



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cernuda y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

VIERNES, 31 MAYO 1974. — AÑO XXXVII.—N.º 11.060 — PRECIO 7 PESETAS

MONTAJES COMPLETOS HOSTELERIA **FAEMA**  
FAGOR INDUSTRIAL  
EMILIO MARTORELL BARBERA  
SAN LUIS, 35  
Teléf. 227800  
(2 líneas)  
**CASTELLÓN**

REFRIGERACION  
INSTALACIONES GLP.  
ACONDICIONAMIENTO

**R.I.G.A.**

## Los Príncipes de España inauguraron en Albacete el polígono industrial de Campollano

### D. Juan Carlos presidió una importante reunión, en la que se trataron los problemas y aspiraciones de la provincia

#### Tras recorrer la zona fundamental del trasvase Tajo-Segura, emprendieron el regreso a Madrid

ALBACETE, 30. (Del enviado especial de Pyresa, Pedro Ignacio González). — La inauguración del polígono industrial de Campollano ha sido el acto culminante de la visita de los Príncipes de España a Albacete, una visita en la que han predominado las manifestaciones respetuosas sobre las efusivas mediterráneas de días pasados.

Los Príncipes han llegado a Albacete en su momento esperanzador para esta provincia, que cifra sus ilusiones de desarrollo en la magnífica realidad que es ya el polígono industrial de Campollano, situado a dos kilómetros del casco urbano y que cuando esté en pleno funcionamiento, en un plazo de cuatro años, proporcionará veinte mil puestos de trabajo a los albaceteños. El polígono, de doscientas setenta y

cuatro hectáreas, es una obra iniciada hace seis años en el seno de la Organización Sindical, en la que participan seis mil familias albacetenses y que aglutina el esfuerzo y la voluntad de esta ciudad por participar en el despegue económico del país, en un intento de transformar la tradicional economía agrícola en otro tipo de industria. Varios miles de personas esperaban la llegada de Sus Altezas en la explanada y los aplaudieron y aclamaron fervorosamente. En el transcurso del acto y a través de las palabras del Secretario General del Polígono, Sr. Mompó Sancho, los albaceteños pidieron al Príncipe que transmitiese a Su Excelencia el Jefe del Estado el entrañable saludo y la adhesión de este pueblo, reafirmando una vez más su lealtad al futuro, personificado en el Príncipe, y asegurándole que nunca podrían olvidar la visita de Sus Altezas Reales a esta provincia.

Durante su estancia en Albacete, el Príncipe ha tenido ocasión de conocer los problemas de todo tipo con que se enfrenta esta provincia. «Una porción relativa de la España subdesarrollada —según dijo ante él el Presidente de la Cámara de Comercio e Industria, Sr. Fernández Fontecha— que anhela vivamente superar esta situación e incorporarse de una manera definitiva al despegue nacional». Los representantes de los diferentes estamentos de Albacete expusieron al Príncipe sus problemas agrícolas, industriales, educativos y de otro tipo, a lo que obtuvieron una cumplida respuesta de D. Juan Carlos, exponente de su conocimiento de los problemas de esta provincia. Y en la que los instó a trabajar unidos por el engrandecimiento de la misma. En el mismo acto, el Príncipe impuso a doña Pilar Ortuno de Andújar —viuda del insigne periodista D. Antonio Andújar, recientemente fallecido,

tiró con los trabajadores la negociación del acuerdo.

«El Gobierno —señala el comunicado oficial— reafirma su determinación de proseguir la ejecución de la política formulada por el movimiento de las fuerzas armadas, y está dispuesto a no tener contemplaciones, sea ante quien sea cuando surjan acciones de evidente sabotaje económico que provoquen deliberadamente la perturbación entre las poblaciones».

Con esta afirmación, el Gobierno provisional portugués toma oficialmente postura frente a la ola de «huelgas salvajes» que se desencadenan en el país durante estas primeras semanas del nuevo régimen.

Por su parte, la intersindical portuguesa, que agrupa a unos 90 sindicatos con un total de un millón de trabajadores afiliados, hizo también público un comunicado en el que se pronuncia en contra de la declaración arbitraria de la huelga sin ninguna negociación previa con las empresas, y afirma que los sindicatos son colocados, en muchos casos, ante situaciones de hecho, sin que se hubiese reclamado antes su intervención.

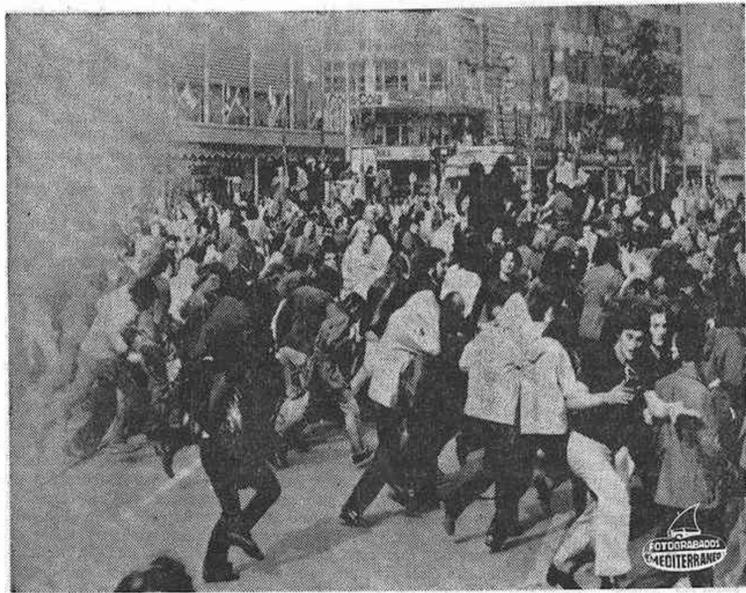
La Intersindical acusa a «oportunistas de derecha y de extrema izquierda» de crear esta situación de malestar «aprovechando

Pasa a la pág. 15

## “MISS ESPAÑA”, MARIBEL LORENZO, ELEGIDA “MISS EUROPA” 1974

VIENA, 30. (Efe). — La candidata española ha triunfado la noche pasada en las elecciones para «Miss Europa» 1974. En el área de la exposición internacional de jardinería de Viena, Maribel Lorenzo, de 19 años, obtuvo el tan cotizado título. En sus primeras declaraciones, la nueva «Miss Europa» dio a conocer que tiene la intención de emprender la carrera de modelo de alta costura.

## Protesta por la subida de los precios de los transportes públicos



FRANCFORT. — La policía utilizó cañones de agua para disolver una gran manifestación, en protesta por la subida del precio de los transportes públicos. El tráfico de tranvías quedó bloqueado durante horas. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

### SEGUN ESTA PREVISTO

## Hoy, firma en Ginebra del acuerdo entre Siria e Israel

### Puede constituir un jalón decisivo en el curso de la historia de Oriente Medio, según Kissinger

GINEBRA, 30 (Efe-Reuter). — El acuerdo de separación de fuerzas sirias e israelíes será firmado mañana en el palacio de la sede de las Naciones Europeas de las Naciones Unidas, según han manifestado representantes de la organización mundial.

Los representantes han señalado que están esperando más instrucciones sobre la forma en que discurrir a la ceremonia, pero que, según las primeras impresiones, será breve y estará acompañada de un mínimo de formalidades.

### NO DA IMPORTANCIA

DAMASCO, 30 (Efe-Reuter). — Siria publicó anoche, por la emisora oficial de radio, un co-

municado conjunto con la Unión Soviética en el que se hacía un llamamiento, para lograr un acuerdo total de paz en Oriente Medio, restando importancia al acuerdo de separación de tropas con Israel.

Un cuarto de hora después, en un programa regular de noticias radiofónicas, se hizo público por vez primera el acuerdo citando el anuncio hecho sobre el mismo por el presidente Nixon.

### GOLDA MEIR, SATISFECHA

JERUSALEN, 30 (Efe-Upi). — Cuando faltan pocos días para su cese, la jefa de Gobierno, Golda Meir, no oculta su satisfacción debido a la separación de fuerzas militares con Siria.

Golda Meir, de 76 años, se volvió al secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, y expresó la esperanza de que el acuerdo en que había mediado condujera al camino de la paz.

«Confiamos en que este acuerdo sea el principio de una verdadera paz estable con todos nuestros vecinos en todas las fronteras».

El secretario de Estado se volvió hacia la señora Meir y ambos celebraron la marcha de las negociaciones con un abrazo.

Tras cuatro semanas de sesiones con Kissinger, la señora Meir ha calificado al secretario de Estado de «fantástico». «Mejor que ningún otro».

### CESE DE HOSTILIDADES

JERUSALEN, 30 (Efe-Upi). — Israel ha informado hoy que la lucha en la zona de Golán descendió rápidamente hasta una paralización total, en las horas que siguieron al anuncio del pacto de separación militar con Siria.

La jefa de Gobierno, Golda Meir, puso de relieve los detalles del acuerdo en el Parlamento a las tres de la tarde (hora española) de ayer y pidió su aprobación.

Un portavoz militar dijo que, una vez que el presidente Nixon hizo el anuncio del acuerdo, a las 19 (hora española) unas cuantas granadas cayeron cerca de las posiciones israelíes en el monte Hermón, pero, luego los disparos cesaron.

Los círculos gubernamentales

Pasa a la pág. 15

## MANIFESTACION CONTRA EL TERRORISMO



ROMA. — Vista general de la Plaza de San Juan de Letrán donde unas 150.000 personas se manifestaron pidiendo al Gobierno intervenga contra la acción de los extremistas. Escuelas, teatros y tiendas cerraron hoy uniéndose a la huelga general en protesta por la explosión ocurrida ayer en Brescia en la que murieron seis personas. A la dcha, la estatua de San Francisco y al fondo la basílica de San Juan de Letrán. — (Telefoto Cifra Gráfica)

### MEJICO

## 24 niños muertos por medicamentos sin control médico

### 17 más están gravemente enfermos

POZA RICA (Veracruz, Méjico), 30. (Efe). — Veinticuatro niños murieron y diecisiete más están gravemente enfermos, debido a que les fueron suministrados medicamentos sin control médico, según informó hoy el Alcalde, Arturo Tremariz.

Al parecer, los niños, con edades comprendidas entre los 3 y los 10 años, tomaron purgantes proporcionados por maestros del Instituto Nacional Indigenista. Se trataba de niños indios que padecían fuerte parasitosis.

### ATACADOR MUERTO

HANNOVER, 30. — Tras haber atracado una sucursal del Banco Dresdner Bank, situada en el centro de Hannover, herir a un guardia, un delincuente fue muerto a tiros por la policía cuando se había dado a la fuga en las inmediaciones de correos.

Varios agentes de la autoridad recibieron balazos en la refriega. Según las primeras versiones del suceso, el atracador habría arrojado el dinero robado durante la fuga.

### MATAN A UNA MISIONERA

ADDIS ABEBA, 30. — Cuatro hombres armados, dieron muerte a una enfermera misionera holandesa y raptado a otra, norteamericana, que se encuentra embarazada, durante un ataque perpetrado contra un hospital misionero de la Iglesia Evangélica rigida por norteamericanos en Etiopía, informan en el citado hospital.

Según un comunicado de dicho establecimiento misionero, los cuatro atacantes son miembros del «Frente de Liberación de Eritrea».

El cadáver de la enfermera holandesa, Anna Strikwerda, de 53 años, fue hallado poco después en un valle situado cerca del hospital, con un balazo en la cabeza.

La enfermera norteamericana Deborah Dortschach, de 24 permanencia aún secuestrada ayer, cuando el hospital misionero dio a conocer el hecho.

El hospital ha sido totalmente evacuado de enfermos y clausurado temporalmente en vista de la situación.

### PIDEN AUMENTO DE SUELDO

NUEVA DELHI, 30 (Efe-Reuter). — Ante el aumento del nivel de vida y la escasez de las primas por ejecución han solicitado aumento de sueldo las dos familias de verdugos del estado de Uttar Pradesh, de la India.

Al parecer, alegan que no han experimentado ningún aumento de salario desde los días del dominio británico.

Además de la botella de licor por cada ahorcamiento, y un sueldo de 1.529 pesetas mensuales, piden también un incremento correspondiente de la prima por ejecución.

## UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA



226788 - 225379

Hormigones Castellón S.L.  
Camino San José, 4-A  
LAVIÑO PLAZA PARQUELL  
CASTELLÓN  
(Calle principal de pública todos los días)

ayer en  
la ciudad



Finalmente todas las nubostadades y los alres tormentosos, estallaron ayer en la madrugada en una tormenta auténtica, no sólo con agua abundante, sino también en no pocos momentos con acompañamiento de rayos y truenos. La cosa se prolongó hasta entrada la mañana, en la que todavía las nubes parecían mantener en pie la amenaza de nuevas lluvias. Pero poco a poco se produjo un cambio que acabó por ser radical, y por la tarde tuvimos calor acentuado, hasta el punto de que en las playas se notó la afluencia de quienes estaban esperando al sol para tumbarse a la orilla del agua. Mayo termina y todavía no puede darse por afirmado el tiempo, pues ayer por la noche soplaban de vez en cuando una fresca brisa que hay que tener en cuenta.

Como nota sobresaliente de la jornada, jueves último de mes, señalemos el pleno del Ayuntamiento, en el que entre otras cosas se aprobaron, como es costumbre, numerosos proyectos de obras y se pusieron en marcha temas de interés local, como ese todavía pendiente de los pasos a nivel.

## SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 210 servicios.

## Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

FABREGAT, Plaza Tetuán, 7.  
FERRAGUT, Trinidad, 55.  
BRAVO, Juan XXIII, 3.  
LATASA, Parque del Oeste, 50.

## CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

743  
ACIERTE CON EL NUEVO  
**colowall**

## SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al  
teléfono 213944

## SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA

TELEFONO 21 31 42

# LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

## El Ayuntamiento aprobó proyectos de obras con presupuesto conjunto superior a los setenta millones de pesetas

Se planteó de nuevo el tema del paso a nivel en la salida hacia Barcelona  
Ayer celebró su pleno mensual la Corporación Municipal

AYER a la una de la tarde se reunió el Pleno mensual ordinario del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Grangel, con la presencia de los Tenientes de Alcalde, Sres. Guallar, Blay, Fabregat, Petit, Blasco, Dolz, Plá, Balfagó y Royo, y los Concejales Sres. Tirado, Dauffi, Mulet, Ferris, Casado, Ribés y Quintana.

Abierta la sesión, el Secretario de la Corporación dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada por unanimidad.

Se dio lectura a dictámenes de la Comisión de Fomento aprobando inicialmente los siguientes proyectos:

—Pavimentación de calzadas de la calle Marqués de la Ensenada, con presupuesto de 3.829.122 pesetas; pavimentación de calzadas de la calle Óscar, por pesetas 4.398.469; pavimentación de calzadas de la calle Lagasca, por 4.050.144 pesetas; urbanización y expropiaciones complementarias al proyecto de plan parcial de ordenación del sector que comprende la Plaza Fadrell, calles Guitarrista Tárrega y Gobernador Bermúdez de Castro y Plaza María Agustina, con presupuesto de 41.970.632 pesetas; apertura de la Avenida de Circunvalación desde la calle Prim a la de Tenorias, por 8.804.680 pesetas; urbanización de la Avenida de Circunvalación desde calle Prim a Maestro Ripollés, por 2.271.042 pesetas; expropiaciones complementarias al proyecto de obras generales de urbanización de la Avenida de Valencia, desde la calle Escalante al desvío de Almazora por 4.694.403 pesetas; urbanización de un tramo de la calle Pintor López, desde Santa Cruz de Tenerife a Maestro Llorens por 389.497 pesetas.

El importe global de estas obras es de 70.409.019 pesetas. Fueron adjudicadas definitivamente, a moción de la Alcaldía, las obras de construcción de 176 nichos sencillos en el ensanche del Cementerio Municipal, a la empresa José Marco Polo, por 939.000 pesetas.

Fueron adjudicadas definitivamente, a moción de la Alcaldía, las obras de construcción de 176 nichos sencillos en el ensanche del Cementerio Municipal, a la empresa José Marco Polo, por 939.000 pesetas.

Fueron adjudicadas definitivamente, a moción de la Alcaldía, las obras de construcción de 176 nichos sencillos en el ensanche del Cementerio Municipal, a la empresa José Marco Polo, por 939.000 pesetas.

Fueron adjudicadas definitivamente, a moción de la Alcaldía, las obras de construcción de 176 nichos sencillos en el ensanche del Cementerio Municipal, a la empresa José Marco Polo, por 939.000 pesetas.

### ADJUDICACION DE OBRAS DE ILUMINACION

Fue aprobado provisionalmente el proyecto de iluminación de la Urbanización de las calles Maestro Canós, Blasco Vichares, Maestro Bretón, prolongación de Amalio Gimeno y Maestro Felipe, con presupuesto de 1.350.337 pesetas.

Fueron adjudicadas definitivamente a la empresa Manuel Verchill Agut las obras de iluminación de los grupos San José Obrero, Reyes y carretera de Alcora por 939.916 pesetas.

Asimismo fueron adjudicadas definitivamente a la empresa Nuevas Iluminaciones, de Murcia, las obras de iluminación de los Grupos Cardona Vives, San Agustín y San Marcos, San Joaquín, Ribés Plá y calles Río Palancia, Sin Nombre, Río Turia, Río Júcar y en Proyecto por un

Escoja la funda que desee para

### Tapizar su coche

en 20 minutos lo colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 90  
(Frente Instituto). Tél. 21-64-52

importe global de 3.830.842 pesetas.

Estas dos adjudicaciones corresponden a los proyectos declarados de urgencia en cuya licitación participaron diversos industriales, siendo adjudicadas a las proposiciones firmadas por las empresas ya citadas mejores postores de entre los que se presentaron.

### PASOS A DISTINTO NIVEL

Se dio lectura a un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos solicitando de RENFE la sustitución del proyecto de paso elevado en el p. k. 67'038 de la vía férrea por otro proyecto de paso inferior con gálibo restringido. Y otro dictamen de la misma comisión sobre supresión del paso a nivel de la Avenida de Benicassim.

Otro dictamen de la Comisión de Hacienda relativo al abono de la indemnización de 55.000 pesetas por desalojo de un piso de la Avenida de Valencia, afectado por expropiación. Asimismo otro por adquisición de una parcela afectada por expropiación con motivo de la apertura de la calle General Moscardó por 489.000 pesetas.

Fueron aprobados definitivamente expedientes de contribuciones especiales por razón de obras de iluminación de distintos grupos y calles de la capital, así como de pavimentado de calzadas y aceras de otras.

### RETRIBUCIONES COMPLEMENTARIAS DE LOS FUNCIONARIOS

Se dio lectura a continuación a un dictamen de la Comisión de Gobernación sobre retribuciones complementarias a los funcionarios del Ayuntamiento aplicando las normas vigentes, creando incentivos transitorios, y aumentos por dedicación exclusiva de dos altos funcionarios, con motivo de la supresión de honorarios y participación de las multas, etc. Todo ello a falta de la aprobación superior.

Se aprobó la habilitación de crédito al presupuesto ordinario de 1974 mediante transferencia del superávit del ejercicio 1973.

### DESPACHO EXTRAORDINARIO

En el despacho extraordinario se dio lectura a una moción de la Alcaldía referente a la ampliación de la plantilla de la Policía Municipal, vistas las necesidades perentorias y el crecimiento de los servicios que se están llevando a cabo, que aconsejan tal ampliación; la plantilla, con esta ampliación, quedará así: 1 Oficial-Jefe, 1 Subjefe, 2 Sargentos, 6 Cabos y 92 Guardias.

Se dio lectura seguidamente a los trámites seguidos en los recursos interpuestos por el Subjefe de la Policía Municipal, que han sido numerosos, dándose cuenta de la última sentencia de la Territorial de Valencia sobre el caso.

Seguidamente se dio cuenta del escrito de renuncia del aspirante a la Plaza de Comandante-Jefe de la Policía Municipal, en virtud del concurso convocado, al ser requerido para que justificara los extremos contenidos en la regla segunda del concurso. Por ello se anunciará nuevo concurso público de libre dispo-

ción, entre quienes reúnan las condiciones estipuladas en las bases por las que se regirá el mismo.

### PREGUNTAS E INTERPELACIONES

Ya avanzada la sesión, se llegó al último punto del día, con intervención de algunos concejales.

El Sr. Balfagó solicitó aclaraciones sobre el paso a distinto nivel de la Avenida Tombatosala y Avenida Benicassim, así como la pasarela para peatones sobre la vía del tren.

Le contestó el Alcalde, manifestándole que el tema había sido tratado estos días por los señores Plá y Peris con los técnicos municipales y de la RENFE. No obstante, añadió el señor Grangel, el paso a distinto nivel en la Avenida de Benicassim, —independientemente, añadido, de que se podrán aclarar en otro momento todas las demás peticiones—, es ya perentorio, por cuanto entraña en sí la solución al grave problema de las ambulancias que circulan por la citada Avenida hacia la Residencia, siempre con heridos de importancia y que actualmente se encuentran en muchas ocasiones con las barreras echadas, lo que puede ocasionar en alguna ocasión la falta urgente de asistencia a algún herido. Se trata de evitar esto.

A indicación del Alcalde, el señor Plá, que es quien ha llevado el caso, dio al Sr. Balfagó toda clase de explicaciones sobre el particular, diciendo que lo más práctico sería que sobre los planos que obran en el Ayuntamiento se lo explicara con mayor claridad.

Intervino a continuación el señor Peris, quien dijo que precisamente la RENFE le acababa de proponer un paso inferior en la Avenida Tombatosala, con lo que quedaban disipadas todas las dudas.

Contestó el Sr. Balfagó que a él únicamente le guiaba, con todo lo expuesto, su afán de servir a Castellón dentro de la Corporación, con la mejor voluntad, aunando los intereses del pueblo con las necesidades.

Le respondió el Alcalde que todos estaban convencidos que era así, y volvía a insistir en que cuando quisiera podría examinar juntamente con los Sres. Plá y Peris los planos de estos pasos.

### INTERVENCION DEL SR. MULET

Seguidamente solicitó la palabra el Concejal D. Miguel Mulet, quien comenzó diciendo que después de la exposición que el Secretario había hecho sobre el punto 29 del orden del día, quería levantar su voz a tres meses de su toma de posesión, ocupando este espacio que el pueblo le había otorgado.

Me refiero a la deposición de D. Benito Ferro como Jefe de la Policía Municipal; y a este respecto quería expresar, primero su opinión, después formular una pregunta y por último formular un ruego.

En su opinión la decisión de

### CHARLAS-COLOQUIOS ORGANIZADOS POR LA ASOCIACION FAMILIAR CASTELLONENSE

Para el sábado día 1 de junio, a las diez de la noche, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, Avda. Rey D. Jaime núm. 47, se convoca a todos los asociados a la primera de las charlas-coloquio, que sobre temática familiar se han programado.

Esta primera estará a cargo de D. Joaquín Velasco, Pedagogo, y tratará sobre «Actitud de los padres ante los problemas escolares de los hijos».

Como quiera que el ciclo completo se compone de tres charlas-coloquio seguidos de una Mesa Redonda, y se complementan, rogamos la asistencia a todas ellas para una mejor captación de ideas y ambientación del subsiguiente coloquio.

Invitamos igualmente a cuantos estén interesados en los temas a tratar, o en las inquietudes de esta Asociación.

Recomendamos la máxima puntualidad.

Y ahora, quiero contestar a lo

habido depuesto a D. Benito Ferro como Jefe de la Policía Municipal debe quedar sin efecto, porque hay una sentencia de la Audiencia Territorial de Valencia que debe ejecutarse.

La pregunta se refiere a que si la sentencia declara nula tal decisión, ¿podría aclararse cuánto ha representado económicamente para el Ayuntamiento el deponer al Sr. Ferro y nombrar otro Jefe?

Y por último, el ruego, en el que solicita sea nombrada una comisión que confeccione un dossier con todos los datos que existan sobre el caso.

Por último quiero decir públicamente que estas palabras no son de animadversión contra nadie; son, dijo, cordiales de quien quiere servir con claridad los asuntos públicos para lo que fui elegido.

Intervino a continuación el Alcalde, quien comenzó diciendo que el Sr. Mulet debía poner en su conocimiento, como es preceptivo, el tema para que pudiera ser informado ampliamente.

«No quiero hacer uso de la disposición que me faculta a contestar en otra ocasión. No lo haré mientras esté ocupando el cargo, aunque podría hacerlo», dijo el Sr. Grangel.

En este asunto, prosiguió, no he procedido arbitrariamente. Ahora, quiero dejar bien claro que el Sr. Ferro Vaamonde no será nunca Jefe de la Policía Municipal; será segundo Jefe.

En su día, prosiguió diciendo el Sr. Grangel, se solicitó permiso de la Superioridad para cubrir la plaza; se anunció el oportuno concurso, con el resultado que todos conocemos: el único aspirante, al ser requerido para que justificara cierto extremo, envió un escrito renunciando a la plaza convocada. Procede ahora anunciar nuevo Concurso.

Yo, que también represento a la voz del pueblo, quiero decir que he obrado honrada y fielmente, y a tal fin, se va a dar lectura nuevamente a las Sentencias y Recursos que ha habido, a fin de aclarar posiciones.

En este momento la única persona que se hallaba en el Salón de Sesiones se dispuso a ausentarse del mismo, siendo llamado por el Alcalde para que continué en la Sala. El aludido manifiesta que, como hasta aquel momento había oído todo cuanto se refería al tema del Jefe de la Policía Municipal, por el que él había luchado tanto, no deseaba continuar en la Sala. «Yo quiero preguntar al Sr. Alcalde, dijo, si el asunto ha quedado ya zanjado, a lo que el Alcalde respondió que sí, que estaba zanjado ya. No obstante, a solicitud del Alcalde, el ciudadano continuó en el salón de sesiones.

Terminada la lectura de las sentencias y documentos, el Alcalde concedió la palabra al señor Plá, quien dijo que no comprendió cómo se ha querido armar tanto revuelo en un tema que tiene una importancia relativa, cuando tantos y de tanta altura tenemos planteados aquí en el Ayuntamiento. ¿No será que hay alguien que quiere aprovecharse del caso para sus fines personales? En esta sesión se han aprobado obras de vital importancia para Castellón, obras que tienen que llevarse a cabo con un montante de casi setenta y dos millones de pesetas; tenemos un problema con la urbanización de la calle Gobernador —por lo que hay que agradecer al pueblo cómo soporta las molestias que esto entraña—, que es de muy vital importancia. ¿Por qué entonces, hemos de pararnos a considerar un asunto que ya está resuelto por quien corresponde?

Intervino el Sr. Blasco y dijo que se ha alreado mucho, incluso con insistencia, que en la Comisión Permanente del Ayuntamiento no hay concejales de representación familiar. El Sr. Fabregat y quien es habla, estamos aquí representando al pueblo en el mismo tercio en el que fue elegido el Sr. Mulet, y formamos parte de la Comisión Municipal Permanente.

Y ahora, quiero contestar a lo

### NUMEROSAS INTERVENCIONES

Terminada la lectura de las sentencias y documentos, el Alcalde concedió la palabra al señor Plá, quien dijo que no comprendió cómo se ha querido armar tanto revuelo en un tema que tiene una importancia relativa, cuando tantos y de tanta altura tenemos planteados aquí en el Ayuntamiento. ¿No será que hay alguien que quiere aprovecharse del caso para sus fines personales? En esta sesión se han aprobado obras de vital importancia para Castellón, obras que tienen que llevarse a cabo con un montante de casi setenta y dos millones de pesetas; tenemos un problema con la urbanización de la calle Gobernador —por lo que hay que agradecer al pueblo cómo soporta las molestias que esto entraña—, que es de muy vital importancia. ¿Por qué entonces, hemos de pararnos a considerar un asunto que ya está resuelto por quien corresponde?

Intervino el Sr. Blasco y dijo que se ha alreado mucho, incluso con insistencia, que en la Comisión Permanente del Ayuntamiento no hay concejales de representación familiar. El Sr. Fabregat y quien es habla, estamos aquí representando al pueblo en el mismo tercio en el que fue elegido el Sr. Mulet, y formamos parte de la Comisión Municipal Permanente.

Y ahora, quiero contestar a lo

### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Propuesta de aplicación de resultados del Ejercicio 1973, y asimismo aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Ratificación de nombramiento de Consejero.
- 3.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio 1974.
- 4.º Solicitud de autorización a la Junta, para emitir Bonos de Caja.
- 5.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

Tienen derecho a concurrir a la Junta, todos los señores accionistas que, conforme a lo establecido en el artículo 19 de los Estatutos Sociales, sean titulares de 50 o más acciones.

Los señores accionistas podrán hacerse representar por otro accionista; y los poseedores de menos de 50 acciones, podrán agruparse confiando su representación a uno cualquiera de ellos o a otro accionista con derecho personal de asistencia.

El representante de un accionista persona jurídica, no puede ostentar en la misma Junta, la representación de ningún otro accionista.

Por los menores, ausentes o incapacitados y por las personas jurídicas, concurrirán sus representantes legales, y siendo éstos varios, uno solo entre ellos; y por las mujeres casadas, sus maridos.

Con arreglo al artículo 22 de los Estatutos, se reconoce un voto por cada cincuenta acciones presentes o representadas.

Las tarjetas para concurrir a la Junta, pueden retirarse en las oficinas del Banco, calle de Colón núm. 39, de Valencia.

Valencia, 15 de mayo de 1974.

El Presidente del Consejo de Administración.  
Firmado: JOSE MARIA SANCHIS GRANERO.

## CENTROS OFICIALES

El Jefe Provincial  
Gobierno Civil  
y Gobernador Civil,  
informado de la actividad  
del CUC

En el día de ayer el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. José Luis Pérez Tahoces, se reunió, a última hora de la mañana, con el Presidente de la Excma. Diputación Provincial, Director del Colegio Universitario D. Agustín Escardino y D. Carlos Fabra Andrés. Tras exponerle a nuestra primera autoridad provincial el proceso, desarrollo y actividad de nuestro Centro Universitario, se estudió con toda minuciosidad los temas más trascendentes que afectan a nuestra Enseñanza Superior.

Seguidamente, recibió en su despacho oficial al Capitán Jefe de la Policía Armada D. Antonio Moliné.

A primera hora de la tarde re-

ibió al Delegado Provincial de Educación y Ciencia D. José Carlos del Campo, con quien tuvo una larga conversación sobre los importantes temas que afectan a su Departamento.

Seguidamente se reunió con la representación del Sindicato Central de Aguas del Río Mijares, presidida por D. Juan Bta. Rios, con quienes compartió sobre el importante tema de las aguas, que tanta repercusión tienen para el desarrollo de la Zona.

A última hora de la tarde recibió la visita de la Junta Provincial de Mandos de la Juventud, Junta Juvenil de la OJE y Asamblea Provincial de Jóvenes, a quienes acompañaba el Delegado Provincial de la Juventud, D. Rodrigo Segura, quienes cumplieron a nuestro Gobernador Civil y Jefe Provincial, con motivo de las tradicionales Fiestas de la Juventud que se celebran en honor de San Fernando.

DON ENRIQUE  
ARMENGOT  
INSPECTOR JEFE  
DE ENSEÑANZA  
MEDIA  
DEL DISTRITO  
UNIVERSITARIO  
DE VALENCIA

Ayer, en Valencia, tomó posesión de su cargo como Inspector Jefe de Enseñanza Media del Distrito Universitario, D. Enrique Armengot Usó, castellanense ilustre y tan querido entre nosotros, y que durante tantos años ha estado ligado a la Enseñanza en Castellón, donde ha desempeñado distintos cargos. Nuestra más cordial enhorabuena, al querido amigo.

## Snoopy

Boutique  
infantil  
y juvenil

EN VANGUARDIA  
DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N.  
(Esquina calle Gobernador)

## BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS, S. A.

### PROMOBANC

#### JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

El Consejo de Administración, en cumplimiento de lo que dispone el artículo 18 de los Estatutos Sociales del Banco, y demás disposiciones legales y estatutarias vigentes, convoca a los señores accionistas de esta sociedad, a la Junta General que tendrá lugar en el Teatro Principal de Valencia (calle de las Barcas núm. 15), el próximo día 26 de junio de 1974, a las 12 horas en primera convocatoria.

Si no concurrese el número de accionistas exigido por la Ley para su celebración y para la adopción de los acuerdos que en el Orden del Día se reseñan, tendrá lugar la Junta, en segunda convocatoria, el día 27 del expresado mes y año, en el mismo lugar y hora.

#### ORDEN DEL DIA

- 1.º Examen y aprobación, en su caso, de la Memoria, Balance, Cuenta de Pérdidas y Ganancias y Propuesta de aplicación de resultados del Ejercicio 1973, y asimismo aprobación de la gestión del Consejo de Administración.
- 2.º Ratificación de nombramiento de Consejero.
- 3.º Designación de Accionistas Censores de Cuentas, titulares y suplentes, para el Ejercicio 1974.
- 4.º Solicitud de autorización a la Junta, para emitir Bonos de Caja.
- 5.º Lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

Tienen derecho a concurrir a la Junta, todos los señores accionistas que, conforme a lo establecido en el artículo 19 de los Estatutos Sociales, sean titulares de 50 o más acciones.

Los señores accionistas podrán hacerse representar por otro accionista; y los poseedores de menos de 50 acciones, podrán agruparse confiando su representación a uno cualquiera de ellos o a otro accionista con derecho personal de asistencia.

El representante de un accionista persona jurídica, no puede ostentar en la misma Junta, la representación de ningún otro accionista.

Por los menores, ausentes o incapacitados y por las personas jurídicas, concurrirán sus representantes legales, y siendo éstos varios, uno solo entre ellos; y por las mujeres casadas, sus maridos.

Con arreglo al artículo 22 de los Estatutos, se reconoce un voto por cada cincuenta acciones presentes o representadas.

Las tarjetas para concurrir a la Junta, pueden retirarse en las oficinas del Banco, calle de Colón núm. 39, de Valencia.

Valencia, 15 de mayo de 1974.

El Presidente del Consejo de Administración.  
Firmado: JOSE MARIA SANCHIS GRANERO.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## DOLORES VICENTE BONET

(VIUDA DE JOSÉ FALOMIR PUIG)

QUE FALLECIO EL 2 DE LOS CORRIENTES

### R. I. P.

Sus apenados: Hijos, José y Vicente Falomir Vicente; hijas políticas, María Mateu Sales y María Dolores Alvarez Borrego; hermanas, Carmen; hermanas políticas, Ana y Vicenta Falomir, nietos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa y Rosario que se celebrará mañana, SABADO, día 1 de junio, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 31 de mayo de 1974

(No se invita particularmente)

Pasó a la pag. 6

## Entrega de premios del II Certamen de Pintura de la Diputación



Ayer al mediodía, en el despacho del Presidente de la Diputación, se efectuó la entrega de premios a los galardonados en el II Certamen de Pintura, que seguidamente fue clausurado.

Con el Presidente de la Diputación, don Francisco Albella, presidieron el acto don Vicente Torrent, Vicepresidente de la Corporación y el Diputado Provincial, don Abelardo Escrig.

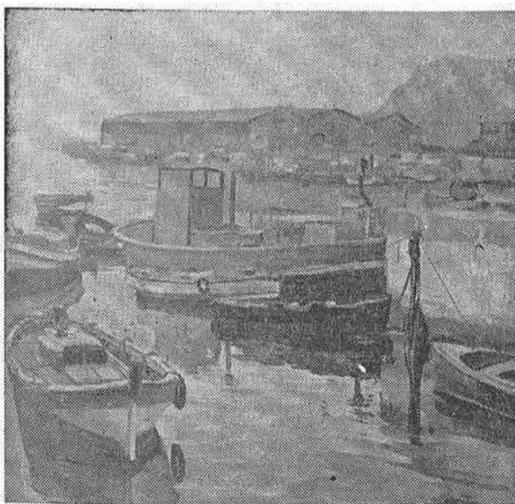
El propio presidente recibió a los pintores premiados y les dio la bienvenida. Seguidamente pronunció unas palabras para anunciar que con la entrega de premios se clausuraba el II Certamen de Pintura que con tanta ilusión convocó la Diputación Provincial. Vosotros sois de los que habéis aportado al mismo vuestro arte con toda ilusión. Este Certamen acaba de nacer y por lo tanto es posible que adolezca de algunas imperfecciones que estamos dispuestos a corregir y perfeccionar. La Diputación pone en este empeño de promocionar el arte y a los pintores castellanenses su mejor voluntad, porque forma parte de las inquietudes culturales que la Corporación tiene y cultiva. Os felicito —dijo— y vamos a proceder a la entrega de los premios.

Seguidamente hizo entrega de la Medalla de Oro y 50.000 pesetas a Salvador Capella Pérez; Medalla de Plata y 30.000 pesetas a José Mingol Clausell y Medalla de Bronce y 20.000 pesetas a Enrique Bernad Escrig. Asimismo entregó el segundo premio de acuarela, dotado con 7.500 pesetas a Jaime Gimeno Navarro.

Finalmente el Presidente de la Diputación, Sr. Albella, declaró clausurado el II Certamen de Pintura y manifestó que esta actividad de la Corporación tendría una continuidad. Para ello se estudiará exhaustiva y meditadamente la convocatoria con el noble deseo de evitar errores o deficiencias. El deseo de la Corporación es continuar promocionando el arte y a los pintores castellanenses.

## NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE

AYER INAUGURO UNA INTERESANTE EXPOSICION DE OLEOS EN LA SALA BRAULIO EL PINTOR PASCUAL FRESQUET



Ayer por la tarde inauguró el pintor catalán Pascual Fresquet una interesante exposición de oleos en la Sala Braulio.

Componen esta grata muestra 23 obras. Los temas son variados, pues aún cuando hay va-

rios en torno al mar tienen sus variantes de escenas marineras, barcas y rocas, rocas y mar, barcas y mar, barcas en el puerto y barcas en contraluz. Pero también podemos ver calles de pueblos de montaña y verdes paisajes.

Aún cuando su papeleta es variada observamos en Fresquet una cierta predilección por los grises que culmina en esas barcas al atardecer y en otras a contraluz, donde matiza el color de manera elocuente. Fresquet capta con aguda visión la vida en torno y sabe trasladar al lienzo sus vivencias porque domina el diseño y los valores cromáticos. Además está en posesión de una buena técnica por lo que al aplicar la materia lo hace con soltura y acierto, teniendo siempre presente un afán de síntesis que casi siempre le otorgan excelentes frutos:

Su sensibilidad le lleva a tratar con cariño todos los temas: los apacibles rincones urbanos, los paisajes íntimos, las rocas y el mar, y las embarcaciones que parecen mecerse suavemente en las aguas de los puertos.

La obra de Pascual Fresquet tiene un signo personal y un noble quehacer.

La exposición está siendo muy visitada y a las palabras de elogio del público que desfila por la Sala Braulio, se une el deseo de los coleccionistas y de quienes sienten la atracción de una obra bella para decorar su hogar. Por ello ya son varios los «adquiridos» que campean en la Sala.

GONZALO PUERTO

### CINE-CLUB C.E.U. SAN PABLO

Hoy viernes a las ocho el cineclub presenta la cuarta película de su ciclo diez países, diez películas, diez directores, titulada «Dos vidas» de Vera Chytilova, checoslovaca.

En «Dos vidas» Vera Chytilova intenta cotraponiendo la opuesta vida de dos mujeres, una atleta y un ama de casa, que los continuos cambios narrativos, originados por el método empleado, no constituyen un detenimiento de la acción, ni tampoco una simple contradicción, sino un enriquecimiento de la anécdota, propósito que no llega a conseguirse plenamente. Pero el máximo interés de esta primera obra reside en mostrar, con gran claridad, las distintas, casi contrapuestas corrientes que se desarrollan en años sucesivos: por un lado está este estilo de cine directo, casi documental, mostrado aquí en las partes de la gimnasia, que la Chytilova ya había empleado en sus cortos, y por otro un estilo muy elaborado, que arrastra una fuerte carga dramática, que da un resultado de tragedia cotidiana, que aquí se dibuja en las partes del ama de casa, cuyos antecedentes se encuentran en Kaska.

# EMPRESA HOTELERA PARA RESTAURANTE EN LA AUTOPISTA NECESITA'

- \* ADMINISTRATIVOS CONTABLES
- \* FACTURISTAS
- \* CAMAREROS
- \* DEPENDIENTES DE BAR
- \* MUJERES DE LIMPIEZA
- \* MOZOS
- \* COCINEROS

PRESENTARSE: En HOTEL MINDORO, de Castellón, de cuatro a seis de la tarde, o en el HOTEL ALOHA, de playa de Burriana, de seis a ocho de la tarde. Preguntar por el señor Hernández Alba.

Ref. Of. Colocación núm. 275 - Burriana

## CURSOS SINDICALES

La Delegación Provincial de la Organización Sindical ha programado varios cursos para Enlaces, Jurados de Empresa y Vocales de las Uniones de Trabajadores. Estos se celebrarán del 3 al 25 del mes de junio en Castellón, Vinaroz, Benicarló, Villarreal, Vall de Uxó y Onda du-

rante 14 jornadas completas. Los temas tratarán sobre formación económica, formación social, jurídico laboral y sindical y serán desarrolladas por los profesores de la Escuela Sindical de esta Provincia. Dicha Escuela es la delegada para la organización de estas tareas formativas.

# HOTEL FUENTE EN SEGURES

A partir de esta fecha estaremos de nuevo con ustedes en todas nuestras instalaciones.

Si nos quieren acompañar durante la presente temporada, estaremos muy contentos.

Queremos ofrecer UNA BONIFICACION ESPECIAL para cuantos usen nuestras instalaciones durante el mes de junio.

Temperatura ideal.

Ambiente familiar y agradable.

Reserve sus plazas, se lo agradecerán sus familiares y muy especialmente su salud y la de los suyos.

Nuestros teléfonos son los números 44, 46 y 15

**BENASAL (Castellón)**

**Snoopy**

Boutique infantil y juvenil EN VANGUARDIA DE LA MODA

CARDONA VIVES, S/N. (Esquina calle Gobernador)

## CAMPEONATO NACIONAL DE ARADA Y TRACTORISTAS 1974

Organizado por la **Hermanidad Nacional de Labradores y Ganaderos Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias y Hermandades Sindicales Locales**

Patrocinado por el **Ministerio de Agricultura**

Con la cooperación de **Programa de Promoción Profesional Obrera, S.A.F. (P.P.O.)**

Colaboran **Asociación Nacional de Fabricantes de Maquinaria Agrícola Caja Rural Firestone Lubricantes CS**

Asegura **La Unión y el Fénix Español**

### CAMPEONATO PROVINCIAL DE CASTELLON

TENDRA LUGAR EL PROXIMO DOMINGO, DIA 2 DE JUNIO, A PARTIR DE LAS 8,30 DE LA MAÑANA, EN PARCELA SITUADA JUNTO A LA CARRETERA DE PUEBLA TORNESA A VALL D'ALBA, A TRES KILOMETROS DE PUEBLA TORNESA, AL FINAL DE LA CUESTA DE LES FORQUES (TERMINO MUNICIPAL DE VILLAFAMES).

**Preguntar sobre inversiones no cuesta dinero. Equivocarse sí. Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid-9.

Sr. D. Domicilio Teléfono Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.020. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 169-22.574 Madrid



ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PSETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

PROGRAMA DE EMISORAS DE LAS CASTELLUNENSES

RADIO CASTELLON (Cadena S.E.R.)

11:05 Club de amigos, audición de discos solicitados.

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8:00 Matinal Cadena Ser...

14:00 Epícentro: La Voz de Castellón, servicio informativo local y provincial...

17:25 Antena deportiva; 17:30 Desfile de intérpretes; 18:00 Cumbres borrascosas...

20:00 Universidad a distancia; 20:50 Temas españoles; 20:53 Alerta General...

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES.- 8 Primera hora; 9, 11 y 13:30 Comunicaciones telefónicas...

PROGRAMAS INFORMATIVOS.- 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje...

PROGRAMAS DEPORTIVOS.- 13:50 Tiempo para el deporte; 20:15 Tiempo para el deporte...

PROGRAMAS RELIGIOSOS.- 7:55 Oración; 12 Angelus; 12 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS.- 17:15 Acierte y gane; 18:15 Su puntuación.

LA VOZ DE CASTELLON

(Cadena R.E.M.)

MATINAL.- 7:32 Sintonía y apertura; 7:32 Epícentro: Primera edición; 8:00 Voces y estilos...

SE PRECISA PERSONAL para Horno Túnel, Bicanales, Prensistas, y Maquinista Esmaltadora, en Fábrica de Azulejos. SUELDOS A CONVENIR. INTERESADOS DIRIGIRSE AL TEL. 146 O 322 EN ALCORA.

programas: LA VOZ DE CASTELLON

PRIMERA CADENA y un señor de Murcia. 14:00 Carta de ajuste. 'Tres invenciones', M. Caballero...

ELECTRODOMESTICOS Electrocris, S.L. Trinidad, 69. Tel. 22-56-32. CASTELLON

VARIOS

(2566) AVON ofrece garantía absoluta de sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios...

(3314) SERVICIO EN 24 horas de reparación de aparatos de Radio y TV, y toda la gama de electrodomésticos en general llamando al teléfono 22-48-16.

VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón: CITOSA. Enmedio 136 bajo. Castellón Telf. 22 29 33.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todo oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 48 84.

(3345) VILLAS en Benicassim, terminación en junio, con jardín 1.ª calidad. Informa: Faubel, General Mola, 2-2.º Teléfono 22-58-65, laborables tarde.

(3348) PISOS 1.ª, Ronda Mijares, 4 habitaciones, comedor, salón, reserva plaza garaje en la finca. Informes días laborables tarde. Faubel, General Mola, 2-2.º Teléfono 22-58-65.

(3347) ESTUDIOS - DESPACHO, calle Navarra. Ronda Mijares. Faubel, General Mola, 2-2.º Telf. 22-58-65, laborables tarde.

(3439) SE VENDEN, televisores segunda mano, en perfecto funcionamiento. Garantizados. Por 8.000 Ptas. Dirigirse a calle Jover núm. 9. Preguntar por Sr. Casulla o Sr. Balada.

(3474) VENDO SOLAR en Castellón edificable 1.600 m² esquina dos calles. Teléfono 22 45 55 de 4 a 8 tarde.

(3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 133-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3540) SE VENDE, Sauna, Finlandesa, cuatro o cinco plazas ampliable. Ocasión. Teléfono 22 33 03.

(3543) SE VENDE villa en Villas de Benicassim. Telf. 30-06-31.

(3412) VENDO PARCELA en carpintera Alcora zona montaña con agua. Razón señor Benages. Tel. 212889.

(3553) VENDEMOS ALMACEN 750 m. Moderno. Centro Almazora. Telf. 21-37-83.

ALQUILERES

(3427) AGENCIA CITOSA, alquiler a su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22-29-33.

(3814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(3211) ALQUILO LOCAL 60 metros calle Galicia 17. Llamar teléfono 21 28 09.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3494) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 133-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

(3504) ALQUILO APARTAMENTO amueblado con teléfono, Playa Pinar. Razón: Teléfono 22-65-31.

(3509) ALQUILAMOS temporalmente (máximo 5 años) planta baja de 500 metros y entresuelo de 400 metros en calle Mayor. Alquiler muy económico. Razón: Teléfono 22-43-01, de 10 a 12. Preguntar por Sr. García.

(3525) SE ALQUILA apartamento en Oropesa. Razón: San Roque, 101. Castellón. De 4 tarde en adelante.

(3526) SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Ronda Mijares, 123. Estación Servicio ESSA.

(3533) SE ALQUILA apartamento, Playetas Bellver, todo confort. Telf. 22-79-61.

(3535) DESEO maset temporada verano. Razón: Teléfono 21-63-25.

(3555) SE ALQUILA Supermercado Autoservicio Aragón, frente Magisterio, calle Herrero. Teléfono 22-20-02.

(3562) ALQUILAMOS DESPACHOS, céntricos, económicos, amplios ventanales. Benasal, 4. Teléfono 22 41 64.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(2523) MEDICA REUS S. A. solicita Agentes de Seguros para Modalidad de Seguro de Enfermedad. Dispuestos a viajar por toda la provincia. Mínimo asegurado más comisiones y dietas de viaje. Presentarse a Hnos. Villafañá, 2 los martes y sábados a las 11 de la mañana.

(3369) SE NECESITA tractorista en Azulejos Gómez, S. L. Razón: Avda. Enrique Gilmen, 41. Telf. 21-20-21. Castellón. Referencia Oficina Colocación núm. 2.148.

(3386) SE NECESITA, oficial o ayudante serrador. Razón: teléfono 22 33 64. Oficina Colocación del Sindicato núm. 3.525.

(3434) NECESITO OFICIAL 2.ª y aprendiz para carpintería. Ref. Oficina Colocación número, 3.555.

(3443) GANEN 20.000 pesetas o más trabajando en sus casas. Informes enviando 4 pesetas en sellos: SYLVIO-LIN CENTER. Apartado 2421. Madrid-2.

(3493) A.P.P.E. S. L., dedicada a construcciones, necesita chapistas para Muebles Metálicos. Interesados presentarse Oficina Colocación Referencia 3.582.

(3462) SE PRECISAN mecánicos Diesel-Vehículos ligeros. Sábados fiesta. Máxima retribución. Escribir con historial profesional y datos personales a DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. Ref. Of. Colocación núm. 3.607.

(3484) SENORA sola necesita chica de servicio, todo estar. Razón: Enmedio, 10-1.º

(3486) SE NECESITA palista o tractorista. Razón Figueoles núm. 4-5, esquina casa Seat. Teléfono 21-65-08, horas 6-8 tarde. Castellón. Interesados presentarse Oficina Colocación Ref. 3.627.

(3505) BALLESTAS GRISSEL necesita operarios de 15 a 18 años. Razón: Carretera Valencia-Barcelona, frente edificio Michelin, Castellón. Interesados presentarse en Oficina Colocación Ref número 3.646.

(3506) SE NECESITA personal masculino para fábrica de azulejos INCA S. L. Formación a cargo de la Empresa. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. número 3.647.

(3507) SE NECESITAN mecánicos para fábrica de azulejos INCA S. L. Servicio Militar cumplido. Sueldo según aptitudes. Interesados presentarse en Of. Colocación. Ref. núm. 3.647.

(3517) SE DESEA, empleada de hogar todo estar. Sueldo y condiciones a convenir. Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda núm. 6.

(3255) ADMINISTRATIVO con experiencia, libre servicio militar, precisa importante industria de Villarreal. Escriban a Santos Publicidad, Primo Rivera, 26. Villarreal. Núm. oferta 267.

(3538) SE NECESITA chica de 14 a 15 años para autoservicio. Para informes, Of. Col. Ref. núm. 3.468.

(3542) SE NECESITAN Barman y Camarero, para Benicassim. Teléfono 30-09-81. Of. Colocación 1.895.

(3544) PARA ALMACEN necesitamos personal carga y descarga, salario a convenir. INSAL Paseo Morella, 78. Referencia Of. Coloc. 3.567.

(3545) PARA ALMACEN y reparto necesitamos conductor de 2.ª INSAL. Telf. 21-49-51. Referencia Oficina Colocación 3.567.

(3549) SE PRECISAN Torneros y Ajustadores. Ref. 3.692 Oficina de Colocación.

(3547) SE NECESITA chica de servicio. Razón: C/ Herrero, 14-1.ª Izda.

(3550) SE NECESITA, chófer carnet 2.ª Razón: Transportes La Plana, C/ Ribera, 5. Castellón. Of. Colocación Ref. núm. 3.522.

(3551) SE NECESITA Oficial marmolista y Ayudante. Dirigirse Telf. 21-61-70. Oficina Colocación Referencia número 3.689.

(3552) SE NECESITA muchacha de servicio. R.: Herrero número 27-2.º Pta. 5.ª, de 18 a 20 h.

(3556) SE NECESITA aprendiz 14 años en Almacenes Tino Peña. Interesados presentarse en Oficina Colocación. Ref. núm. 3.694.

(3557) BUSCO TRABAJO con camioneta Ebro de 1.000 Kgs. Razón: Camino Pi-Gros, 124.

(3558) SE NECESITA camareros o señoritas para comedor. Razón: Restaurante Plaza, Benicassim. Of. Colocación Ref. núm. 3.698.

(3561) SE NECESITAN vendedoras. Interesadas dirigirse a Oficina de Colocación Referencia núm. 3.696.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A.

7941) DKW OPORTUNIDADES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelin, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolica, S. A.

(2320) AUTOVAL Compra-venta de automóviles, solvencia castellanense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(8745) VENDO 1430 buen estado. Facilidades. Telf. 21 12 23, horas comidas.

(3481) TALLERES ESCUDER. - Nuevas oportunidades en vehículos de ocasión: Seat 1500 bifaro CS-86, 124 lujos, 1430, 850 coupé; 1500; 850 especial, normal y 4 puertas; 800-D, Dyan 6 seminuevo, Citroen C-8 seminuevo; Simca 1000 GL; 4-L super varios, 4-F y 4-F super 4 velocidades, Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21-44-17.

VIAJANTE SE PRECISA

PROFERIBLE RAMO DROGUERIA Y PERFUMERIA PARA CASTELLON Y PROVINCIA

IMPRESINDIBLE: - Carnet de conducir 2.ª - Servicio militar cumplido - Vehículo propio

CONDICIONES: - Sueldo fijo - Incentivos sobre ventas Interesados dirigirse a DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 3.697)

Cartelera de EspectACULOS

TEATRO GINE SINDICAL.- Mañana sábado 7:30 tarde y 10:30 noche, LOS CUCHILLOS DEL VENGAADOR, Eastmancolor. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

DON HILARION. - Sala de Fiestas. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

SABOYA. - 7:30 y 10:30, JOHNNY COGIO SU FUSIL, Timothy Bottoms y Kathy Fields. Mayores 18 años.

REX. - Hoy no hay función Mañana, 7:30 y 10:30, CHA-OAL en Technicolor. Mayores 18 años.

AVENIDA. - 7:30 y 10:30, EL HIJO, Eastmancolor. Yves Montand y Lea Massari. Mayores 18 años.

(3550) AUTOMOVILES seminuevos procedentes de cambios Seat vendemos; Seat 1.500 varios desde 20.000 Ptas.; 1.430, CS-A; 124 L; 850 especial y normal; coque especial; 600-D; Renault 4-L y MG. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.

(3502) OPORTUNIDAD PARTICULAR vende 1430 seminuevo, urge venta. Teléfono 21-53-03.

HUESPEDES

(2333) PARTICULAR desea huéspedes. Avda. Casalduch, 44-1.º Pta. 2. Telf. 22-24-18.

COMPRAS

(9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.

(3479) LOCAL comercial compro. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

(3480) TERRENOS en antiguo arrozal compraría. Pago contado. Razón: Teléfono 21-44-17.

(3515) INTERESA SOLAR, pago a cambio de obra. Sr. Gómez. Telf. 22-39-99, de 9 a 10 mañana, de 8 a 10 tarde.

TRASPASOS

(3485) OPORTUNIDAD UNICA, se traspasa bar «Cañas y Barro» con vivienda. Facilidades. Gran ocasión. Razón mismo local, de 6 a 10 tarde.

(3463) SE TRASPASA tienda de confección. Razón: Zaragoza, 12. Teléfono 21-22-70.

(3523) DISCOTECA, verdadera oportunidad, imposible atender. Razón: Telf. 22-54-89.

(3534) SE TRASPASA o alquiler Bar con mucha clientela. Razón: Telf. 21-35-87.

ENSEÑANZA

(3473) PROFESOR Diplomado daría clases de Francés e Inglés. Razón: C/ Río Villahermosa, 2-1.º

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE ... APELLIDOS ... DOMICILIO ... POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (\*)

CAPITAL

[ ] RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

[ ] LETRAS DE CAMBIO

[ ] CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (\*)

CAPITAL

[ ] MENSUALMENTE ... 186 PTAS.

PROVINCIA

[ ] TRIMESTRALMENTE ... 558 "

[ ] SEMESTRALMENTE ... 1.116 "

[ ] ANUALMENTE ... 2.232 "

Firma

(\*) Señale lo que más le interesa.

SUCESOS • SUCES

Herido grave al salirse un ciclomotor de la calzada, en Onda

En el km. 50 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana, término municipal de Onda, el ciclomotor conducido por Juan Ruiz Conejo, de 41 años, vecino de Onda, a la salida de una curva se salió de la calzada, cayendo el vehículo y su conductor. Resultó lesionado de carácter grave el citado conductor y con daños el vehículo.

NO LLEVABA PERMISO DE CONDUCCION

En la Avenida del Rey de nuestra ciudad, fuerzas de la Guardia Civil procedieron a la detención de Vicente Gallén Babiloni, de 38 años, vecino de Castellón, que conducía el turismo matrícula B-6073-L careciendo del correspondiente permiso de conducción.

Paso a disposición judicial.

SE SALIO DE LA CALZADA, CAYENDO EN UN HUERTO

En el km. 51 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, el camión tractor matrícula M-6.020-K conducido por Vicente Senisterra Rubio, de 30 años, se salió de la calzada al perder su conductor el control del vehículo, penetrando en un huerto de naranjos.

Resultó ileso el conductor y con daños el camión y algún naranjo.

LESIONADO A LA SALIDA DEL TRABAJO

Antonio Villalonga Alcazer, de 43 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente de tráfico a la salida del trabajo en una fábrica de azulejos instalada en la carretera general, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el Dr. Martí, quien le apreció fractura costal derecha y erosiones en tobillo y codo derecho, de pronóstico grave.

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar dos salidas del médico de urgencia de la Casa de Socorro y tres del practicante.

PERROS SOLITARIOS

También nos informa el citado servicio que la «pererra» ha retirado de la vía pública a tres perros vagabundos.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

LIMPIEZA GENERAL



Ayer las calles, sometidas al prolongado baño de la lluvia que cayó torrencialmente, durante toda la noche, sobre la ciudad, aparecieron completamente limpias y relucientes, como recién barridas y fregadas a fondo. Es otro de los efectos beneficiosos de la lluvia: clarifica el ambiente, barre la atmósfera, limpia los árboles —que bien lo necesitan— y la agradecen, de cara al verano— y fríega las calles. Ayer daba gusto verlas.

Antes que grande y populosa, es preferible una ciudad limpia y salubre. Nada hay tan atractivo, ni tan hermoso, por supuesto, como la limpieza. En cuanto

a la higiene —que es lo más importante en este punto— no hay por qué hacer alusión por ser algo elemental.

Si todos pusiéramos un poco de interés de nuestra parte, podríamos hacer realidad lo del consabido slogan: Mantenga limpia la ciudad. No tan deslumbrantemente como cuando llueve torrencialmente, lo cual no es posible; pero sí, más presentable de lo que aparece de ordinario.

Estos días de primavera sobre todo, es frecuente ver en las aceras hojas secas, tallos de plantas y flores ajadas. Algunas amas de casa, al quitar estos inútiles despojos de las macetas que tie-

nen en el balcón, las dejan caer descuidadamente en la calle, cuando no las echan con toda intención, en vez de llevarlas al cubo de la basura, que sería lo correcto.

Bien está los tiestos con plantas en los balcones, sobre todo cuando se ponen cuajados de flores, como en este tiempo; es una costumbre hermosa que hay que fomentarla, pero, a ese precio, resultaría demasiado cara. Antes hay que defender el urbanismo, que es salud y es bienestar. Claro, que pueden compaginarse ambas cosas, ya que no están en pugna, una con otra, y conseguir flores e higiene al mismo tiempo. Todo depende de nosotros y, desde luego, sería lo ideal.

CULTURA Y CARIDAD

Nuevamente la Juventud Antoniana, ante la proximidad de la fiesta del Santo Titular, ha lanzado su programa anual, repleto de actos, a cual más interesante y atractivo; un programa ambicioso, pensado con la mentalidad práctica y eficiente de nuestro tiempo.

Sobresalen en el mismo —además del núcleo central de los actos religiosos— el ciclo de conferencias para jóvenes de ambos sexos, a cargo del Sr. Arcipreste, Rvdo. D. Serafin Sorribes; el triduo de formación para los miembros de la gran familia del Pan de los Pobres, y la visita al Hospital Provincial y a la Residencia de Ancianos de la Capital.

En el denso programa se ha reservado también un espacio para los cohetes —la imprescindible pólvora— y para la expansión. Es un detalle que no podía faltar en una fiesta organizada por y para la juventud; pero la mayor y mejor parte del variado conjunto que integra la serie de actos a realizar, se ha dedicado a lo formativo y a lo social; y aún diríamos mejor, a lo religioso y caritativo, como quieren sus organizadores, porque, sin excluir el aspecto benéfico y cultural, expresa mejor el origen de la pujante asociación, que nació en el seno de la Iglesia, al amparo de la religión y bajo el cuidado de los PP. Franciscanos.

Sin pretensiones, como quien dice, pero con gallardía y constancia, los Antonianos están llevando a cabo, entre nosotros, una obra asistencial y formativa digna de aplauso. El programa que campea en los escaparates de los comercios y en diversos puntos estratégicos de la ciudad, pregonando la extensa gama de actos con que se va a solemnizar la fiesta de este año, constituye un claro exponente de los altos fines que se persiguen.

Hasta el expresivo nombre de alguna de sus secciones, como la llamada El Pan de los Pobres, publica con claridad y elocuencia la autenticidad y nobleza de sus actividades apostólicas. Aparte de que la Obra en sí es sobradamente conocida y admirada por todos.

HAN COMENZADO LAS PRUEBAS PARA LA OBTENCION DEL DIPLOMA DEPORTIVO Y BREVET EUROPEO 1973-74

Se están realizando en todos los Centros las inscripciones para las pruebas del Brevet Deportivo y ya han sido tres los que han empezado a hacerlos: «Concepción Arenal», «Vázquez de Mellá» y Patronato de S. Elías, que bajo la dirección del profesor del Instituto D. Vicente Pazos Blanco, todas las tardes están realizando en el Instituto dichas pruebas.

Van poco a poco superándose marcas, así como de vez en cuando surgen verdaderos fenómenos, como esta misma tarde, que según nos indican en lanzamiento de peso, en la segunda categoría que para el brevet marca 6 metros, hubo un alumno de Concepción Arenal, José Petit Herrero, que lo lanzó a 10'25, una buena marca para su edad, 13 años.

En días sucesivos irán pasando los distintos Centros por el Instituto, para realizar dichas pruebas deportivas que han despertado una gran expectación entre los escolares de aquí.

Los profesores, D. Luis Andreu y D. Miguel Martínez Sabater, están colaborando en esta función.

Y vamos de actividades deportivas, ya van dando sus frutos los cursos de minibasket, ya que ayer los chicos de Pío XII, se trajeron un trofeo de Castellón, después de verse y entenderse en unos encuentros muy interesantes que se celebraron en el Pabellón Polideportivo.

Damos la enhorabuena a todos los jóvenes escolares que van participando en estas actividades.

Y por último, de tres a nueve habrá variadas actividades de la O. J. E. en el Hogar, con exposiciones y concursos.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

OROPESA

Gran actividad en el Colegio Nacional

SEMANA DE LA JUVENTUD

En las numerosas actividades programadas por las Delegaciones Locales de la Juventud y Sección Femenina, con motivo de la Semana de la Juventud, los niños del Colegio Nacional participan con gran entusiasmo. Además prestan su colaboración a la organización. Se espera conseguir numerosas medallas y premios.

TIRO NEUMATICO

El sábado pasado se trasladó a Castellón el equipo infantil de esta especialidad para disputar la fase de la zona. Debido a enfermedades no pudieron desplazarse dos de los mejores tiradores, por ello la clasificación no fue lo brillante que se esperaba. Quedaron clasificados en cuarto lugar, de un total de los siete equipos participantes.

TRABAJOS MANUALES

En el III Concurso Exposición de Trabajos Manuales, convocado por el Departamento de Formación-Sección de Enseñanzas Fundamentales, se ha presentado una colección muy numerosa y de bastante calidad, en diversas modalidades marquetaría, alambre, cartón, palillos, escayola, etc. La ilusión del alumnado en la preparación de estos trabajos ha sido muy importante.

CONCURSO DE LA CANCION ESCOLAR

En esta especialidad, convocada también por el Organismo citado anteriormente, se han presentado tres niños: José Manuel Palomero, Clemente Rodrigo y Vicente Moreno, en canción ligera y moderna. Deseamos que el éxito les acompañe en su actuación.

B. BELMONTE.

NOTAS DE SOCIEDAD

Ayer celebraron sus bodas de oro el matrimonio de Godofredo Buénosaires Vicent y Julia Rebol.

A las siete de la tarde asistieron rodeados de sus familiares y amigos a una misa en el ermitorio del Lledó y luego se reunieron en acto familiar en su villa cercana denominada «Perla del Lledó», donde se sirvió un lunch en el que las evocaciones y nostalgias tuvieron sitio preferente.

Reciba el querido matrimonio nuestra más cordial enhorabuena y también los deseos de que su vida y su unión perdure por muchos años con tanta felicidad como hasta el presente.

ANUNCIOS OFICIALES

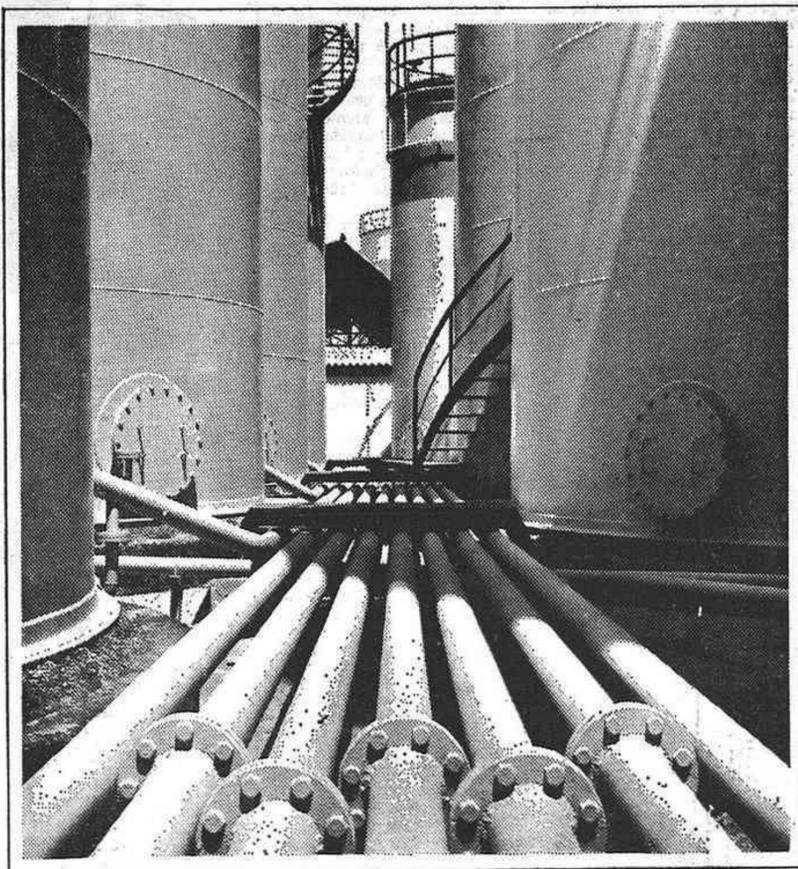
DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de todos los estudiantes de la provincia, que el Sr. Ministro del Departamento ha prorrogado el plazo de presentación de solicitudes de becas hasta el día diez de junio próximo.

El Delegado Provincial.

TENEMOS ENERGIAS PARA HACER GRANDES LAS EMPRESAS

PROMOBANC es un banco para las empresas en expansión con planteamientos serios y profesionales. PROMOBANC tiene energias, las propias de un banco industrial: servicios y dinero. Seremos el más eficaz de sus colaboradores. Navegando con PROMOBANC llegará a puerto seguro.



PROMOBANC

SOMOS BUENOS SOCIOS

BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

C/Colón, 39 Valencia. 4 Teléfono: 225216



aprobado por el Banco de España, nº 9942 / 1 a 3

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Bajas en todos los grupos

MADRID, 30 (PYRESA). — En la sesión de hoy han bajado todos los grupos, menos el eléctrico que gana 0,09 puntos. Por lo general, sin embargo, las pérdidas fueron menos intensas que en la sesión anterior. El grupo más perjudicado ha sido el químico.

En el sector bancario retroceden sus dos grupos. Los industriales sufren la baja más importante perdiendo casi un punto. Los retrocesos más importantes son: In. de Bilbao, Bankinter, Santander e Hispano que bajan 13, 12, 10 y 10 céntimos, respectivamente. Herrero sube 4 céntimos.

En el sector eléctrico suben 8 céntimos Iberduero, Reunidas y Unión H. Cataluña baja 4 céntimos.

En el sector químico Español de Oxígeno pierde 10 céntimos y Explosivos y Petróleos, cinco céntimos.

### VALORES

- Bco. Valencia, 1960
- Bco. López Quesada, 1910
- Bco. Bilbao, 1270
- Bco. Central, 1490
- Banesto, 1000 papel
- Bco. Exterior, 650
- Bco. Fomento, 908
- Bco. Hispano, 928
- Bco. Ibérico, 1265
- Bco. Popular, 1010
- Bco. Santander, 1360
- Bco. Vizcaya, 1270 papel
- Bankunion, 694
- Bco. Atlántico, 1020
- Bco. General, 1345
- E. Viego, 195
- E. Reunidas Z., 130
- Fecsa-1000, 179
- Fenosa, 136
- H. Cantábrico, 192
- Hidroila, 200
- Iberduero, 278
- Sevillana, 200
- Unión Eléctrica, 184
- Ebro, 775
- Cementos Alba-1000, 862
- Cristalería E., 1000, 890
- Dragados, 1070
- Encinar, 289
- P. Valdeiribas, 480
- Vallehermoso, 303
- Inn. Urbis, 313
- Cartisa, 482
- Fibansa, 1218
- Fiponsa, 382
- G. Inversiones, 663
- Populirinsa, 745
- Duro Felguera, 155
- Nuovofondo, 973,96
- Rentfondo, 704,60
- Plusfondo, 109,94
- Profondo, 100,42
- Campsa, 340
- Trasmediterránea, 170
- U. N. Levante, 148
- Cros, 230
- E. I. Aragonesas, 185
- Explosivos R. T., 365
- Hidro-Nitro, 260
- Petroliber, 295
- E. Petróleos, 453
- Unión y Fenix, 690
- Altos ornos, 224
- SEAT, 288
- Fasa Renault, 245
- Maccosa, 135
- Telefónica, 408
- Metro Madrid, 215
- C. I. C., 675
- Galerías Preciados, 600
- Sniace, 187
- Suma, 1.505'06

### DERECHOS

- Sarrío, 102
- Bco. de Fomento, 975
- Cementos Alba, 250
- Astilleros Esp., 20

Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

### SIGUE DOMINANDO LA OFERTA

BILBAO, 30 (Cifra). — La Bolsa sigue acusando indecisión, aun cuando en esta sesión se haya advertido aproximación del dinero de los profesionales hacia los valores más castigados. Por lo demás, sigue la oferta dominando el curso bancario, ocupando las eléctricas el primer lugar en cuanto a actividad al encontrar contrapartida las órdenes vendedoras.

Se ha observado mejor tono en el sector del metal, y debilidad alrededor de los industriales, de lo ser por la recuperación de 200 céntimos que registran las acciones Resinera, no modificándose la tónica vendedoras al cerrar la contratación por el dominio del papel en todos los grupos. Índice general, 13724 - 0'48.

De setenta y ocho valores que cotizan, suben 16 bajan 39 y repiten 23.

### ORIENTACION A LA BAJA

BARCELONA, 30. (Cifra). — En Barcelona, nueva sesión con orientación a la baja que se ha celebrado con un mercado poco animado y con reducido volumen de contratación.

Se han contratado 114 clases de acciones, de las que 23 han tenido alza; 60 han sufrido baja y 32 no han registrado variación. El índice general ponderado cede 34 centésimas y cierra a 112'08.

## Notas Musicales HOY, CONCIERTO DE PIANO POR MARTIN BERKOWITZ EN LA CASA DE CULTURA, CON MOTIVO DE LA CLAUSURA DEL CURSO 1973-74

Hoy a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos de la Casa de la Cultura un concierto de Piano por Martín Berkowitz, con motivo de la Clausura del Curso de Actividades Culturales 1973-74.

El programa a interpretar será el siguiente:

- I Parte: 1 Impromptus, Schubert.
- Sonata en fa menor, opus 57, Beethoven, Allegro assai, Andante con moto, Allegro ma non troppo.
- II Parte: 5 Cuentos Legendarios: 1.— Si bemol menor, 2.— Mi bemol mayor, 3.— Fa menor, 4.— Mi menor, 5.— Fa sostenido menor, Mediner.

Fantasia en fa menor, opus 49, Chopin.

Estudio Transcendental núm. 4, «Mazepa», Liszt.

La Dirección de la Casa de Cultura se complace en invitar a este concierto con motivo de la Clausura del Curso.

Nota.— Se ruega se abstengan de entrar en la sala durante la ejecución de las obras.

## Este verano no habrá «tormenta monetaria» en Europa Dijo Barrera de Irímo a su regreso de París

MADRID, 30 (Pyresa). — «Los veinte países más industrializados del mundo han hecho una revisión de la situación general, de la que se desprende en primer lugar, una confirmación generalizada de la preocupación sobre la magnitud de los problemas actuales; en segundo lugar, una confirmación de la línea política

que se viene siguiendo; en tercer lugar, la conciencia de que los problemas están ahí y tendremos que luchar contra ellos; y, en cuarto lugar, deseo manifestar que dentro de esto, venimos con una impresión que nos conduce a resultados optimistas, si bien habrá que contar con esfuerzos y sacrificios». Estas han sido las declaraciones hechas por el Vicepresidente Segundo del Gobierno y Ministro de Hacienda, Sr. Barrera de Irímo, a su llegada, esta tarde, al aeropuerto de Barajas, procedente de París donde asistió a los debates del consejo ministerial.

El Ministro dijo también, refiriéndose a la posibilidad de establecer en nuestro país, al igual que han hecho los gobiernos de otros países, una política de tipo arancelario que «la postura del salvaje quien pueda unilateral que han adoptado algunos países, ha encontrado un desmentido rotundo en estas reuniones. Los países asistentes han acordado que durante doce meses renunciarán con firmeza a la adopción de cualquier tipo de medidas que puedan forzar artificialmente las exportaciones o restringir indebidamente las importaciones. Nuestra política se basa en un criterio radicalmente distinto: hacer uso de nuestra capacidad de compra. Gracias a nuestras reservas de divisas para intentar atenuar los problemas del mercado interior de precios, sin frenar excesivamente el desarrollo».

El Sr. Barrera de Irímo dijo, asimismo, que los países asistentes manifestaron su preocupación por el déficit existente en las balanzas de pagos pero, manifestó que este problema es de corto plazo y exige una revisión de las actitudes anteriores.

Finalmente, el Vicepresidente Segundo del Gobierno, dijo a los periodistas que «no habrá tormenta monetaria» en Europa el próximo verano. Por el contrario, en estos momentos asistimos a un fortalecimiento del dólar. En la actualidad hay dosis de responsabilidad suficiente pa-

ra no provocar más problemas de los que ya existen». Acudieron a recibir al señor Barrera de Irímo, su esposa e hijas, el Subinspector de la Región y Jefe del Sector Aéreo de Madrid, General Bayo; el Director General de Aduanas; el Director General de Impuestos y otros altos cargos de su Departamento.

## ESTE AÑO SERA OTORGADA LA CONCESION DE LA AUTOPISTA BILBAO-SANTANDER

BILBAO, 30 (PYRESA). — Como anunció recientemente el Ministro de Obras Públicas, este año será otorgada la concesión de la autopista Bilbao-Santander en régimen de peaje. Los estudios para la misma están muy adelantados, sobre todo en lo que se refiere a la zona próxima a Bilbao.

Según fuentes dignas de crédito, el proyecto, en preparación, hace arrancar esta autopista de la de Bilbao-Behobia, en Erleches, desde donde siguiendo un trazado previsto en lo que se llama «solución norte», enlaza en Asua con la proyectada autopista de Valencia. Por el puente de Rompegui continúa parte de la autopista Bilbao-Santander en régimen de tráfico libre, sin peaje, para enlazar con la «solución sur» y el ya previsto tramo hasta Castro Urdiales.

Todo parece indicar que el adjudicatario habrá de construir el puente de Rompegui como parte de la concesión, aunque el tráfico del mismo no estaría sujeto a peaje.

## LA FIESTA PATRONAL DEL ARMA DE INGENIEROS

MADRID, 30. (Pyresa). — Hoy, festividad de San Fernando, patrono del Arma de Ingenieros, se ha celebrado una misa solemne en la Real Basílica de San Francisco el Grande, en Madrid, a la que ha asistido el General Jefe del Estado Mayor Central, Teniente General Villaseca Quilis, quien junto con el Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Campaño López, pasó revista a una Compañía del Regimiento Mixto de Ingenieros número uno que, con escuadra, bandera, banda y música, rindió los honores de ordenanza.

Ofició la misa el capellán del Regimiento de Transmisiones de El Pardo, padre Agustín Domínguez Amigo. En el presbiterio fue colocada una imagen del Rey San Fernando. Al acto asistieron también el General Jefe de Ingenieros del Ejército, D. Francisco Samaniego; y el Jefe de Ingenieros de la I Región Militar, General D. Luis Urbano, así como tenientes generales, generales, jefes y oficiales de los Ejércitos de Tierra y Aire; Almirante, contralmirantes, y representaciones de los distintos cuerpos y armas de la guarnición, de la Guardia Civil y de la Policía Armada.

Finalizada la misa, las autoridades militares presenciaron el desfile de las fuerzas que habían rendido honores.

## El Ayuntamiento aprobó...

Viene de la pag. 2

dicho por el Sr. Mulet: El número de quejas a la Comisión cuando el Sr. Ferro era Jefe de la Policía Municipal, era tan grande que ya nos quemaban a todos los oídos. No había más remedio que tomar una solución. Y yo, puedo decir, y muchos lo pueden ratificar, que el Alcalde ha tenido mucha paciencia. Incluso hay un hecho, que silencio, que era suficiente para que al Sr. Ferro se le incoara un expediente. No quiso el Alcalde incoarlo y acordó, como solución —la menos perjudicial para el interesado, hay que insistir—, relevarlo del mando, manteniéndolo como segundo jefe.

El Alcalde dijo que a lo dicho por el Sr. Blasco quería añadir que antes de tomar la decisión de separarle del mando, se le llamó, y en el despacho del Secretario, el Sr. Ferro dio la conformidad total a esta decisión como solución al problema. Posteriormente, por lo visto, consultó con la almohada y cambió de opinión, o quizá le hicieron cambiar. Quiso que se le repusiese después de haber dado su conformidad.

Sobre este tema se pueden dar todas las explicaciones que se quieran, porque todo está bien claro.

Económicamente el Sr. Ferro no se ha visto perjudicado. Al

contrario, puesto que se le ha mantenido todo, aun cuando no lleva a cabo ninguna labor. Quiero añadir que el pasado mes el Sr. Ferro percibió 45.000 pesetas; no creo que se le haya hecho ningún mal trato.

En este momento hay cosas más importantes que hacer, sobre todo pensando que la solución la ha dado quien puede darla. No se ha querido menospreciar al Sr. Ferro. Y ahora, como siempre digo, mi puerta está abierta para quien quiera conocer con detalle todo lo actuado y el porqué de la decisión.

El Sr. Blasco dijo que a todos estos hechos se les quiere dar la vuelta, cuando el asunto está aprobado por la Comisión Municipal Permanente y ratificado por el Pleno. Y pidió respeto y consideración para todos los compañeros.

El Sr. Mulet dijo que el conoce bien el asunto del Sr. Ferro... y el Alcalde dice que resulta difícil que pudiera conocer el tema, porque no pertenecía a la Corporación. Entonces, ¿cómo dice el Sr. Mulet que conoce muy bien el tema? El Sr. Mulet dice que prefiere, llegados a este punto, pensar y aclarar las cosas para en su día poder hablar sobre el tema.

Por su parte el Alcalde pide al Sr. Mulet que, como quiera que lo por él manifestado tiene que constar en el acta, se saque una fotocopia de su intervención escrita. Por su parte el Sr. Mulet afirma que el escrito está hecho así a vuelo de pluma... pero ante la insistencia del Alcalde, manifestó que no tiene ningún inconveniente en dejarlo, y lo retirará mañana.

El Sr. Blasco afirma que quiere dejar constancia que esto que puede parecer una acalorada discusión, no lo es, y que la Corporación está muy unida, con igualdad de criterios y sabiendo lo que ha hecho y adonde quiere ir. «Me duele, añade, que haya quien quiera aprovechar ocasiones como esta para ponerlos en evidencia. Ha quedado demostrado que todos queremos servir bien a quienes han depositado en nosotros sus confianzas».

El Alcalde dice finalmente que parece que está nervioso por que contesta a lo manifestado por el Sr. Mulet con un poco de precipitación, pero quiere aclarar, e insistir en que si hubiese sido tal, habría invocado mi derecho a responder en otro momento. Pero como el tema me es sobradamente conocido y está tan claro, no he querido dejarlo para otra ocasión; y así, con la lectura de las sentencias, con las manifestaciones de los compañeros de Corporación y todo cuanto aquí se ha hablado, creo que he quedado aclarado el asunto. Terminado el amplio debate, el Alcalde levantó la sesión siendo ya las tres y cuarto de la tarde.

## Sobre la España Rural versará el curso de «Problemas políticos de la Vida Local» en Peñíscola

QUE SE DESARROLLARA DEL 1 AL 14 DE SEPTIEMBRE

MADRID, 30. (Pyresa). — Se convoca el XIV Curso sobre «Problemas políticos de la vida local», según una resolución de la Delegación Nacional de Provincias, de la Secretaría General del Movimiento, que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El curso se celebrará en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola (CASTELLÓN), durante los días 1 al 15 del próximo mes de septiembre, y versará sobre el tema «La España rural».

Pueden solicitar la asistencia al curso quienes sean licenciados o doctores en cualquier disciplina universitaria o técnica, o posean la condición de funcionarios públicos que, por razón de su contenido, tenga relación con aspectos jurídico-administrativos, políticos-sociales, de los problemas locales o provinciales. Asimismo, quienes desempeñen en las delegaciones nacionales, en las delegaciones provinciales o locales funciones políticas relacionadas con la vida provincial o local.

## AYUNTAMIENTO DE VIVER (CASTELLON) ANUNCIO

El Boletín Oficial del Estado núm. 121, de 21 de mayo de 1974, anuncia concurso de las obras de campo de fútbol y frontón, bajo el tipo de licitación a la baja de 2.965.583 pesetas. El plazo de presentación de proposiciones, será de veinte días hábiles, en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Viver, 22 de mayo de 1974. El Alcalde, Fdo.: CARLOS PLA.



## ¿PADECE REUMATISMO? PORQUE USTED QUIERE

LAS PLANTILLAS ANTIRREUMATICAS H. DURAN ELIMINAN LOS MOLESTOS DOLORES REUMATICOS. RADICALMENTE Y PARA SIEMPRE.

Las plantillas antirreumáticas H. DURAN purifican y regeneran el ácido láctico y sudorífero, eliminando radicalmente, mediante uso permanente, el ácido úrico y haciendo desaparecer total y completamente los dolores reumáticos de todo el cuerpo. Las plantillas antirreumáticas H. DURAN actúan igualmente con óptimos resultados sobre varices, sabañones, grietas, hinchazones, deformaciones de los pies, y cansancio-agotamiento, reforzando el sistema circulatorio. Tenga la seguridad de que usando permanentemente las plantillas antirreumáticas H. DURAN conseguirá la felicidad corporal que tanto desea. Con garantías certificadas.

CONSULTE LA OPINION AUTORIZADA DEL FARMACEUTICO. DISTRIBUIDOR PERFA, S. L. C/ Sequiol, 2 - tels. 2126 60-22 5497-22 2166

## Antes de invertir, pregúntese: ¿Sé de inversiones?

## Pregunte a Renban.

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Poliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 188 - 22.574 Madrid

RENBAN GRUPO IBERICO

# VIDA DEPORTIVA

## MAÑANA POR LA TARDE, EL GRANADA-CASTELLON DE OCTAVOS DE COPA

El adelantamiento en una fecha del partido con el Granada, hace también que el grupo de jugadores designados para mañana la tarde sean concentrados hoy viernes a la hora de la cena como viene siendo costumbre en las vísperas de cada partido que tiene lugar en el Estadio Castalia.

Todavía oficialmente no se ha dado a conocer los quince jugadores que han de hacer frente al Granada en este encuentro de vuelta de la Copa del Generalísimo, que dicho de pasada diremos que no vale el resultado del sorteo que en su día se celebró de estos octavos de final en su continuación para los cuartos y semifinales como el pasado año y otros se aplicó, siendo en esta ocasión sorteo rabioso entre los supervivientes el domingo por la noche después de conocerse los cuartofinalistas. Declamos pues, que todavía no se conocen los quince jugadores para el partido de mañana, si bien parece ser que sólo unas dudas existen en los hombres de delante al igual que antes de la salida hacia Granada la pasada semana. Son hijos, o pueden darse como tal, al portero Corral, a los defensas Babiloni, Celsa, Heredia, Oscar y Figueirido; los volantes, Cayuela y González, y a los delanteros, Ortega, Félix, Juan Carlos y Tonín. Esto es, doce hombres a los que falta añadir otros tres jugadores más para completar el equipo permitido reglamentariamente y que ha de salir de estos: Mendieta, Gómez o Llopico,

para la suplencia del portero Corral, y Ortuño, Fermín, Causanilles y Planas.

Todas estas dudas no quedarán despejadas hasta después de las sesiones preparatorias de hoy, las cuales darán ya alguna luz sobre los quince jugadores que definitivamente quedarán albergados en el Hotel Azor a la espera del partido, y que también estos, los jugadores designados, completarán su puesta a punto en una sesión ligera de entrenamiento, baños y masaje, mañana sábado por la mañana en los terrenos contiguos al hotel.

Si difícil es adivinar los quince jugadores que han de reunirse hoy, más lo es aún señalar una alineación, si bien los que dicen encontrarse en el secreto señalan esta formación como la más probable vista los entrenamientos de la semana: Corral, Heredia, Celsa, Oscar, Babiloni, González, Cayuela; Causanilles, Ortega, Juan Carlos y Félix.

Aunque también se asegura por otro lado que será la misma alineación del pasado domingo la que se enfrente al Granada, que como recordarán fue la misma que señalamos con Figueirido y Fermín en los puestos de Oscar y Causanilles que parece ser los que ahora saldrán.

JOSE TEN V.

EL GRANADA SALE HOY Y SE QUEDARA EN VALENCIA

Nuestros compañeros de Gra-

nada nos informaron ayer de que la expedición del equipo de Los Cármenes saldrá hoy por la mañana para almorzar en Murcia y seguir luego viaje hasta Valencia, en cuyo Hotel Astoria permanecerán los granadinos, para salir hacia Castellón con el fin de llegar al Estadio directamente para jugar el encuentro.

En la expedición granadina es baja, como cabía esperar, Aguirre Suárez, con rotura fibrillar, siendo alta en cambio Porta, que de todos modos parece no figurar en la alineación que se cree formará Joscito, y en la que seguirá Maciel en el centro del ataque andaluz.

### SINIBALDI SE QUEDARA EN LAS PALMAS, SEGURAMENTE

LAS PALMAS, 30. (Pyresa). — En su última reunión la directiva de la Unión Deportiva Las Palmas acordó proponer la renovación de su contrato al actual entrenador del equipo Pierre Sinibaldi por una temporada más, hasta el próximo día 30 de junio en que expira el anterior no se sabe que decidirá el técnico galo.

## La "VIII Gala del Deporte Castellonense" acapara el máximo interés del mundo deportivo provincial

### Nuevas entrevistas con los mejores: Vicente Nos Lloréns, Voleibol; José Monterde Gual, Judo; Gonzalo Colomina Bayón - Campomanes, Vela, y Vicente Arquimbau Garí, Ciclismo

Como es lógico, a medida que nos aproximamos a la fecha del 1 de junio crece el interés despertado por la octava edición de la Gala del Deporte Castellonense.

La iniciativa que un día ya lejano lanzara la Emisora «La Voz de Castellón», que contó desde el primer momento con la colaboración de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, ha tomado carta de naturaleza en el mundo deportivo local y provincial, que vibra anualmente con esta auténtica fiesta del espíritu deportivo, en la que se exaltan no sólo las metas alcanzadas, sino el afán de superación demostrado por quienes han hecho del deporte un estilo de vida.

Sobre la plataforma de la actualidad, en el presente reportaje, datos sobre otros cuatro mejores: Vicente Nos Lloréns, voleibol; José Monterde Gual, judo; Gonzalo Colomina Bayón—Campomanes, vela, y Vicente Arquimbau Garí, ciclismo.

Comenzamos nuestro diálogo con Vicente Nos Lloréns, figura destacada del voleibol provincial. 17 años. Desde los 14 entregado a la práctica de esta especialidad espectacular y apasionante.



—¿Equipos?

—Comencé en los cuadros infantil y juvenil del Instituto «Francisco Ribalta», más tarde en el Castalia Juvenil, y ahora en el Instituto de nuevos.

—¿Existe afición a este deporte?

—Si que existe. Indiscutiblemente tenemos buenos jugadores y buenos elementos, pero yo pienso que falta el apoyo de entidades castellonenses que se preocupen de promocionar el voleibol, y así es difícil hacer progresos notables.

Háblanos de los éxitos de la última temporada, Vicente.

—Fuimos campeones provinciales escolares y Campeones provinciales federados. Por esto tuvimos ocasión de participar en Tarragona en la fase nacional, llegando a las semifinales en las que el equipo de nuestro Instituto fue eliminado.

—¿Se practica mucho el voleibol?

—En el Instituto es quizás donde más. Hasta ahora en Segorbe había un núcleo importante. En toda la provincia creo que somos unos cinco equipos.

Hemos citado al principio que nuestro entrevistado posee una altura considerable. ¿Es acaso condición indispensable para practicar este deporte?

—Pienso que sí. Sobre todo debido a la altura de la red, que obliga a saltos importantes para llevar pelotas difíciles al terreno contrario. Hay que tener en cuenta que para categorías juveniles la red está a una altura de 236 metros y para seniors a 242 metros. Fácilmente se comprende la importancia de la altura para el jugador, o cuando menos la importancia de una adecuada preparación física que te permita saltar con facilidad.

—¿Cómo llegaste al voleibol?

—Fue consecuencia de la estancia en el Instituto. En las clases de gimnasia practicábamos el voleibol. Vi que tenía posibilidades, me llamaron al Castalia OJE y comencé a jugar. Más tarde pasé al equipo del Instituto.

—¿Deporte formativo o deporte competición?

—Desde luego que lo más vistoso y espectacular es la competición, pero es también un deporte que forma a la persona físicamente, en todos los aspectos, ya que realizas ejercicios

con todas las partes del cuerpo.

—¿Cuándo entrenas?

—Tres veces por semana, unas dos horas cada día, que es menos de lo que debíamos hacer, porque para ser un buen jugador de voleibol tienes que emplearte mucho más a fondo.

—¿Goza este deporte del interés del público?

—Mucho. Es uno de los deportes más espectaculares, de los que más gustan a los jóvenes, y de ello tenemos pruebas cuando jugamos, pues muchísimos compañeros acuden a presenciar los partidos. Además, todos pueden recordar que fue el deporte objeto de mayor número de retransmisiones televisadas en la última olimpiada.

No cabe duda que existe interés público hacia el voleibol. Y no cabe duda de que poco a poco, en nuestra provincia, vamos progresando en las prácticas de este deporte. El ejemplo de Vicente Nos y de tantos otros jóvenes merece ser imitado.

Claro que hablando de ejemplos deportivos, es notable el que ofrece don José Monterde Gual, elegido como el mejor en la especialidad de judo. El Sr. Monterde no es un chaval, ni muchísimo menos. Tiene...

—Cuarenta y nueve años.

—¿Porqué esta inclinación al judo?

—Quería hacer algún deporte y ve que este le cuadraba bien a las condiciones físicas mías. Así que hace un par de años o algo más acudí al Gimnasio Antemi y comencé la preparación. Actualmente entreno en el Club Sugata.

Diferentes colores se identifican con las categorías de los judokas, ¿cuál es la suya?

—Actualmente soy cinto azul. Quiero recordar que se comienza por el amarillo, naranja y verde antes de llegar al azul. Y por encima de este están el marrón y el negro, este último en varias categorías.

—¿Existe afición en la provincia?

—Creo que bastante. Sobre todo entre la juventud.

—¿Su edad le ha creado algún problema?

—Pues no, aunque realmente soy el mayor de todos. Ni siquiera fueron difíciles los comienzos a pesar de que ya pasaba de los cuarenta años, quizá porque tengo un hijo y sobrinos que también practican este deporte y en ellos he encontrado apoyo.

—Hablado de su hijo, ¿se ha enfrentado con él?

—Muchas veces, y siempre o



casi siempre ha salido victorioso él.

—¿Porqué cree que lo han elegido como el mejor en esta gala del deporte?

—Por la edad quizá. Porque yo no participo en competiciones. Pero en los entrenamientos y la práctica cotidiana procuro seguir el ritmo de los jóvenes, entrenando tres días a la semana un par de horas cada sesión, dividiéndose este tiempo en un período para gimnasia, otro para la técnica y finalmente práctica de la propia lucha.

—¿Qué ha sido lo más difícil para usted?

—Siempre la técnica, aunque con un buen profesor se logra avanzar progresivamente.

—¿Y hasta cuando piensa seguir con el judo?

—Por mi hasta que pueda. No me faltan ni ilusión ni ganas.

—¿Aconsejaría el judo a nuestros lectores?

—Totalmente. El judo parece que sea una cosa violenta, pero cuando se conoce esta apariencia desaparece y queda un deporte muy sano, entretenido y útil para mantenerse en forma.

El consejo concluye nuestra charla con D. José Monterde Gual, al que felicitamos sinceramente por esta designación como el mejor en la especialidad de judo.

VICENTE ARQUIBAU, EL «MEJOR» EN CICLISMO

Para el almazorense Vicente Arquimbau Garí, no es desconocida la fiesta anual del deporte castellonense, porque ya en uno de los últimos años recogió una de las distinciones. Esta vez volverá a recibir otro de los trofeos a los «mejores». En esta ocasión por ser el mejor de Ciclismo. Los méritos alcanzados para obtener esta distinción han sido numerosos; destacando so-

bre todos la consecución del primer puesto en el campeonato regional de montaña, siendo también campeón provincial de aficionados, lo que le valió la preselección para los Campeonatos del Mundo de Aficionados.

Aparte podríamos referirnos a la consecución de magníficas clasificaciones en numerosas pruebas celebradas tanto en nuestra provincia como en otras de la región e incluso en muchas que han tenido por escenario otras provincias españolas.

Vicente Arquimbau Garí es pues una gran promesa de nuestro ciclismo y más que una gran promesa prácticamente ya una espléndida realidad del mismo. No cabe duda de que aspira con méritos a ser el «Mejor deportista absoluto».

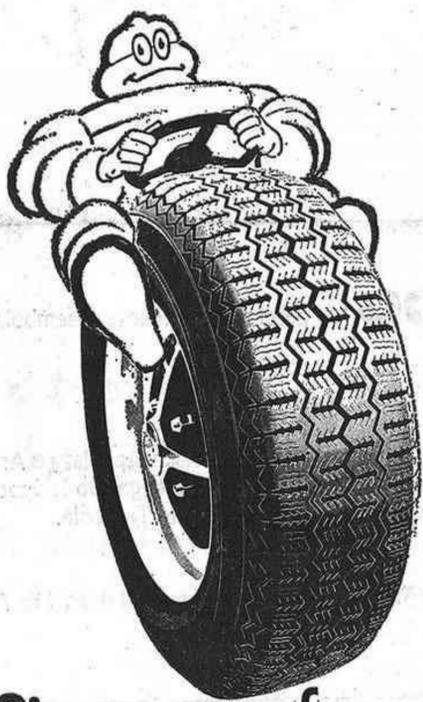
GONZALO COLOMINA, EL «MEJOR» DE VELA

Lo mismo que hemos dicho anteriormente podríamos decir ahora, que tampoco Gonzalo Colomina Bayón—Campomanes le es desconocida la fiesta anual del deporte castellonense. Otra vez por propios méritos, por lo mucho realizado en el último año, Gonzalo ha vuelto a ser elegido el mejor deportista de vela. Entre otras pruebas podemos decir que ha obtenido la victoria en el Trofeo Comandante del Marina, en el Trofeo Juan Rodríguez Marín, en el Náutica Aza II y en el Trofeo Comodoro. Al margen ha obtenido también brillantes clasificaciones en numerosas pruebas, con todo lo cual justamente no sólo ha sido nombrado «Mejor deportista de vela», sino que es también un deportista muy calificado para participar en la elección final del «Mejor Deportista Absolutos».

IMPORTANTES FIRMAS CASTELLONENSES APORTAN REGALOS PARA LA GALA DEL DEPORTE

En las oficinas de la Emisora «La Voz de Castellón» han comenzado a recibirse obsequios destinados a la fiesta social en cuyo marco se celebra la entrega de premios de la Gala del Deporte.

Hemos de destacar la gran colaboración prestada por la empresa Electrodomésticos y Todohogar Castalia al ofrecer un magnífico magnetofono «casette» del resto de los regalos recibidos y los que lleguen a lo largo de la jornada de hoy les informaremos a nuestra colaboración de mañana.



¡Siempre en forma!



MICHELIN ZX radial

AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86

SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Ctra. Valencia Barcelona, s/n. Carretera del Puerto, s/n.

Torre Michelin Tel. 21 38 67 Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

ESTADIO Castalia

SABADO 1 DE JUNIO

A LAS 8'30 TARDE

COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

OCTAVOS DE FINAL

GRANADA, C. F.

C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades, en Alloza, 65.

POR SER PARTIDO DE COPA, LOS SEÑORES SOCIOS ABONARAN EL 50 POR 100 DE LA ENTRADA, CON CUYA LOCALIDAD ACOMPAÑARAN EL CARNET DE SOCIO PARA SU ACCESO AL CAMPO



# MPI

*compañía de inversiones S.A.*

encargada de la Distribución y Venta de las Acciones de Carfides Regionales.

## Informa de la Constitución de cada una de ellas, hasta un total de nueve sociedades

de futura cotización en las Bolsas de Barcelona, Madrid, Bilbao y Bolsín de Valencia.

**Carfide**  
**Vasco-Navarra, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.



Capital Social: **250.000.000** de pesetas. Totalmente desembolsado  
Domicilio Social: Elcano, 33, 6° - BILBAO  
Consejo de Administración:  
Presidente: Adolfo Careaga Fontecha.  
Consejeros: Ignacio Albisu Mendarte • Jesús M<sup>o</sup> Alcain • Juan Francisco Apaolaza • Angel Aranzabal • Alfredo Calle Sáiz • Jesús Echarte • Elías Galdós • Ignacio Iturzaeta • Nicolás Manrique de Lara • Sergio Semprún Monreal • Ignacio Trocaola.  
Secretario: José Pascual.  
Director: Adolfo Careaga Fontecha.  
Constitución: En Bilbao, ante el Notario, Don José M<sup>o</sup> Salazar García-Villamil, el día 19 de Abril de 1974.

**Carfide**  
**Sur, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.



Capital social: **250.000.000** de pesetas. Totalmente desembolsado  
Domicilio Social: Buiza y Mensaque, 14 - SEVILLA  
Consejo de Administración:  
Presidente: Manuel Chávez Sánchez.  
Consejeros: Carlos Beca Iglesias • Antonio Bueno Muñoz • Alfredo Calle Sáiz • Juan Gervilla Barbero • Antonio Guzmán Reina • Francisco Inza Martínez • Manuel Jiménez Garrido • Valentín de Madariaga Oya • José Antonio Maldonado Gordón • Luis Pablo Roldán Doncel • Rafael Sánchez Martín • José Antonio Sánchez Ulibarri • Antonio Segura Ferns • Sergio Semprún Monreal.  
Secretario: Manuel Domínguez Martínez.  
Director: Antonio Segura Ferns.  
Constitución: En Sevilla, ante el Notario, Don Alfonso Cruz Auñón, el día 24 de Abril de 1974.

**Carfide**  
**Centro, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.



Capital Social: **250.000.000** de pesetas. Totalmente desembolsado  
Domicilio Social: Cea Bermúdez, 21, 1° - MADRID  
Consejo de Administración:  
Presidente: Francisco Albert Ferrero.  
Consejeros: Héctor Bergasa Morales • Alfredo Calle Sáiz • Manuel Fernández de Bobadilla • Blas López Sánchez • José Núñez Velázquez • Manuel Ocaña López • Carlos Ortiz Mansberger • Federico Platard de Quénfn • José Rodríguez Bernal • Sergio Semprún Monreal • Gerardo Serrano Parra.  
Director: Cecilio Bascones Domínguez.  
Constitución: En Madrid, ante el Notario, Don Manuel Ramos Armero, el día 29 de Abril de 1974.



**Carfide  
Castellana, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 250.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Avenida del Cid, 6, 1º - BURGOS  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Vicente Herrera Martínez.  
**Consejeros:** Juan Alonso Sandonis • Alfredo Calle Sáiz • José Antonio Fandos Martín • Jesús M<sup>º</sup> Fernández Llarena • Jesús Rubio Calahorra • Sergio Semprún Monreal • José Antonio Solozábal Sáez.  
**Secretario:** José Luis Montes Alvarez.  
**Director:** Pedro Luis Fernández Llaréna.  
**Constitución:** En Burgos, ante el Notario, Don Carlos Huidobro Gascón, el día 30 de Abril de 1974.



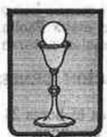
**Carfide  
Valencia, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 250.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Avenida Pérez Galdós, 48 - VALENCIA  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Fernando García Nicolau.  
**Consejeros:** Alfredo Calle Sáiz • Vicente Escrivá Serra • Gerardo Falgas Calatayud • José Gualde Cano • Vicente Juan Balbastre • José Monllor Raduan • Vicente Palau Añó • Carlos Pavía Galván • Antonio Pérez Sánchez • Alfredo Rodríguez Mascort • Javier Sarasqueta Aristegui • Sergio Semprún Monreal • Alejandro Soler Martínez • Ricardo Soucase Romero.  
**Secretario:** Rafael Blanes Albiñana.  
**Director:** Vicente Escrivá Serra.  
**Constitución:** En Valencia, ante el Notario, Don Julio Pascual y Domingo, el día 2 de Mayo de 1974.



**Carfide  
Leonesa, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 250.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Avda. José Antonio, 8, 2º A - LEON  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Francisco López Falagan.  
**Consejeros:** Alfredo Calle Sáiz • Jesús Crespo de las Heras • José Crespo Salvadores • Lorenzo Picón Crespo • Enrique Antonio Prada Castedo • Sergio Semprún Monreal • Pablo Turrado Turrado.  
**Secretario:** Manuel Carro Martínez.  
**Director:** Miguel Pérez Villar.  
**Constitución:** En La Bañeza (León), ante el Notario, Don Matías García Crespo, el día 8 de Mayo de 1974.



**Carfide  
Galicia, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 250.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Uruguay, 2, 3º D - VIGO  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Faustino Alvarez Alvarez  
**Consejeros:** Benito Alvar González • Alfredo Calle Sáiz • José Fernández Borrajo • Manuel García Carrasco • Severino García Sierra • Ramón Núñez de Saavedra • Carlos Otero Díaz • Manuel Prol Pumar • Pedro Regueira Martínez • Camilo Remigio Bangueses Bande • Manuel Sanluis Rey • Sergio Semprún Monreal • Alberto Varela Grandal • José M<sup>º</sup> Joaquín Yebra Pimentel.  
**Secretario:** Alberto Viejo López.  
**Director:** Ricardo Outeriño Miguez.  
**Constitución:** En Vigo, ante el Notario, Don Alberto Casal Ribas, el día 10 de Mayo de 1974.



**Carfide  
Aragón, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 200.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Arzobispo Doménech, 7, bajos - ZARAGOZA  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Jesús Cabeza Garrido.  
**Consejeros:** Antonio Albesa Dolz • Vidal Amatriain Sola • Eduardo Baeza y Sáenz de Villuerca • Alfredo Calle Sáiz • Fernando Lázaro Pardillos • Enrique López Codes • José Gabino Munilla Arriezu • Mariano Rubio Rubio • Sergio Semprún Monreal • Adolfo Trenkle Bonsoms • Julián Vicente Villanueva.  
**Secretario:** José Bernal García.  
**Director:** José Gabino Munilla Arriezu.  
**Constitución:** En Zaragoza, ante el Notario, Don José Felez Costea, el día 17 de Mayo de 1974.



**Carfide  
Catalana, S/A**  
Sociedad de Inversión Mobiliaria.

**Capital Social:** 250.000.000 de pesetas. Totalmente desembolsado  
**Domicilio Social:** Avda. Generalísimo Franco, 600, 1º - BARCELONA  
**Consejo de Administración:**  
**Presidente:** Ramón de Dalmases y Villavecchia.  
**Consejeros:** Alfredo Calle Sáiz • Manuel Cañadas March • José Gomis Martí • Felice Magaldi Calderaro • José Pacreu Torrella • José Peiró Pascual • Pedro Jacinto del Río Bravo de Laguna • Sergio Semprún Monreal • Adolfo Trenkle Bonsoms • Pedro Villarasau Sallés.  
**Secretario:** Felipe Santos Ollé.  
**Director:** Manuel Cañadas March.  
**Constitución:** En Barcelona, ante el Notario, Don José M<sup>º</sup> Puig Salellas, el día 28 de Mayo de 1974.

# VIDA DEPORTIVA

## Los seguidores del Tottenham, borrachos y violentos, causaron graves destrozos en Rotterdam

### LA U.E.F.A. TODAVIA NO HA TOMADO ACUERDOS SOBRE LA INCALIFICABLE FINAL QUE LLEVA SU NOMBRE

ROTTERDAM, 30. (Efe).—Con motivo de la celebración del partido de vuelta de la final de la Copa de la U.E.F.A., entre el Tottenham inglés y el Feyenoord holandés, los aficionados británicos ocasionaron ayer grandes disturbios en Rotterdam, dando gran trabajo a la policía.

Los seguidores del Tottenham, que en un número de 4.000 hombres se trasladaron desde Londres, dieron muestras de su terrible violencia por el centro de la ciudad rompiendo escaparates, arrancando las señales de tráfico, robando la mercancía y el dinero de caja de una tienda de textiles, causando daños en un jardín público y destruyendo las banderas que encontraron a su paso, camino del estadio donde se iba a celebrar el encuentro.

Más tarde, durante el encuentro, ante la derrota de su equipo, dieron lugar a una batalla campal entre los aficionados de ambos conjuntos, en la que muchos asistentes resultaron heridos.

Un portavoz de la policía dijo que unas 200 personas habían resultado heridas, 50 de ellas de gravedad, y que otros 50 pseudo-seguidores británicos fueron detenidos.

Más de 100 personas fueron atendidas de sus heridas en el mismo estadio y las demás llevadas por ambulancias a distintos hospitales. Un portavoz de la Cruz Roja dijo que gran parte de los atendidos tenían heridas en la cabeza y que había bastantes con las piernas rotas.

Un oficial de la policía manifestó que fue «un día terrible» y «la primera vez que una cosa así sucede en esta ciudad. Han destruido gran parte del estadio». «Durante toda la tarde grupos de jóvenes ingleses, muchos de ellos borrachos, irrumpieron en las tiendas de la ciudad, y robaron dinero y mercancía», añadió.

El delegado del campo de fútbol dijo: «Esto es algo desastroso, no podría imaginarse nada igual a lo ocurrido».

#### LOS SUCESOS EN EL CAMPO

ROTTERDAM, 30. (Aifil). — A más de 130 heridos, algunos de mucha gravedad, se eleva el triste balance de la gran batalla campal protagonizada anoche por «hinchas» del Tottenham y el Feyenoord durante el encuentro de vuelta de la final de la Copa de la UEFA.

Inesperadamente, sin que los acontecimientos sobre el terreno de juego lo justificaran, violentos incidentes estallaron en las gradas a la media hora de comenzado el partido.

En un instante, las dos «hinchadas», que hasta entonces habían rivalizado en simpatía y muestras calurosas de apoyo a sus equipos, se transformaron en masas frenéticas y agresivas, originándose una pelea gigantesca que estuvo a punto de derivar en catástrofe.

Durante diez minutos se golpearon los contendientes con todo cuanto hallaron a mano: sillas y asientos rotos, botellas,

mangos de pañuelos, etc. «Trazos de estas improvisadas armas volaban por los aires y caían sobre las cabezas de los «hinchas» enloquecidos.

La intervención de la policía apenas pudo contener tanta violencia. Las cargas de los agentes sólo sirvieron para aumentar la excitación de las masas.

Cuando el entrenador del Tottenham se dirigió a los contendientes por los altavoces para calmar los ánimos y solicitar cordura, ya era demasiado tarde. Habían comenzado a sonar las sirenas de las 32 ambulancias empleadas para trasladar los heridos a los hospitales.

La policía informó también que 39 hinchas —16 holandeses y 23 británicos— recibieron asistencia médica especial en los hospitales, tres aficionados del Tottenham han quedado internados y no han podido regresar a su país.

Aunque todavía no se han valorado oficialmente los daños causados en el estadio del Feyenoord, los dirigentes del club holandés han estimado que ascenden a unos 25.000 florines (500.000 pesetas). Unos 4.000 «hinchas» británicos, en su opinión, habrían convergido en el sector de los gradados donde se iniciaron los incidentes, tras el primer gol conseguido por el Feyenoord.

Nuevos incidentes se produjeron en el aeropuerto, donde en el curso de la madrugada salieron cinco vuelos especiales con destino a Gran Bretaña. La salida de uno de los aviones se vio retrasada por la presencia de un «hinchas» borracho que quedó tendido en la pista de aterrizaje.

La policía ha informado que antes de comenzar el partido, numerosos aficionados británicos robaron licores, vestidos y otros productos en los comercios de la ciudad. Antes de llegar al estadio, y muchos de ellos ya en estado de embriaguez, arrancaron señales de circulación y molestaron a los transeúntes.

La gran cantidad de alcohol ingerida por los viajeros británicos parece ser el origen de todos los incidentes, según la policía, cinco de cuyos agentes también resultaron heridos.

#### DICE LA UEFA

BERNA, 30. (Aifil). — La Unión Europea de Fútbol Asociado (UEFA) ha informado hoy que no se encuentra todavía en disposición de dictaminar sobre los incidentes ocurridos en el partido de vuelta de la final por la Copa de su nombre, que disputaron anoche el Feyenoord y el Tottenham Hotspur, en Rotterdam.

Un portavoz manifestó que se esperan los informes del árbitro del encuentro y del delegado de la UEFA, que presenció el juego y los incidentes. Una vez estudiado el caso y esté claro quién es el responsable de los graves sucesos, el Comité Disciplinario del organismo europeo impondrá las sanciones correspondientes.

## AYER SE REANUDO EL GIRO MERCKX NO ATACO Y LAS POSICIONES SE MANTIENEN INVARIABLES

PIETRA LIGURE, 30 (Del enviado especial de Pyresa, PARRINO). — La opinión general entre los corredores es que el día de descanso improvisado en el Forte del Marmi y que sustituye al de San Remo, el viernes, ha beneficiado más, entre otras razones, porque después de la contrareloj la mayoría de los corredores quedaron bastante castigados. Pero Merckx, en cambio, no opinaba lo mismo...

El Giro, pues, se reanuda a las ocho de la mañana en el Forte del Marmi y después de una larga etapa llana, en su mayoría, pero con dos repechos importantes antes de llegar a mitad de recorrido, ha irrumpido en la región de Liguria donde todavía se venera ciclisticamente a Fausto Coppi. Ha sido una etapa tranquila, sin que Merckx apenas apareciera en primera escena. La «calma chicha» ha sido tan hermosa a veces, que hemos podido rodar durante una hora a cien metros delante del pelotón, al frente del cual he visto siempre maillots amarillos con franja azul, la elástica del Kas, que, una vez más, ha controlado la carrera. Sólo en el control de aprovisionamiento hubo aceleración. Entonces se marcó otro ritmo a la carrera y el poco retraso acumulado hasta ese momento se recuperó y de acuerdo con el horario oficial se llegó a Pietra Ligure; venciendo en el «sprint» el campeón de Italia Enrico Paolini, en una llegada muy brillante, competitiva, en la que parecía que iba a ganar de Vlaeminck, el primero en la clasificación por puntos; pero que poco antes de la línea de llegada era rebasado por Gavazzi, segundo y Paolini.

Me ha extrañado que no haya atacado Merckx, como dijo en la última rueda de prensa, en la que manifestó que no dejaría de hacer trabajar a Fuente. Sobre todo en el llano. ¿Es que espera hacerlo en la gran montaña dolomítica? Es que diplomáticamente ha arrojado la esponja? Me parece muy temprano para que Merckx haya adoptado esta última decisión. Pero la realidad es que hoy se ha inhibido casi totalmente. Y aunque se viera en cabeza del pelotón a un par de gregarios suyos junto a los de Kas, lo cierto es que en esta etapa, de larga llanura, con unos cuantos repechos muy aptos para el ciclismo de Merckx este no ha intentado romper nunca el loco ritmo que la carrera adquirió a partir del lugar de aprovisionamiento, en Pogliasco (138 kilómetros de la salida).

Pietra Ligure, una joya del mar en el golfo de Génova, nos recibió con cielo encapotado. El sol, que nos había alumbrado hasta cerca de Génova, se ocultó, y ahora parece que se prepara una tormenta. Tanto es así que, si mañana lueve se modificará una parte del recorrido de la etapa que concluye en San Remo, según acaban de anunciar en la sala de prensa el director de la carrera Sr. Torriani y el segundo Michelotti.

Es una pena que el sol no dore las colinas y el mar de Pietra Ligure, nos ofreciera un contraste entre la multicolor caravana ciclista y la naturaleza de esta bella localidad de Liguria, con sus palmeras, sus flores de todo los colores, pues no se olvide que Pietra Ligure es el jardín de Italia, el que abastece de flores a toda la península y a los más importantes mercados extranjeros.

Un tricolor —vestía el rojo, blanco y verde de la bandera italiana— vencía en Pietra Ligure: Paolini que por algo es el campeón nacional de aquí. Gavazzi, le pisaba casi su rueda trasera y, detrás de éste, De Vlaeminck, Basso, Antonini, Seru... Total ciento trece corredores en el mismo tiempo. Los restantes... no, sólo uno, Savary, clasificado el 114, último de la etapa, pues había salido de Forte del Marmi 115 corredores. Abandonó Di Caterina.

Una etapa llana menos para Fuente. Un peligro menos, si lo hay, pues está visto que el Kas sigue dominando el Giro en la llanura y en la montaña. Faltan nueve jornadas para llegar a Milán. Y la gran montaña, sobre todo los Dolomitas, van a decidir el Giro, a menos que Fuente mañana, antes de San Remo «apriete la tuerca» en el paso de Chimerbergha y se presente sólo en la deliciosa ciudad de la Riviera italiana, como un vencedor de una «clásica» Milán-San Remo...

de Italia, el que abastece de flores a toda la península y a los más importantes mercados extranjeros.

Es el primer monte, hay un trecho de ocho kilómetros de tierra levantada. Es el trozo que pretenden suprimir los organizadores, si es que mañana lueve. Hasta el momento no se ha tomado una decisión. Todo depende del tiempo. ¿Una etapa para Fuente? El final es algo parecido, aunque menos duro, que el del Monte Faito, en Sorrento, donde en la tercera etapa Fuente conquistó la «maglia rossa», que hasta ahora ha conservado.

«SANTI» LAZCANO ENFERMO

El miércoles fui a ver a los corredores del Kas en su hotel de Forte del Marmi. Por cierto que Fuente celebró con los periodistas españolas ese mismo día una divertida rueda de prensa... a la mesa asistió Lazcano, que parecía estaba muy bien de salud. Incluso se permitió intervenir en la misma.

Bien, pero esta tarde, cuando llegó a Pietra Ligure le vi la garganta anudada fuertemente por un pañuelo de seda. Me extrañó que con el calor que hacía no lo desabrochara.

Después, por el parte médico me enteré que el corredor guipuzcoano está ligeramente enfermo. El médico del Giro ha tenido que atenderle, pues Lazcano padece una afección estomacal que el Dr. Ceccoli ha diagnosticado como «pirosis gástrica».

He llamado al hotel del Kas y me han dicho que de momento no es nada importante.

#### LAS COSAS DE FUENTE

Cuando llegó a Pietra Ligure con el pelotón, Fuente se dirigió inmediatamente al poste de televisión donde tiene que cumplir todos los días mientras sea líder, lo mismo que el control médico.

Tuvimos unos instantes para verla. Su rostro, fresco, no denotaba ningún cansancio. Alguien le pregunta si ha sido difícil la etapa y contesta que to-

das son difíciles, unas más que otras, por supuesto.

«Pero en el control de aprovisionamiento atacaron. Aquello fue otra cosa y yo tuve que responder inmediatamente, por centímetros...»

Es cierto, a Fuente le vi, arropado por otros compañeros, siempre en cabeza. Es una virtud que le han enseñado.

Y tiene que ser así. Pero Fuente tiene otras cosas. Por ejemplo son muy divertidas las cosas, entre otras, que la ha contactado al veterano periodista italiano De la Gazzetta Dello Sport», Negri.

«He aquí algunas: —No tengo miedo a nadie —declara Fuente— y a los corredores italianos les caigo bien porque dicen que estoy loco. Más adelante. Fuente confiesa a Negri que fuma diariamente veinte pitillos, y que a veces por la noche se despierta en la cama para fumar.

Los italianos, claro, recuerdan al respecto otros corredores grandes que han sido impenitentes fumadores, uno de ellos Gastone Nencini, ciertamente, a quien yo he visto fumar muchas veces siendo corredor y llevando el «maillots» amarillo del Tour de France.

Al parecer, el tabaco, que dicen es un veneno para una persona normal, no lo es tanto para los atletas...

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—Paolini en 6 horas, 23 minutos y 13 segundos, a un promedio de 36 km. 156 metros por hora.
  - 2.—Gavazzi
  - 3.—De Vlaeminck
  - 4.—Basso
  - 5.—Antonini
  - 6.—Seru.
  - 7.—Foresti
  - 8.—Siam
  - 9.—Moser
  - 10.—Kuiper (todos en el mismo tiempo que el vencedor).
- Y a continuación el resto de los corredores —excepto Savary— también en el mismo tiempo que el ganador de etapa Paolini, con los once españoles, naturalmente.

#### PAOLINI, EL VENCEDOR

El campeón italiano Enrico Paolini, confiesa: «¡Lo que tuve que luchar! Los corredores que tuve que pasar! A 50 metros de la línea de llegada estaba batido por de Vlaeminck».

Un periodista italiano le dice que ha tenido suerte.

Es difícil abrirse paso en estas condiciones.

«Bueno, pero yo estaba al final bien colocado. Cuando esprintó De Vlaeminck, estaba el sexto. Luego rebasé a Gavazzi. En la misma cinta me impuse. Ha sido una bella «volata».

Es la primera victoria de Paolini en este Giro 1974. Espera más.

EL CONCURSO DEL SPORT PESCADOR

EL PASADO DOMINGO SE CELEBRÓ EN EL PUERTO, EL SEGUNDO CONCURSO POR EQUIPOS QUE ESTA SOCIEDAD TENIA PROGRAMADO PARA DICHO DIA.

Con un día nublado y con claros, soplando un airecillo de Levante nada favorable para quienes tuvieron que estar pendientes de sus cañas durante toda la jornada, se realizó dicho concurso, que lo podíamos catalogar, como bastante aceptable, ya que tuvimos una media jornada movida y mortífera, refiriéndonos a la cantidad de pescado que se iba presentando en el control, capturado por nuestros pescadores y con una gran variedad de especies, destacando en este día una Lubina (Llobarro) que fue presentado por el veterano pescador de esta Sociedad D. Vte. Ramos Arrufat, que dio un peso de 2.400 g.

En esta jornada tenemos que resaltar que un 50 por ciento de lisas capturadas no pudieron en la clasificación, debido a no alcanzar el peso establecido por la Sociedad en este presente año, que es de 250 g. mínimo para dicha especie junto con el Dorado, acordado en Junta General.

Y faltando una sola jornada para la terminación de esta modalidad por equipos, los primeros puestos los ocupaban así:

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Fuente, en 65 horas 23 minutos 00 segundos.
- 2.—Merckx, a 18 segundos.
- 3.—Baronchelli, a 2 minutos y 31 segundos.
- 4.—Gimondi, a 241.
- 5.—Moser, en 65-25-49.
- 6.—De Vlaeminck, 65-25-51.
- 7.—Battaglin, 65-26-06.
- 8.—Conti, 65-26-32.
- 9.—Petterson, 65-27-21.
- 10.—Bitossi, 65-27-29.
- 11.—Uribezubia, 65-29-48.
- 12.—López Carril, 65-33-12.
- 13.—Galdós, 65-38-33.
- 14.—González Linares, 65-41-14.
- 15.—Tamames, 65-46-26.
- 16.—Zubero, 65-56-26.
- 17.—Martos, 65-59-21.
- 18.—Aja, 66-02-48.
- 19.—Grande, 66-12-28.

ANTE LA PROXIMA JORNADA DE COPA

MADRID, 30 (Pyresa). — Después del entrenamiento de hoy, consistente en baño y masaje, Molowny, entrenador del Real Madrid, ha dado la lista de jugadores que mañana se concentrarán con vistas al partido del próximo sábado frente al Betis. Son García Remón y Miguel Ángel, porteros, José Luis, Rubiñán, Touriño y Verdugo, defensas; Pirri, Del Bosque, Grosso y Velázquez, centrocampistas, y Aguilar, Santillana, Amancio, Macanás y Marañón, delanteros.

Hoy se han reincorporado con normalidad al equipo, después de las lesiones padecidas, Andrés, Pirri y Velázquez.

#### LAS PALMAS, A ATOCHA

LAS PALMAS, 30 (Pyresa). — La Unión Deportiva celebró esta mañana la última sesión preparatoria de la semana, en el Estadio Insular. A su término, Pierre Sinibaldi dio a conocer la alineación que presentará el sábado en Atocha, jugarán: Catalá; Martín, Tomono, Hernández; Castellano, Pérez; Felipe, Trona, Fernández, Germán y Miguel Ángel.

Como suplentes designó a Cervantes, Estévez, Justo Gilbeto y José Luis.

Con relación al encuentro de ida sólo se registra una novedad, la alineación inicial de Pérez, quedando fuera de programa Noly.

## Tenis DE NUEVO EN LAS PISTAS DEL CLUB DE TENIS CASTELLON SE VIVIO AYER UNA GRAN JORNADA TENISTICA

Cuando todos los aficionados al tenis creíamos que ayer no íbamos a disfrutar de los partidos programados, por la gran cantidad de agua caída la noche anterior, el Club de tenis Castellón en otro esfuerzo más acondicionó las pistas de forma que se pudieran jugar todos los partidos anunciados, con esto, el mismo nos viene a demostrar que sabe estar a la altura de las circunstancias, y de ninguna forma, quiere que los buenos aficionados dejen de perderse ni un solo partido de la fase que al Club de tenis Castellón le ha sido asignada en este I Circuito Miguel Ariño.

Los partidos fueron muy disputados y emocionantes debiendo resaltar los Bruguera-Morga que venció el primero por 6-3, 6-2, Valera-Bravo que venció Valera por 6-1, 6-0, no dudando que pesaban sobre ese gran tenista que es Bravo las cinco horas y media del partido jugado contra Doménech el día anterior.

No hay duda de que el mejor partido de la tarde lo disputaron Herrera-Capitán en donde después de dar todo un recital de tenis venció Herrera por 1-6, 6-3, 6-1. El resto de los partidos quedó de la siguiente manera: Guerrero vence a Blasco por 6-0, 6-0. Ariño vence a Fernández por 6-1, 6-2 y Morey a Martínez por 5-7, 6-2, 6-3.

Los partidos programados para hoy viernes día 31 son como siguen: 10 horas. Pista 1 J. Torralbo-Millington. Pista 3 L. Farga-González. 11/30 horas.— Pista 1 L. Bruguera-F. Morey. Pista 3 Milligton González contra Zapata-Tejedo. 13 horas.— Pista 1 Bruguera-Valera contra Pujalte-Estrada. 17 horas.— Pista 1 J. Guerrero contra M. Ariño. Pista 3 vencedor Fargas-González contra vencedor Millington-Torralbo. 19 horas.— Pista 1 J. Herrera contra P. Valera. Pista 3 Morga-Torralbo contra Capitán-Morey. 20 horas.— Pista 1 J. Herrera-Guerrero contra M. Ariño-G. Ovaldo.— M. C.

## Pesca EL DOMINGO, EN BURRIANA, LA PRIMERA FASE DEL CAMPEONATO PROVINCIAL

La Federación Provincial de Pesca, con la conformidad de diferentes Clubs dependientes de la misma, ha dispuesto que la I Jornada del Campeonato Provincial de Pesca Marítima con Caña desde Costa, se celebre el próximo domingo en el Puerto de Burriana. El horario será desde las ocho de la mañana hasta las ocho de la tarde, existiendo un descanso desde las 13'30 hasta las 15 horas.

En esta competición, podrán participar todos los pescadores federados de la provincia, que deberán formular su inscripción en la mesa del Jurado que estará instalada en la escollera acotada por la Sociedad Deportiva «El Pescador» de Burriana.

Este Campeonato provincial, se desarrollará en tres jornadas; la primera como ya hemos dicho en Burriana; la segunda fase tendrá lugar en el Puerto de Castellón el día 4 de Agosto y la última el 22 de Septiembre en Benicarló.

La clasificación se establecerá concediendo 500 puntos por cada pieza capturada y dos puntos por gramo a la suma total del pescado conseguido por cada participante siempre que cada pieza tenga como mínimo 100 gramos.

Esta competición estará controlada por la Federación Provincial de Pesca con la cooperación de la Sociedad El Pescador de Burriana y los derechos de inscripción serán destinados a la obtención de trofeos que conjuntamente con los que aportarán diferentes organismos oficiales contribuirán a un mayor interés de este campeonato que será clasificatorio para el Regional que como se sabe se celebrará en Castellón el domingo día 29 de Septiembre.

Con esta crónica, facilitada por la misma Federación Provincial de Pesca, quedan anuladas anteriores informaciones referentes a otras fechas de esta primera jornada.

En la mesa del Jurado, se proporcionará toda la información que precisen los participantes.

EL CONCURSO DEL SPORT PESCADOR

Tras la importante tirada celebrada con motivo de las fiestas de San Pascual, los aficionados se muestran muy interesados en practicar el tiro en esta cancha ya que en aquella ocasión los resultados obtenidos por la mayoría no fueron muy alentadores. Esperemos que en esta ocasión sean mayores los aciertos.

EL DOMINGO, PRIMERA TIRADA DE ENTRENAMIENTO EN SAN HUBERTO

La tirada de entrenamiento que, en principio, había programado la Federación Provincial para mañana por la tarde, ha tenido que aplazarse para la tarde del domingo a la misma hora, o sea a las tres y media de la tarde.

Como ya habíamos dicho en distintas ocasiones, al lamentarnos de la falta de tiradas en Castellón y provincia durante los pasados días festivos, empieza ya a prodigarse estas de tal forma que el aficionado apenas si tiene tiempo de participar en todas. Buen fin de semana pues se presenta para los que quieren tomar parte en todas ya que el sábado por la tarde podrán tirar en Villarreal, por la noche, en Onda, el domingo por la mañana en el Pantano y por la tarde en el Canal de la Costa de Anbar. ¡Animo pues y muchos aciertos.

Equipo núm. 12, I. Gimeno, J. Villarreal, T. Villarreal, 23.140 puntos.

Equipo núm. 18, Vte. Ramos Arrufat, J. Martínez Rico, J. Yuste Elvira, 16.350 puntos.

Equipo núm. 9, M. Ortiz Ahlcart, B. Rosell Andreu, J. Cuca-la Peris, 11.460 puntos.

Equipo núm. 20, Vte. Guillamón Cheza, Vte. Notari Baldayo, M. Valls Ortiz, 10.550 p.

Equipo núm. 4, J. Hernández Domingo, Vte. Soler Dols, R. Gordo Lacasa, 9.420 p.

Equipo núm. 7, J. Moliner Collado, P. Vte. Tomás, Vte. Marzá Fábrega, 8.550 p.

Hasta 20 equipos con captación de pescado.

Hay que recordar a todos los aficionados a este deporte, que el domingo se celebra en Burriana la primera fase del Campeonato Provincial.

M. ESTRADA

Tiro al Plato MAÑANA POR LA TARDE, TIRADA EN VILLARREAL

La tirada de entrenamiento federativa se celebrará el domingo

La Sociedad de Cazadores «La Dehesa» de Villarreal, celebrará mañana a las tres y media de la tarde, una tirada de platos en su cancha de la Virgen de Gracia.

Esta tirada que será a 25 platos, 15 más 10, está dotada con los siguientes premios:

1.—Un jamón. 2.—al 5 un jamón delantero; del 6 al 10, bolsa regalo especial y del 11 al 20, bolsa regalo.

Tras la importante tirada celebrada con motivo de las fiestas de San Pascual, los aficionados se muestran muy interesados en practicar el tiro en esta cancha ya que en aquella ocasión los resultados obtenidos por la mayoría no fueron muy alentadores. Esperemos que en esta ocasión sean mayores los aciertos.

EL DOMINGO, PRIMERA TIRADA DE ENTRENAMIENTO EN SAN HUBERTO

La tirada de entrenamiento que, en principio, había programado la Federación Provincial para mañana por la tarde, ha tenido que aplazarse para la tarde del domingo a la misma hora, o sea a las tres y media de la tarde.

Como ya habíamos dicho en distintas ocasiones, al lamentarnos de la falta de tiradas en Castellón y provincia durante los pasados días festivos, empieza ya a prodigarse estas de tal forma que el aficionado apenas si tiene tiempo de participar en todas. Buen fin de semana pues se presenta para los que quieren tomar parte en todas ya que el sábado por la tarde podrán tirar en Villarreal, por la noche, en Onda, el domingo por la mañana en el Pantano y por la tarde en el Canal de la Costa de Anbar. ¡Animo pues y muchos aciertos.

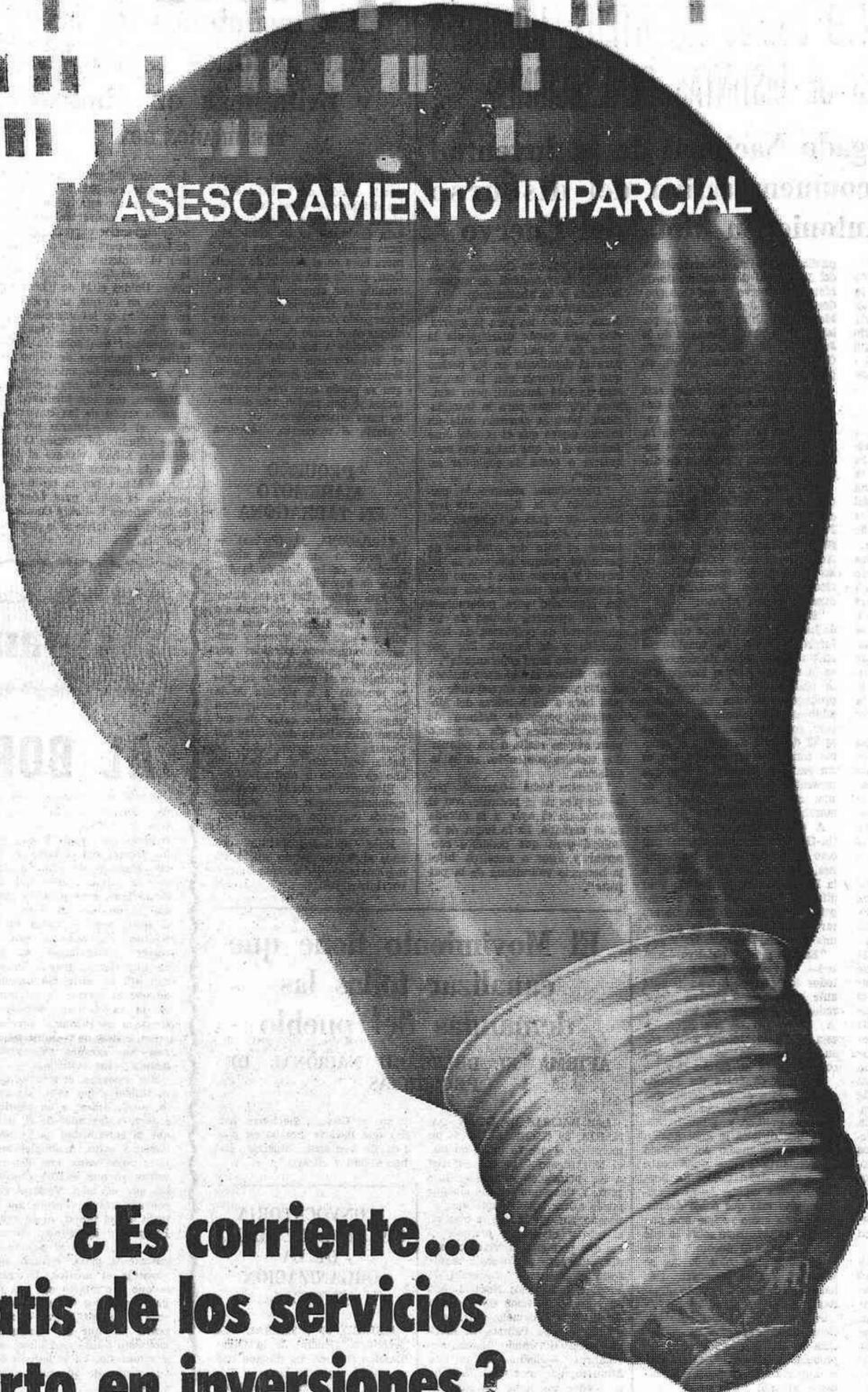
**Ud. ya ha ahorrado bastante. Deje ahora que su dinero haga algo por Ud. Invierta. Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid-9.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. E. F. N.º 278-22.574 Madrid





**ASESORAMIENTO IMPARCIAL**

**¿Es corriente...  
disponer gratis de los servicios  
de un experto en inversiones?**

Para Usted, será lo más corriente del mundo con el Servicio de **ASESORAMIENTO DE INVERSIONES** de las Cajas de Ahorros Confederadas. Un grupo de expertos en finanzas le asesorará con absoluta técnica e imparcialidad, y colocará su dinero en los valores más sólidos, ya que las Cajas no tienen compromiso con grupos financieros. Cuando quiera ahorrar dinero y ahorrarse gestiones, acuda a su Caja. Por algo, desde siempre, se llama de **AHORROS**.

Y todo puede resultarle aún más cómodo si, además, tiene su dinero seguro y con liquidez absoluta en una **CUENTA CORRIENTE**. En el talonario llevará siempre todos sus fondos, y su firma le pondrá en la mano, justa y oportuna, la cantidad que precise. Cuando quiera dinamismo y eficacia acuda a su Caja. Su coordinación con otras 6.000 oficinas lo garantizan. Por algo, no lo olvide, se llaman **CONFEDERADAS**.

Asesoramiento financiero - Cuenta Corriente  
**Téngalo en Cuenta**  
en una Cuenta Corriente de las...

**Cajas de Ahorros Confederadas**



La Organización Financiera en la que más personas confían. 24 millones de españoles se han puesto de acuerdo para depositar en ellas sus ahorros

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón • Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segorbe

# INFORMACION NACIONAL

## EL MOVIMIENTO SOMOS NOSOTROS, HOMBRES Y MUJERES DE DISTINTAS GENERACIONES

### Dijo el Delegado Nacional de la Juventud en el acto conmemorativo del discurso de José Antonio en Mota del Cuervo

MOTA DEL CUERVO (Cuenca), 30 (Pyresa). — Millares de personas procedentes de toda la mancha se han concentrado hoy en Mota del Cuervo para revivir el trigésimo noveno aniversario del discurso pronunciado aquí por José Antonio Primo de Rivera y que fue una de las piezas doctrinales fundamentales de la joven Falange Española.

La conmemoración del discurso ha estado acompañada en esta ocasión por una serie de actos de gran importancia política para toda la comarca. Por la mañana se reunieron en sendas asambleas los jefes locales del Movimiento, por una parte, y los presidentes de hermandades de labradores y ganaderos por otra.

La primera de estas reuniones estuvo presidida por el Subjefe Provincial del Movimiento, en presencia de los delegados de los distintos servicios del Movimiento, y en la misma se estudia la problemática social y política actual, se establecieron líneas de acción de cara a un futuro inmediato, especialmente por lo que se refiere a formación de la juventud y revitalización de los consejos locales.

Por su parte, los presidentes de las hermandades de labradores y ganaderos, junto con los delegados provinciales de sindicatos y agricultores, trataron diversas cuestiones que en estos momentos preocupan al sector agrícola, especialmente en materia de producción y comercialización de vinos.

Las dos asambleas fueron clausuradas conjuntamente a la una y media de la tarde por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Moisés Arrimada Esteban, quien, tras oír la lectura de las conclusiones a que habían llegado los reunidos, pronunció un breve discurso, en el que trazó un esquema de la situación actual de la provincia de Cuenca y de los más importantes problemas que tiene planteados, de cara a una etapa en la que será preciso afrontar con imaginación y valentía una serie de cuestiones que permitan conseguir el desarrollo total de la provincia. El Sr. Arrimada Esteban resaltó la importancia de los consejos locales del Movimiento, que deben ser —dijo— auténticos motores de la inquietud de la comunidad, sirviendo de cauce eficaz para el planteamiento de todas las cuestiones que surjan en nuestro pueblo.

Por la tarde llegaron a Mota del Cuervo diversas expediciones de la Organización Juvenil Española de las provincias de Albacete, Toledo y Ciudad Real, que, junto con las de Cuenca, formaron una gran concentración juvenil que, poco después de las siete de la tarde, hizo una ofrenda floral ante el monumento levantado en honor de José Antonio en el centro de la población.

#### INTERVENCION DEL DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

A continuación comenzó el acto político conmemorativo del discurso del Fundador, el cual se celebró en el salón de actos del Instituto Técnico de Enseñanza Media, totalmente abarrotado de

público. Tras las intervenciones del Jefe Local del Movimiento de Mota del Cuervo y del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, hizo uso de la palabra el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo de Cárdenas, quien, en primer lugar dijo:

"El Movimiento Nacional está vivo. Permítidme que inicie mis palabras con tal afirmación rotunda, con esta expresión de fé, porque el Movimiento somos nosotros, hombres y mujeres de distintas generaciones".

Tras referirse a las significativas del día de San Fernando, en que se celebra la fiesta del Patrón de los Jóvenes, el Delegado Nacional aludió al talentoso creador y nunca excluyente de los hombres del movimiento, y recordando los comienzos de nuestra guerra, afirmó:

"El régimen que nace el 18 de julio de 1936, lo hace con profunda vocación de constituirse en un estado social de derecho... en la medida y en el tiempo que la realidad social lo tolera, la prudencia política de Franco establece los jalones de un proceso constituyente, hasta llegar al 22 de julio de 1959... el sistema constitucional español, no es sin embargo monolítico, sino que presenta las características de una constitución abierta y en marcha hacia el futuro".

A continuación, el Sr. Valentín-Gamazo hizo historia del proceso edificatorio de las instituciones, refiriéndose en especial a la Ley Orgánica del Estado y al difícil y valiosísimo papel desempeñado por Franco para levantar desde el caos de la guerra, una nacional organizada.

"Este es nuestro objetivo —añadió— un estado social, donde todos los españoles sean iguales ante la justicia y sientan asegurados sus hogares, su trabajo y la educación de sus hijos, en esta mirada al futuro, brilla por su trascendencia el papel que corresponderá al futuro Rey.

"La Ley Orgánica del Estado es bien clara cuando define que el Rey habrá de ejercer el poder supremo político y administrativo, y que dirigirá la gobernación del reino por medio del Consejo de Ministros... que duda cabe que a don Juan Carlos de Borbón nuestra España le va a exigir mucho más que a los demás, pero sabéis como yo que una nación no se constituye sobre lo que se suministra al pueblo y a sus juventudes, sino sobre lo que se le exige, y así esta exigencia se hace recíproca del pueblo a su Rey y de éste a aquel".

Seguidamente, el Delegado Nacional abordó el tema de la justicia social, deteniéndose en los problemas rurales y, al señalar la importancia clave del sindicalismo, afirmó:

"No hay mejor camino para la lucha social y económica que el sindicalismo. Sindicalismo de participación, que reuna todos los principios básicos que su ley sindical indica: unidad, generalidad, representatividad, autonomía, asociación sindical, participación en las tareas del estado y libertad de acción".

Tras destacar la importancia que tiene la presencia efectiva del pueblo en las tareas de ayuntamientos y diputaciones, don

Manuel Valentín-Gamazo se refirió a la necesidad de superar la duda y el abatimiento.

"Levantemos de nuevo las banderas, —dijo— no para la guerra, sino para ganar diariamente la lucha de la paz. No hay lugar para el desaliento en los pechos que se honran con la camisa azul de José Antonio; pero tampoco hay lugar para la insolidaridad, para la cerrazón ante un mundo nuevo que el propio José Antonio dijo que había que conquistar a costa de cualquier sacrificio".

"Defendimos siempre la participación y la defendemos hoy todos —prosiguió el Delegado Nacional—. Jóvenes y maduros aceptamos el reto del contraste de pareceres, porque amamos la libertad y porque hace tiempo que demostramos como pueblo nuestra capacidad para gobernarnos y para concurrir dentro de un pluralismo de opiniones, de tendencias y de fuerzas. Por eso es esta una hora esperanzada".

Por último, el Delegado destacó el alto papel que corresponde en esta hora a los hombres del Movimiento, papel de defensa de las instituciones y de exigencia para que se realicen los postulados sociales contenidos en la legislación.

"Nuestra lucha —terminó— pone los pies en el presente, con el corazón en el ayer y la mirada en el mañana. Es la lucha de la unidad para que podamos conservar y legar a nuestros hijos la herencia valiosísima de la paz justa".

## El Movimiento tiene que canalizar todas las demandas del pueblo

### AFIRMA EL DELEGADO NACIONAL DE PROVINCIAS

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 30 (PYRESA). — "Es un momento el que se inicia en que el Movimiento tiene que ser fiel a los principios en que se inspiró. Y tiene que ser fiel sin que pueda saltar frivolamente ante el pasado, sin que ignore la actitud, el reto y el desafío presente, y sin que podamos desertar cobardemente ante el futuro", manifestó el Delegado Nacional de Provincias, D. Luis Nozal López, en el acto de toma de posesión del Subjefe Provincial del Movimiento de Las Palmas, D. Eriwig Díaz Berrana. "Estas son palabras —añadió— de nuestro Ministro, que precisamente repite porque las tiene clavadas en la mente y en el corazón, por entender que el Movimiento tiene que canalizar todas las demandas del pueblo como cauce de comunicación entre la sociedad y el Estado, porque somos conscientes de que hay que estimular lo que una y no lo que disgrega y separa".

"En esta participación integradora, el propio Presidente del Gobierno ha dicho que la actitud del gabinete suyo amparará

## Las reuniones de las delegaciones españolas y británicas en Madrid

### TERMINARON HOY

MADRID, 30 (Pyresa). — La segunda sesión de trabajo entre las delegaciones española y británica que había prevista para esta tarde no se ha celebrado, pero tendrá lugar mañana a primera hora en el Palacio de Santa Cruz, donde esta mañana se han reunido por espacio de dos horas ambas delegaciones, que han proseguido después sus conversaciones en el curso de un almuerzo ofrecido a los británicos por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, con lo que se puede decir que los contactos se han prolongado durante unas cuatro horas.

Hasta el momento, ninguna

de las dos delegaciones ha hecho el menor comentario sobre el contenido de esta primera sesión de las conversaciones, que se celebran por expresa petición de Londres para llevar a la práctica el consenso aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 14 de diciembre pasado, en el que se pedía la reanudación de las negociaciones entre España y Gran Bretaña para encontrar una solución definitiva al problema de Gibraltar de acuerdo con las anteriores resoluciones de la organización.

Mañana, una vez finalizada la segunda sesión de las conversaciones el Subsecretario permanente adjunto del Foreign Office Sir John Killick, visitará al Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Cortina Mauri, por la tarde está prevista la salida para Londres de los señores Killick y Coodison llegados ayer tarde a la capital española.

## PEQUEÑO MAREMOTO EN TARRAGONA

TARRAGONA, 30, (Pyresa). — Un pequeño maremoto afectó alrededor de las diez de la mañana de hoy al barrio marítimo de esta ciudad. Las aguas alcanzaron una altura de cincuenta centímetros. Inundando una amplia zona de dicho barrio y causaron numerosas pérdidas por cuanto el extraño fenómeno se produjo en el momento en que se procedía a la subasta de la pesca, y las aguas se llevaron unas novecientas cajas de sardinas valoradas en doscientas mil pesetas, hoy, precisamente, se había registrado el record del año en cuanto a capturas.

El puerto ha quedado cerrado momentáneamente y algunos barcos corrieron peligro al soltarse sus amarras.

Hace aproximadamente dos años el mismo barrio sufrió un maremoto similar aunque de mayor intensidad.

## CONVOCATORIA GENERAL DE BECAS DE LA ORGANIZACION SINDICAL

MADRID, 30 (PYRESA). — La Secretaría General de la Organización Sindical ha dictado una resolución —publicada en el Boletín de dicho organismo del pasado día 28— por la que se aprueba la convocatoria general de becas de tal organización para el curso académico 1974-75.

Las becas convocadas ascienden a 45.000 en centros sindicales docentes de la Organización y a 52.000 para centros docentes no sindicales, que se reparten en estudios universitarios, bachillerato, formación profesional, educación general básica, otros estudios, educación especial y educación permanente de adultos.

Por lo que se refiere a las dotaciones, son las siguientes: Instituto de Estudios Sindicales, 10.000 pesetas; Colegio Mayor, 50.000 pesetas, 35.000 o 10.000; bachillerato, 20.000, 10.000 o 5.000 pesetas; formación profesional, 20.000, 10.000 y 5.000 y educación general básica las mismas cifras anteriores. Por lo que se refiere al Conservatorio de Música (grado elemental y medio), idiomas, etc., la cuantía de las dotaciones es la misma que la anterior categoría y las de educación especial —subnormales, inadaptados etc.— cuentan con 15.000 pesetas. Por último, en cuanto se refiere a educación permanente de adultos, se las dota con 10.000 y 5.000.

Para la consecución de las becas se establece el siguiente esquema de méritos: expediente académico, situación económica del solicitante, el simultáneas el trabajo con el estudio y la orfandad o invalidez por accidente de trabajo.

Las solicitudes de opción tanto a unas como a otras se presentarán una vez rellenados los impresos facilitados por las delegaciones provinciales, en las respectivas direcciones provinciales de asistencia y promoción, dentro del plazo comprendido entre los días 1 al 31 de junio próximo.

## Nueva reunión de los Procuradores familiares de las provincias de la cuenca del Ebro

MADRID, 30. — Ayer celebraron en las Cortes una nueva reunión los Procuradores familiares de las provincias comprendidas en la cuenca del Ebro, entre los que figuran el Procurador familiar por Castellón, D. Gabriel Solé Villalonga.

La Ponencia encargada, de la que formaba parte también el Sr. Solé, presentó el texto del

ruego al Gobierno, que fue firmado por los demás Procuradores. En el ruego se pide al Gobierno que se dicte una Ley para el aprovechamiento general de las aguas del Ebro, y que se dicte una Ley para el aprovechamiento general de las aguas del Ebro, y que se sometan a ella todos los planes a éste respecto.

## SECRETARIA SE NECESITA

CON AMPLIOS CONOCIMIENTOS DE TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA Y NOCIONES DE CONTABILIDAD

Interesadas dirigirse a:

S.A.G.Y.A. FIGUEROA

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62

Teléfono 21-29-97. — CASTELLON

(Ref. Of. Colocación, núm. 3.687)



## AL BORDE DEL INFARTO

MADRID (Crónica especial de Pyresa). — El profesor Grande Cobián nos habló recientemente en el Ateneo, de los riesgos del infarto y de las maneras de evitarlo. Parece a primera vista que no es un tema muy político, aunque según sus mentores, en la docta casa se podrá hacer política en relación con la cultura. Naturalmente, no para que ciertos grupos impongan allí su dirigismo después de que el estatal se difuminó en la ya famosa barretina, frente a los cantaires barceloneses. Aunque Gobernación con sus razones, siga prohibiendo actos culturales.

Sin embargo, el infarto, que es traidor y por tanto no avisa, puede atacar a un político, e incluso depender de él, para que la enfermedad no se propague a otros. A simples mortales como cada uno de nosotros, yo que escribo y ustedes que me leen. Nuestros riesgos son graves. Porque no se trata de no fumar, ni de rebajar peso y darse una buena vida que, como si a uno le gustase la mala, siempre nos aconseja el médico. Lo peor es que por mucho que nos digan, seguimos estando solos ante el peligro. Y este es muy grave, ya que en cualquier momento puede ensañarse con el miocardio. Ya se habrán dado cuenta de que me refiero a los precios.

En ellos, pintan bastos. Lo dijo D. Pio, por derecho y para que no nos hagamos ilusiones. Fue lo único que no habló en su exaltado discurso reciente, el notario al que mis compañeros le quieren dar un susto ahora. Se ha ofendido ca y piden una acción corporativa, por vía de derecho por lo de la "prensa canallas" y ante las jurisdicciones competentes. Dicen que a lo mejor le defiende Ruiz Jiménez y suelta el discurso que se vio obligado a embotellarse en la cena de los amigos de Europa, en Barcelona. Solomillo, bueno; de florituras retóricas, nada. También sería divertido.

Tampoco está mal el suspenso de las elecciones en el Colegio de Médicos, y el de quién puso las bombas de humo al "Madrid" que todavía colea. Tras ganar un pleito anterior, ahora pierde otro Calvo Serrero y la justicia dice que al ter ego Trevijano, carecía de poderes para volar el edificio.

Y no es manco lo de Vigo, donde después de muertes y asesinatos, dimite el Alcalde, aunque sin tener nada que ver con el oscuro asunto de Reace, por supuesto. Ni lo de la selectividad en las Cortes, donde hasta Esperabe, el procurador del no, esta vez ha dicho sí.

Lo que pasa es que el susto de verdad, se lo han dado al Gobierno los agricultores. Por los precios, también. Seguirnos galopando sobre el corcel del veinte por ciento de inflación y aquí no hay nadie contento. Unos porque no ganan lo que consideran justo; otros —usted y yo, lector— porque no cobran cada vez más y a boca furia, como la RENFE, que a la chita callan

do, ha subido otros diez por ciento. En tiempo de Diego Ramírez —el hombre de Hong Kong, Santiago de Cruyllas acaba de decir que el gabinete anterior se dividió en dos épocas, antes y después del seudónimo de don Gonzalo Berenguer— estas cosas se avisaban.

El asunto está muy en serio. No sólo se hundien casas, para que la gente muera. También se ha hundido el mercado de la patata, que es de lo que los peatones de la economía, tienen que vivir. Pero eso no es más que la gota de agua, que por el momento ha llenado el vaso y se ha vertido hacia fuera. Comprendo perfectamente que al Ministro de Agricultura le asalten incontrolables tic nerviosos, aunque no haya llegado todavía a los desfases psíquicos que en tiempos, con su flamante ley de educación, acometieron a Villar Palasi. Y me imagino que Fernández Sordo, aparte de su inquietud habitual, tiene el sueño racionado a costa de estos problemas. Es muy sensible a ellos.

Como a veces, a base de matizar vocablos y sobre todos los adjetivos, más parecemos puristas de la lengua que otra cosa. Allende había dicho que la situación del campo era preocupante; pero no angustiada. Menos mal. Recordemos que el ex Garicano, afirmó en cierta ocasión en un campo de fútbol, que determinado problema grave, le ocupaba pero no le preocupaba. Ahora le veo en todas las conferencias aperturistas, feliz y sonriente. Sigue sin preocuparnos, Pero Allende, sí que las tiene y gordas.

La Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos ha matizado con precisión, después de cinco horas de trabajo: la situación ya no es preocupante ni angustiada; es gravísima. Muchos están dispuestos a dimitir de sus cargos, pues una cosa es su indiscutible lealtad al régimen y otra lo que juzgan administrativamente nocivo. Globalmente los aumentos de los productos preciosos para ellos, como los abonos —y encima con fraude— han subido el cuarenta por ciento y en lo que cultivan no llegaron a la mitad. Han pedido audiencia al Presidente y comisiones a Mombiedro de la Torre —que habló del desprestigio agrícola— para que interpele en las Cortes al Ministro. Dura papeleta, porque al lado de ella, a los agricultores les suena a música celestial lo de los isótopos que les acaba de explicar el profesor Jelenic en la asamblea de eruditos en abonos químicos.

"Hermandad" pide precios justos y freno a la especulación. Todavía no se ha resuelto lo del precio especial para el fueloil de los tractores. En Cataluña se quejan de que la patata que se paga en origen a 4,70 el kilo, se vende en los mercados a 2,8 y sale al consumidor, transformada en fritada, como artículo de lujo, a 120. Claro que antes pasa por los circuitos comerciales. Y en ellos está el misterio que nadie consigue descubrir.

La C.A.T. y el F.O.R.P.P.A. actúan; pero como todo se acumula, también se especulaba ya con el aceite. Y se pueden perder las excelentes cosechas de cebollas, espárragos, tomate y alcachofa, según el Director General de Producción Agraria. Los naranjeros siguen descontentos. El treinta por ciento de las plataneras de Las Palmas, han sido abandonadas por sus propietarios. Los remolacheros no ganan un duro, mientras hemos importado azúcar a precio más caro que la nacional, por 15.000 millones. La soja traída de fuera, se paga más cara que nuestro aceite de oliva. Los costos totales del campo han subido en 40.000 millones de pesetas y no hay seguro alguno que cubra este ruidoso trago. Son botones de muestra. El Ministerio ha creado el servicio de estadística. Si funciona bien, los datos van a ser de caerse. Aquí hay alguien que se luera activamente con el sudor del campesino y con nuestro cada vez más menguado bolsillo. Si Dios no lo remedia, nuestra cesta de la compra empezará a volver vacía.

Con tanto flo semántico, no se si la situación es ya preocupante, angustiada o gravísima. Lo que si creo es que conviene tomarla muy en serio. En ello está el Gobierno —que heredó la situación como otras muchas cosas nada gratis— y ya se anticipa que el consejo decisorio, tomará medidas importantes en torno a la patata, la leche y otros productos. Claro que no basta con salir del bache. Al campo también le afecta el espíritu del 12 de febrero. Arias dijo que tenía que dejar de ser el pariente pobre. Pues que se cumpla, que no todo va a ser —aunque en buena hora— hacer turismo ministerial y comercial hacia el Brasil. Es lo que quiere: que se le enfuquen totalmente sus problemas con una regulación justa. ¿Cuándo llegará el día en que el agricultor esté contento y a las amas de casa les sobre algún dinero para caramelos, cuando van al mercado?

Esperemos que si los precios se mantienen al nivel de los países de la O.C.D.E., como ha dicho Barrera de Irímo en París, los sueldos hagan lo mismo. ¿No es lo justo? La defensa de los consumidores debe ser asumida por el Estado, afirma el Dr. Ruclancha, del Ministerio de Comercio. Pues ¿A qué esperan? alejemos entre todos el riesgo del infarto. Porque si este pende sobre nosotros, como la espada del tipo aquel cuyo nombre siempre se confunde ¿Para qué nos van a servir los torneos oratorios, la apertura, el régimen local, las asociaciones y las incompatibilidades? De estas últimas, la única que veo preocupante, ni angustiada, ni gravísima, sino excitante, es la que existe entre los precios y los salarios. En equilibrio, también está la política. De lo contrario, si seguimos jugando al tute, también pueden pintar bastos en ella.

**Si Ud. cree que con 10.000 Pts. no se puede hacer nada importante, Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D. \_\_\_\_\_  
 Domicilio \_\_\_\_\_  
 Teléfono \_\_\_\_\_  
 Ciudad \_\_\_\_\_

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 470 - 22.574 Madrid



# Los Príncipes de España inauguraron...

Viene de la primera pág.

que fue director de «Albacete» y «La Voz de Albacete» — la medalla de oro de la ciudad, concedida por la Corporación Municipal.

Mientras el Príncipe mantenía su reunión de trabajo en el parainfo del Instituto Femenino de Albacete, la Princesa visitaba la Casa Cuna de la Diputación Provincial y del Colegio Femenino de La Milagrosa. La Princesa desayunó con las niñas de este colegio, mientras la rondalla del mismo la obsesaba con interpretaciones de clásicos. En medio del desayuno, llegó D. Juan Carlos, una vez finalizada su reunión de trabajo, y se sentó al lado de la Princesa hasta que, momentos después, ambos, acompañados por las primeras autoridades, marcharon a inaugurar el hospital psiquiátrico provincial «Virgen de la Purificación», así como el centro de expansión y mejora ganadera.

En el hospital psiquiátrico, que empezó a funcionar parcialmente hace un año, la Princesa descubrió una placa conmemorativa de la visita, y los Príncipes recorrieron las amplias instalaciones, que son de lo más avanzado que se realiza en este género. Llegaron a saludar personalmente a varios de los enfermos allí acogidos. Unas setecientas personas esperaron y acompañaron a Sus Altezas durante el recorrido y compartieron con ellas una «cuerva» bebida típica albacetense, hecha con vino blanco, fruta y azúcar. Un grupo de coros y danzas de Villarrobledo bailó ante los Príncipes y obsequió a doña Sofía con un traje típico de manchega, confeccionado especialmente para ella por la Sección Femenina de Albacete.

## VUELTA A ALBACETE

Los Príncipes inauguraron luego, en compañía del Ministro de Obras Públicas, del Teniente General Jefe de la Segunda Región Aérea, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación y demás personalidades, el pabellón polideportivo construido por la Dele-

gación Nacional de la Juventud, donde los afiliados a las secciones masculina y femenina de la OJE dieron a Sus Altezas una ruidosa bienvenida, a base de trompetazos y golpes de tambor. Los Príncipes fueron recibidos allí por el Vicesecretario General del Movimiento, Sr. García y Rodríguez Acosta, y los delegados nacionales de Deportes y de la Juventud, Sres. Gich y Valentín Gamazo, respectivamente. A su entrada en el pabellón fueron acogidos con un tremendo griterío de los jóvenes deportistas albacetenses allí congregados. Los Príncipes y las personas de su séquito, sentados finalmente, tras una mañana con un apretado programa de visitas y recorridos, asistieron a varias demostraciones deportivas e impulsaron finalmente la «A» ibérica al mérito en el deporte — distinción creada por la Delegación Nacional de la Juventud — a los miembros del equipo de baloncesto del Colegio badalonés, recientes campeones mundiales de baloncesto en los campeonatos escolares organizados el pasado mes de abril en Barcelona.

Tras asistir al almuerzo oficial ofrecido por la Diputación y el Ayuntamiento, donde tuvieron ocasión nuevamente de recibir muestras de cariñoso respeto, de lealtad y de adhesión por parte de las fuerzas vivas de Albacete, se dirigieron a inaugurar el polígono industrial de Campollano.

Tras la visita al mismo, Sus Altezas Reales, acompañados por el Ministro de Obras Públicas, emprendieron vuelo para recorrer, en helicóptero, a baja altura, todo el acueducto entre Albacete y Bolarque, donde pusieron en marcha los grupos de la central reversible, entrando así en servicio. Tras sobrevolar el embalse de Alarcón — que, a efectos de trasvase, es algo así como una estación intermedia en el recorrido de las aguas del Tajo hacia el Segura —, se remontó el canal de Belmonte, que también está terminando en su obra principal. En la última parte de su recorrido, Sus Altezas volaron sobre el tramo primero del trasvase, que hoy entró en servicio, y seguidamente el helicóptero tomó

tierra en las proximidades de Bolarque, entre las aclamaciones del numeroso público allí congregado, para dar al bienvenida a Sus Altezas Reales, quienes procedieron a poner, sucesivamente, en marcha los dos primeros grupos del mismo y acoplados para que conjuntamente empezasen, desde ese mismo, los primeros frutos del trasvase Tajo-Segura. Finalizado el acto, Sus Altezas emprendieron el regreso, también en helicóptero, al palacio de La Zarzuela.

## EL PUEBLO CONFÍA EN LOS PRÍNCIPES

Echando la vista atrás de estas cuatro densas y fatigosas jornadas, viene a la memoria las mil anécdotas que, con significado humano, han jalonado la visita de los Príncipes a Murcia y a Albacete. Tanto en el aspecto oficial como en el popular, les de la base a las alturas, Sus Altezas Reales han recibido un testimonio firme y un refrendo popular de la confianza que tienen en ellos los pueblos de estas dos provincias. Los Príncipes, rompiendo, en numerosas ocasiones, el protocolo y las medidas de seguridad, se han acercado a su pueblo, mirándole de cerca e interesándose por sus problemas. D. Juan Carlos reconoció en numerosas ocasiones a sus compañeros y amigos de su paso por las academias militares, a los que abrazaba con auténtico cariño, e igual hizo con un antiguo camarero de la escuela de San Javier, al que reconoció entre la multitud, a su paso por Alcantarilla. Ayer mismo, cuando finalizada la recepción oficial en el Ayuntamiento, D. Juan Carlos y Doña Sofía, se dirigieron a pie a orar ante la imagen de la Virgen de los Llanos, en la catedral de Albacete, la población de esta ciudad, que se había dispersado, a consecuencia de un súbito aguacero, volvió a agruparse en torno a ellos para vitorearlos.

Estas cuatro jornadas han sido duras, pero han servido para poner de manifiesto que los Príncipes tienen el cariño y la confianza del pueblo español y que la devoción hacia ellos aumenta incesantemente.

## SESION DE TRABAJO

ALBACETE, 30 (Pyresa). — Los Príncipes de España, en el segundo día de su estancia en esta capital, han presidido importantes actos, todos ellos en un ambiente de constantes muestras de afecto y simpatía.

A primera hora de la mañana, el Príncipe D. Juan Carlos presidió en el Parainfo del Instituto de Enseñanza Media Femenina, conjuntamente con el Ministro de Obras Públicas, D. Antonio Valdés González Roldán, una sesión de trabajo, en la que fue informado de la problemática socio-económica de la provincia a través de diversas representaciones de los sectores de la agricultura, del convenio del comercio y los servicios.

En dicho acto, el Príncipe pronunció las siguientes palabras: «Esta oportunidad de ponerme en contacto con elementos representativos de la provincia de Albacete, es el momento de mayor interés si cabe, de la visita.

## PALABRAS DEL PRÍNCIPE

Al escuchar vuestras palabras noto que sentís nobles aspiraciones por el mejoramiento del nivel y condiciones de vida; y resolución de los problemas que os preocupan y me habeis presentado. Podeis estar seguros que estas preocupaciones soy el primero en compartirlas. Nada mejor que el contacto directo para la apreciación en toda su realidad. Todos debemos colaborar y trabajar unidos para su resolución. Las condiciones clima-

tológicas influyen muy poderosamente en la determinación de la riqueza. Sobre ello, los humanos poco podemos hacer, pero si podemos esforzarnos y es nuestro deber, en conseguir la mejor utilización de los recursos naturales empleando los métodos y procedimientos más adecuados que la técnica nos proporciona, estructurando apropiadamente los organismos competentes, canalizando la distribución y comercialización de los productos de tal forma que la rentabilidad sea máxima. Todo ello implica un gran esfuerzo, no es fácil, lo sé; pero nunca una gran empresa ha sido obra del azar y yo sé por vuestras palabras, que estáis dispuestos a trabajar por el engrandecimiento de la provincia. Estoy completamente seguro que vuestros actuales problemas se solucionarán, y trabajando todos unidos y sin descanso lograremos alcanzar la culminación de vuestros anhelos.

Especial emotividad tuvo el acto celebrado a continuación, de la imposición por el Príncipe de la Medalla de Oro de la ciudad a Dña. Pilar Ortuño, viuda del periodista D. Antonio Andújar, Director del diario «La Voz de Albacete», fallecido recientemente.

Mientras se celebraba este acto, la Princesa Doña Sofía realizó una visita a la casa cuna de la Diputación Provincial, donde fue objeto de vivas muestras de cariño.

Conjuntamente, los Príncipes inauguraron a continuación el hospital psiquiátrico provincial y el centro de mejora y expansión ganadera de la Diputación, acompañados por el Ministro de Obras Públicas; los generales del ejército del Aire don Luis Serrano de Pablo y don Juan Retuerto Martín, así como por el Capitán General de la III región militar, don Luis Gómez Hortiguera; General Jefe de zona de la Guardia Civil, don Manuel Prieto, y el Teniente Coronel Jefe del sector de la Policía Armada, don Máximo Zubiri; Director General de Coordinación Informativa, don Manuel Jiménez Quiles; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Federico Gallo Lacarcel; Presidente de la Diputación Provincial, don Antonio Gómez Picazo; Alcalde de la Ciudad, don Ramón Bello Bañón, y otras representaciones.

Posteriormente el Obispo de la diócesis, Monseñor García Alonso, bendijo las instalaciones del pabellón polideportivo de la Delegación de la Juventud, acto en el que estuvieron presentes el Vicesecretario General del Movimiento, D. Antonio García Rodríguez-Acosta, y los delegados nacionales de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo, y de Deportes, D. Juan Gich. Se impuso al Príncipe la medalla conmemorativa de esta inauguración tras lo que la Diputación Provincial y el Ayuntamiento ofrecieron a sus Altezas Reales y demás autoridades un almuerzo, a los postres se hizo a Don Juan Carlos el regalo de un cuadro de Benjamín Palencia, titulado «Toledo y su Catedral».

Finalmente y con asistencia de miles de albacetenses, reiterándose las muestras de simpatía que han recibido Campollano, en el que pronunció un discurso el Director General de Urbanismo D. Javier Peña Abizanda. En este acto se impuso al Príncipe la medalla de oro del polígono.

Por último, sobre las cuatro y media de la tarde, los Príncipes abandonaron Albacete en helicóptero, con Dirección al túnel de Talave, donde visitarán un nuevo tramo de las obras del trasvase Tajo-Segura.

## REGRESO A MADRID

SALTO DE BOLARQUE (Guadalajara), 30 (Pyresa). — A las seis en punto de la tarde, hizo su aterrizaje en el campo de La Viña, a unos tres kilómetros de Bolarque, el helicóptero en que viajaban los Príncipes de España Don Juan Carlos y Doña Sofía, de regreso de su estancia en Murcia y Albacete. Previamente, el helicóptero se detuvo en el acueducto de Riansares, en la línea de trasvase, donde los Príncipes pusieron simbólicamente una dovella. Después de sobrevolar el primer tramo del trasvase, sobre la sierra de Altamira, en la provincia de Guadalajara, el aparato descendió en el campo de La Viña, donde esperaba una gran multitud, que saludó a los Príncipes con pancartas y millares de pañuelos. También se encontraban presentes los ayuntamientos de Albalate de Zorita, Almonacid de Zorita — a cuyo término pertenece Bolarque — Ilana, Pastrana, Mondeja, Sayatón, Zurita, Almoguera y de otras localidades, así como el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento D. Pedro Zaragoza, Consejero Provincial del Movimiento, Diputación Provincial en corporación y otros organismos y entidades.

Desde La Viña se trasladaron a la central de Bolarque, donde los Príncipes, a quienes acompañaban el Ministro de Obras Públicas, y el Director General de Obras Hidráulicas, fueron recibidos por el Presidente del Consejo de Administración de Unión Eléctrica S.A., D. Julio Hernández Rubio, en compañía

de quien contemplaron, desde el exterior las tomas de la presa de Bolarque y las tuberías forradas de elevación, que trepan monte arriba, con una pendiente de más de cuarenta grados, hasta la chimenea de equilibrio.

Seguidamente penetraron en el edificio de la central, en cuyo vestíbulo, entre aplausos de las autoridades y acompañantes, Sus Altezas descubrieron una lámpara que dice textualmente: «Sus Altezas Reales los Príncipes de España se dignaron inaugurar esta central, 30 de mayo de 1974». Precisamente esta lámpara repite casi exactamente el texto de otra lámpara de una leyenda existente en el muro de la presa de Bolarque, que recuerda la inauguración de dicha presa por Su Majestad D. Alfonso XIII el 23 de junio de 1910.

Los Príncipes, después de escuchar las explicaciones que les dio el Presidente del Consejo de Administración de la empresa ante unos planos de las características del trasvase, descendieron a la sala de alternadores, y a continuación, en la sala de mandos, oprimieron el botón de arranque que puso en funcionamiento de manera oficial los cuatro grupos de bombeo.

Desde allí, D. Juan Carlos y Doña Sofía se trasladaron a la casa dirección, donde fueron saludados por autoridades, organismos y representaciones provinciales y de los pueblos inmediatos. Poco después de las siete de la tarde regresaron al campo de La Viña, y emprendieron viaje hacia Madrid.

## OPERACION DERRIBO, EN SEVILLA

SEVILLA, 30. (Pyresa). — El Ayuntamiento de Sevilla ha acordado, en sesión plenaria, proceder a la inmediata demolición de las casas en estado ruinoso que, según informe técnico, ofrezcan peligro de desplome.

La «Operación derribo» ha comenzado con la evacuación de 37 familias que habitaban una casa en ruinas de la calle San Hermenegildo, número 4, de esta ciudad, y que han sido trasladadas al albergue municipal de los Merinales, que había sido recientemente clausurado y que ha vuelto a abrirse con tal motivo.

En total, el censo de casas ruinosas de Sevilla pasa del centenar, si bien peligro de desplome sólo ofrecen, según los técnicos, un 5 por 100 de las mismas.

**No venga a Rioleón Safari si teme a una fiera con el estómago lleno**



Entra con su coche (traiga a sus hijos), no abra la puerta; circula lentamente (a menos de 5 Km/h.). Si caza (con la vista) un ejemplar interesante, puede pararse al margen de la carretera (traiga su cámara de fotos apasionantes). Sise le pincha un neumático, o se le presenta cualquier otro problema, sólo tiene que tocar el claxon e inmediatamente hombres expertos vendrán en su ayuda.

**Rioleón Safari**  
una cacería visual

Albiñana a 5 Kms. del Vendrell (Tarragona)

Horario: Verano, de 9 h. al ocaso  
Invierno: de 10 h. al ocaso  
Coche sin capota rígida, abstenerse.

# Cronología de las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar

MADRID, 30. (Servicio de Documentación de Pyresa). — Con la llegada a Madrid de dos altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores británico, los Sres. John Killick, Subsecretario Adjunto del Foreign Office; y Alan Goodison, Director para Asuntos de Europa Meridional, se han reanudado en Madrid las conversaciones hispano-británicas sobre Gibraltar, interrumpidas el pasado 9 de mayo de 1973, al término de la visita que entonces realizó a Londres el Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo.

Desde que el 20 de diciembre de 1965, el Ministro español de Asuntos Exteriores, Sr. Castiella presentó a las Cortes el «Libro rojo sobre Gibraltar», se han producido en los contactos hispano-británicos los siguientes acontecimientos cronológicos:

—17 DE ENERO DE 1966: Nota del Ministro español al Embajador inglés en Madrid, Sir George Labouchere, invitando al Gobierno inglés a iniciar conversaciones sobre la roca. La aceptación del Foreign Office se produce poco después.

—18 DE MAYO DE 1966: Se inician las conversaciones en Madrid. Por parte española preside el Ministro, Sr. Castiella, por parte británica el Secretario Principal de Estado para Negocios Extranjeros, Michael Stewart.

—5 DE OCTUBRE: Una Orden del Ministerio español de Hacienda dispone la clausura de la aduana gibraltareña para vehículos y mercancías.

—20 DE DICIEMBRE: La Asamblea General de las Naciones Unidas aprueba una resolución por la que se pide a Gran Bretaña que acelere la descolonización de Gibraltar.

—11 DE ENERO DE 1967: España denuncia varias violaciones de su espacio aéreo por aparatos que utilizan el aeródromo de Gibraltar. El 12 de abril, ante las continuas violaciones del espacio aéreo, el gobierno español establece la «zona prohibida» de Algeciras para los aviones británicos.

—1 DE SEPTIEMBRE: El «Comité de los Veinticuatro» (descolonización) de las Naciones Unidas, condena el referéndum convocado por Londres en Gibraltar y le niega toda validez.

—11 DE DICIEMBRE DE 1967: España publica un segundo «Libro rojo» sobre la roca.

—18 DE MARZO DE 1968: Se reanudan las conversaciones Londres-Madrid, que son inmediatamente suspendidas.

—30 DE MAYO: Entra en vigor la nueva «constitución» de Gibraltar, que da a la «ciudad de Gibraltar» gobierno propio y responsable de los asuntos internos, aunque siempre dependiente de Londres.

## SE CIERRA LA FRONTERA

—6 DE JUNIO DE 1969: España decide el cierre total de la frontera y la retirada de los obreros españoles que hasta entonces venían trabajando en la colonia.

—27 DE JUNIO: Se suspende definitivamente el «Ferry» Algeciras-Gibraltar, último enlace de la roca con territorio español.

—27 DE SEPTIEMBRE DE 1971:

Más de dos años pasan «en blanco» hasta que Sir Alec Douglas Home y el Ministro español, Sr. López Bravo, se entrevistan en Nueva York, donde ambos asisten a la Asamblea General de las Naciones Unidas, y deciden pasar a la nueva etapa de «pensar juntos» sobre Gibraltar.

## LOS ULTIMOS CONTACTOS

—27 DE FEBRERO DE 1972: Llegó a Madrid el canceller inglés Douglas Home, que permanece en Madrid hasta el 1 de marzo. El comunicado conjunto final había de «un amplio y franco intercambio de puntos de vista sobre la cuestión de Gibraltar».

—19 DE JUNIO DE 1972: Llegó a Londres el Ministro español de Exteriores, que prolonga su estancia hasta el día 22, continuando sus conversaciones con Douglas-Home sobre el tema gibraltareño.

—29 DE SEPTIEMBRE: López Bravo y Douglas Home se entrevistaron en Nueva York, durante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

—27 DE NOVIEMBRE: Nueva visita de Douglas Home a Madrid, donde permanece hasta el día 28. En el comunicado se informa de la decisión de ambos Ministros de «seguir trabajando al mismo nivel».

—3 DE MAYO DE 1973: Viaje de López Bravo a Londres, donde el día 9 se concluye esta etapa de conversaciones. No hay comunicado final ni compromiso de nuevas reuniones.

## UN AÑO VACIO

—20 DE JULIO DE 1973: España denuncia ante el Secretario General de las Naciones Unidas, Sr. Waldheim, la violación británica de la Carta de dicho organismo y requiere que exija de Gran Bretaña el cumplimiento de la resolución 2.429. Al mismo tiempo se anuncia que han quedado indefinidamente rotas las conversaciones con el gobierno de Londres.

—6 DE AGOSTO: Las autoridades españolas prohíben la entrada y atraque de yates de recreo y embarcaciones pequeñas gibraltareñas en el puerto de Algeciras. Se subraya que la proliferación del tráfico de drogas, el contrabando y la inmigración clandestina han aconsejado la puesta en marcha de esta medida.

—27 DE SEPTIEMBRE: El Ministro español de Asuntos Exteriores, López Rodó, se entrevista con Douglas Home en Nueva York, donde ambos asisten a la Asamblea General de las Naciones Unidas. Se informó de que por parte británica no se aportaban nuevas propuestas ni sugerencias.

—28 DE SEPTIEMBRE: López Rodó ofrece a los gibraltareños, en un discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, sensacionales privilegios. El Ministro ratifica como objetivo principal del Gobierno la recuperación de Gibraltar.

—14 DE DICIEMBRE: La Asamblea General de las Naciones Unidas aprueba un consenso de la cuarta comisión en el que se pide que se reanuden las negociaciones entre España y Gran Bretaña sobre la colonia británica.

## EL TIEMPO

# Sigue la actividad tormentosa

MADRID, 30. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas, la nubosidad ha sido abundante en toda España, registrándose chubascos de inestabilidad y tormentas prácticamente en todo el país, pues sólo quedaron libres de estos fenómenos el bajo Ebro, cuenca del Segura y sur de Andalucía. Destacan como lluvias más copiosas Navacerrada y Barcelona, con 19 litros; Orense con 17; Valencia con 15; CASTELLÓN con 14; Lugo con 12, Santiago de Compostela, y Pontevedra con 11; Reus con 10, Valladolid, con 9; El Ferrol, Vigo y Burgos, con 8; Badajoz y Tarragona, con 7; Gerona con 6; Marín, Zamora y Palencia, con 5 y La Coruña, León y Sevilla con 4, como valores más importantes.

Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Zaragoza y Murcia, con 29 grados, seguidas de Valencia, con 28. En cuanto a las mínimas, Granada registró la más baja de las capitales de España, con 8 grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el servicio meteorológico nacional sitúan sobre la Península una zona de bajas presiones con una borrasca en altura, vientos de componente norte y atmósfera inestable. Con esta situación deberá mantenerse cubierto de nubes el Cantábrico, Levante, Ebro y Cataluña; muy nuboso las dos mesetas, y parcialmente nuboso el norte de Andalucía, mejorando sensiblemente el extremo occidental de la Península. En Baleares tendrán nubes y tormentas y en Canarias buen tiempo. Las temperaturas continuarán moderadas.

**Si Ud. no quiere andar por el mundo de las inversiones a tontas y locas...**

**Pregunte a Renban.**

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Sr. D.  
Domicilio  
Teléfono  
Ciudad

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caución N.º 29.628. Cuenta N.º 10.370 B. Hispano Americano. Autorizado por D. G. F. P. N.º 287 - 22.574 Madrid



EXCLUSIVAS JORDA

NECESITA:

VENDEDOR

Para Castellón y Provincia

PARA LA VENTA EXCLUSIVA DE LOS DETERGENTES: LOA, EDI, EDIL, LA CARPA

OFRECEMOS:

- 250.000 pesetas anuales.
- Inclusión en Nómina y Seguridad Social.
- Kilometraje, dietas y dieta fija en Plaza.

EXIGIMOS:

- Experiencia en ventas en el ramo.
- Coche propio.
- Cultura a nivel de Bachiller o similar.

Interesados presentarse HOY, día 31 de mayo, en: HOTEL MINDORO, Moisés, 4. CASTELLÓN. Entrevistarán Sres. JORDA y LOPEZ UBEDA. Ref. Oficina Colocación).

Hoy, firma en Ginebra...

Viene de la primera pág.

dijeron que el acuerdo de separación de tropas prevé el comienzo del alto el fuego, tras la firma de aquél en Ginebra mañana, viernes. Un total de 39 soldados israelíes han sido muertos y 127, heridos, en la guerra de desgaste mantenida en el Golan hasta el anuncio de Nixon.

LA DELEGACION ISRAELI, A GINEBRA

TEL-AVIV, 30 (Efe-Reuter).— La delegación militar israelí que firmará el acuerdo de separación de tropas con Siria salió esta mañana con destino a Ginebra.

El pequeño grupo está dirigido por el general Herzl Shafir, del Estado Mayor israelí, e incluye al coronel Dov Sion y al asesor legal del Ministerio de Asuntos Exteriores, Meir Rosen. El jefe de Estado Mayor, general Mordechai Gur, que fue el representante militar israelí en la celebración de conversaciones de separación de fuerzas con Egipto, se encontraba en el ae-

ropuerto para mantener una reunión de último minuto con el general Shafir.

Miembros de la delegación dijeron que no esperaban que la firma actual de los documentos, prevista para mañana, tarde más de 20 minutos.

Añadieron que Siria estará representada también por dos militares.

El coronel Sion también tomó parte en las conversaciones para la separación de fuerzas egipcias e israelíes en el Sinaí el pasado enero.

El embajador israelí en Washington, Simcha Dinitz, salió hoy hacia la capital estadounidense, a fin de comenzar preparativos para la inminente visita de Nixon.

Dinitz manifestó a los informadores, en el aeropuerto, que la fecha final tenía que ser fijada para la gira del presidente por Oriente Medio pero lo será en breve.

Respondiendo a las preguntas que se le hicieron, dijo que el acuerdo de separación con Siria proporcionará un periodo de descanso y ofrecía una posibilidad de realizar progresos encaminados hacia la paz.

El embajador estima que Israel ha obtenido una línea segura, y que el acuerdo contribuirá también a estabilizar la situación a lo largo del frente meridional con Egipto.

«Esperamos un periodo de calma, y podemos contar entre los beneficios del acuerdo, una mayor renovación lazos de amistad con los Estados Unidos, que tan importantes son para nuestra seguridad», dijo el embajador.

DUELO ARTILLERO EN EL GOLAN

DAMASCO, 30. (Efe).— La artillería siria entró hoy en acción nuevamente contra posiciones israelíes en la zona del Golan, a pesar del acuerdo de separación de fuerzas adoptado ayer.

UN PASO IMPORTANTE

TEL AVIV, 30 (Efe).— El Secretario de Estado Norteamericano Henry A. Kissinger, ha comentado hoy que el acuerdo de separación de fuerzas sirio israelíes puede constituir un jalón decisivo en el curso de la historia de Oriente Medio.

Al salir de Tel Aviv, via El Cairo, de regreso a Washington, Kissinger expresó a los periodistas su esperanza de haber logrado progresos en la ampliación de la zona de paz con sus gestiones de diplomacia volante.

PROBABLE VISITA DE NIXON A ORIENTE MEDIO

TEL AVIV, 30 (Efe).— El Presidente Nixon visitará probablemente Oriente Medio entre el dos y el diez de junio, con escalas en Egipto, Israel, Jordania y Arabia Saudita, según cree saber el periódico «Maariv» (Occidente) de esta capital.

LEGAN A GINEBRA

GINEBRA, 30 (Efe-Reuter).— Los jefes militares de Siria e Israel han llegado hoy a Ginebra para firmar mañana un acuerdo de separación de sus fuerzas en los altos de Golan, siete meses después de haber terminado la guerra de octubre.

Preside la delegación israelí el General Herzl Shafir; la Siria, el general Adnanwahj Tajara.

Ninguna de las delegaciones ha hecho manifestación alguna a los periodistas que las esperaban.

También llegó, antes que las citadas delegaciones, el Teniente General Ennio Siliavuo, comandante finlandés de la fuerza de emergencia de las Naciones Unidas en Oriente Medio.

Silasyou y Roberto Guyer, vicesecretario general de las Naciones Unidas para asuntos políticos especiales, representarán a la organización mundial en la ceremonia de las firmas que tendrá lugar mañana, en el Palacio de las Naciones, en el que se alberga la sede central de las Naciones Unidas en Europa.

Estarán presentes también en calidad de testigos el embajador volante de los Estados Unidos, Ellsworth Bunker, y el soviético Vladimir Vinogradov. Ambos países son patrocinadores de la conferencia sobre la paz en Oriente Medio.

El general egipcio Taha el Magdub, que presidió la delegación de su país en las sesiones que se celebraron en enero, entre egipcios e israelíes, ha llegado también a Ginebra esta noche, pero se desconoce la función que tendrá mañana.

Las previsiones con arreglo, publicadas hoy en Jerusalén, señalan que se creará un comité militar de trabajo por ambas partes dentro de las 24 horas posteriores a la firma del acuerdo de separación de fuerzas sirias e israelíes.

Este comité elaborará durante cinco días el plan de separación y dispondrá de 20 para llevarlo a cabo.

APROBACION ISRAELI

JERUSALEN, 30 (Efe-Reuter).— El Knesset (parlamento israelí) se ha mostrado esta noche en favor de la firma de acuerdo de separación de tropas entre Siria e Israel.

La votación ha registrado el siguiente resultado: 76 votos en favor de la firma del acuerdo, 36 en contra y tres abstenciones.

Y TAMBIEN POR SIRIA

DAMASCO, 30 (Efe-Reuter).— La asamblea del partido del poder sirio El Baath, ha aprobado hoy por unanimidad el acuerdo de separación de tropas entre sirios e israelíes, según ha sido anunciado hoy en Damasco.

El comunicado que lo ha hecho público ha sido difundido al terminal extraordinaria del partido mino de una conferencia nacionalista árabe, Baath, que ha durado 10 horas.

RENTINVER, S.A.

Sociedad Española de Inversión Inmobiliaria

(Capital social: 100.000.000 de pesetas)

SOLICITA PROFESIONALES DE LA VENTA

REQUERIMOS:

Formación a nivel superior. Persuasivos y con dotes de marido. Dedicación absoluta. Buena presencia.

OFRECEMOS:

Integración en plantilla. Sueldo fijo. Importantes comisiones sobre venta. Trabajo programado. Dietas y kilometrajes. Trabajo en equipo con posibilidades de promoción.

Rogamos nos escriban con amplio historial, a la atención del Sr. Martínez-Belda RENTINVER, S. A., Avda. José Antonio, 26. MADRID-13. (Ref. Nal. núm. 15.030).

FIN DE LAS HUELGAS EN LISBOA

Viene de la primera pág.

el deseo de los trabajadores de ver satisfechas sus justas reivindicaciones». El comunicado añade que los actuales movimientos huelguísticos, «no favorecen, en este momento, a la clase trabajadora».

Finalmente, la citada agrupación sindical reafirma la necesidad de mantener «la unidad entre la clase trabajadora y la alianza de ésta con los movimientos de las fuerzas armadas».

MUCHOS PORTUGUESES ABANDONAN MOZAMBIQUE

LISBOA, 30. (Efe).— Hasta el 23 de agosto próximo, todas las plazas en los aviones de la compañía aérea portuguesa «TAP» están reservados en Lourenço Marques y otras ciudades de Mozambique debido al gran número de personas que abandonan este territorio en dirección a Lisboa y otras ciudades de la metrópoli, según informa la agencia «Lusitania».

La citada agencia añade que las listas de viajeros son cada día mayores y que las oficinas de viajes están abarrotadas de equipajes facturados.

Aunque no se ha dado ninguna explicación a este éxodo de mozambiqueños, es crece saber que la causa de ello hay que buscarla en la inquietud ante el porvenir que se ha apoderado de la gente.

LUCHA CONTRA EL COLERA

LISBOA, 30 (Pyresa).— Durante varios días ha permanecido en esta capital una misión técnica española presidida por el Director General de Sanidad con el objeto de conocer la situación epidemiológica del país vecino, y establecer una más estrecha cooperación hispano-portuguesa en la lucha contra el cólera.

La misión española fue informada con amplio detalle de los problemas sanitarios planteados en Portugal, y del alcance de las medidas adoptadas en evitación de la difusión de la enfermedad que por el momento parece controlada. Por otra parte se realizaron visitas a centros hospitalarios y laboratorios centrales, reuniéndose en grupo de trabajo con los directores generales de salud pública y de hospitales, así como con altos funcionarios de la administración.

El Ministro Secretario de Estado de Salud concedió varias audiencias al Director General de Sanidad español, manifestando la complacencia de su Gobierno por la indicada cooperación, cuyas bases fundamentales han de centrarse en el saneamiento de la infraestructura sanitaria, transmitiendo con tal motivo, un afectuoso saludo al gobierno español.

ACUSACION ARGELINA A SOARES

ARGEL, 30 (Efe).— El ministro argelino de Asuntos Exteriores (Abdelaziz Butefflika, acusó ayer a su colega portugués, Mario Soares, de «estar maniobrando turbantemente» en las negocia-

LANZAMIENTO DE UN SATELITE NORTEAMERICANO DE COMUNICACIONES

WASHINGTON, 30 (Efe).— El satélite más caro de los lanzados al espacio, ha sido colocado hoy en órbita por los Estados Unidos. Se trata de una nave de comunicaciones destinada a transmitir programas educativos de televisión entre varios países del mundo, y que ha tenido un costo de 205 millones de dólares (más de 12.000 millones de pesetas), casi tan caro como el precio de una misión tripulada de la «NASA», según un portavoz de la agencia espacial.

ciones que actualmente celebra en Londres con los representantes del «Partido Africano para la Liberación de Guinea Bissau e Islas de Cabo Verde».

El jefe de la diplomacia argelina, que presidia un mitin en Blida, a 50 kilómetros de Argel, declaró: «Las últimas noticias procedentes de Londres no son en absoluto halagüeñas. El ministro de Asuntos Exteriores de Lisboa se está entregando a maniobras estériles».

«Conocemos —añadió— sus convicciones políticas y sus intenciones no podrán conducirle a nada positivo. Debería comprender que no habrá alto el fuego si no se concede antes la independencia a Guinea-Bissau y a las islas de Cabo Verde».

Buteflika había dicho anteriormente: «Algo está ocurriendo en Portugal, algo que podría devol-

ver este país al seno del mundo mediterráneo al cual pertenecemos».

«Si Portugal se encamina hacia la liberación total de los territorios que aún mantiene bajo su dominio, liberación que nos concierne enteramente, estaremos dispuestos a reconsiderar su actitud».

SE REANUDAN LAS CONVERSACIONES DE LONDRES

LONDRES, 30. (Efe).— Esta tarde, se reanudaron las conversaciones, en su sexto día, entre la delegación de Portugal y el movimiento nacionalista de Guinea-Bissau para un cese al fuego en la colonia.

Esta tarde, para asistir a las mismas, regresó a Londres el Ministro de Asuntos Exteriores portugués, Mario Soares procedente de Lisboa, donde informó al General Spínola de la marcha de las conversaciones. Durante su ausencia, de dos días, le sustituyó el Ministro de Ultramar, Almeida Santos.

El ambiente es optimista y parece que es probable un acuerdo, esta noche o mañana.

VA A SER SUBASTADA LA MAYOR ESMERALDA DEL MUNDO, EN COLOMBIA

BOGOTA, 30 (Efe).— La esmeralda de mayor tamaño del mundo, «Emilia», será vendida mediante subasta pública en el mes de junio, anuncio anoche la empresa colombiana de minas (Ecominas).

La gema pertenece a la compañía Las Cruces, que administraba la mina donde fue encontrada. La oferta inicial será de 18 millones de pesos (unos 43 millones de pesetas). Se cree, sin embargo, que alcanzará un precio cercano a los 500 millones de pesos (116 millones de pesetas) en la subasta.

Se ha anunciado oficialmente que sólo hay, de momento, dos posibles compradores, uno de ellos, el millonario griego Aristóteles Onasis.

ESTA UD REALIZANDO LA MEJOR INVERSION DE SU TIEMPO... CREA FUTURO... INFORMESE, LE INTERESA

FUNERAL POR DUKE ELLINGTON

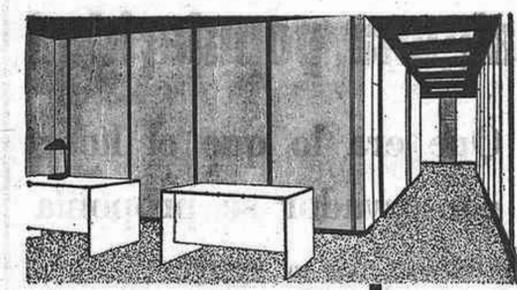


NUEVA YORK. — La artista Pearl Bailey figuraba entre miles de personas que, guardando luto, acudieron a la Catedral de San Juan El Divino, para asistir a los funerales por el «grande del jazz», Duke Ellington. La Srta. Bailey, que representaba al Presidente Nixon en los funerales, dijo que el «amado Ellington, que contaba 75 años de edad, representó una tradición de paz y amor». (Telefoto Citra Gráfica-Upi).

GRAN OPORTUNIDAD PARA JOVENES de 13 a 16 años, próximos a finalizar los estudios de E. G. B. (7.º y 8.º)

Si os gusta estudiar y queréis aprovechar el Verano el CE. AFHA os ofrece la posibilidad de totalmente gratis otorgar 15 BECAS para estudios de sus cursos profesionales de: Idiomas (Francés, Inglés), Electricidad, Radio y TV, Mecánica Automóvil, Dibujo y Pintura, Decoración, Corte y Confección, etc.

Los interesados en participar. Escribanos al apartado 161, Castellón, antes del 15 de junio de 1974 y recibirán por correo, las bases para la obtención de los cursos.



queremos, podemos y sabemos

Porque en cualquier punto de España un distribuidor de divisiones Comelsa y tabiques Nordia quiere, puede y sabe cómo solucionar sus problemas de compartimentación.

divisiones comelsa tabiques nordia sistemas soluciones.

Avda. Castellón, 52 Telf. 67 06 45 NULES (Castellón)

Ud. no tiene por qué saberlo todo sobre inversiones.

Pregunte a Renban.

Pregunte a Renban sobre su oferta de apartamentos y participaciones pro-indiviso RENBAN, S. A. Sede Central: Alcalá 101, Madrid - 9.

Form with fields for Sr. D., Domicilio, Teléfono, Ciudad.

RENBAN, S. A. Capital Social suscrito 100.000.000 de Ptas. Capital desembolsado 25.000.000 de Ptas. Comercializadora y propietaria de terrenos: RENBAN, S. A. Constructora y propietaria de terrenos: URCON IBERICA, S. A. Póliza Crédito y Caucción N.º 29.528. Cuenta N.º 10.370 B; Hispano Americano. Autorizado por D. G. P. F. N.º 166-22.574 Madrid



# EL SUCESOR DE WILLY BRANDT, A PARIS PARA ENTREVISTARSE CON EL SUCESOR DE POMPIDOU

## De la conferencia se espera una inyección de vida para la que se califica de agónica comunidad europea

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Durante dos días dialogarán, a orillas del Sena, el sucesor de Pompidou en la Presidencia, Giscard d'Estaing, y el de Willy Brandt en la Cancillería, Helmut Schmidt. Schmidt sale mañana viernes hacia la capital francesa, y cabe señalar de entrada que el encuentro se concertó apenas conocidos los resultados de las elecciones presidenciales en Francia y muy pocas horas después de haber jurado su cargo de Canciller Helmut Schmidt. La prisa de ambos políticos en estudiar el modo de comenzar a tajar los agujeros por los que hace agua la nave europea, salta a la vista.

La expectación con que se ve llegar este primer tête-à-tête de dos figuras políticas aupadas a la «jefatura» por inesperados acontecimientos —la muerte de Pompidou en Francia, la dimi-

sión de Brandt en Alemania— está plenamente justificada. No es poco lo que del cambio de impresiones Giscard-Schmidt esperan quienes lamentan sinceramente la crisis comunitaria: una inyección de vida para la CEE, cuya situación es calificada por los mas pessimistas de agónica.

### OPTIMISMO EN LAS RELACIONES BILATERALES

En esta conferencia franco-alemana, que es, a fin de cuentas, la que Pompidou y Brandt no pudieron celebrar hace unos meses por enfermedad del primero, las cuestiones estrictamente bilaterales pasarán, sin duda ninguna, a segundo término. El futuro de las relaciones entre Bonn y París ha dejado de constituir motivo de preocupación; más aún, se ve con abierto optimismo, ya que en la lista del nuevo Gobierno galo figura como titular de la cartera de exteriores Jean Sauvagnargues, hasta ahora

Embajador en Bonn. Este nombramiento lo interpretan los alemanes como la prueba más inequívoca que Giscard d'Estaing podía ofrecer de su deseo de reavivar la amistad germano-francesa. En Bonn no se ha olvidado cómo se batió Sauvagnargues por la República Federal en las negociaciones cuatripartitas sobre Berlín. En él ven hoy los políticos del Rin la mejor garantía para el buen funcionamiento de las relaciones bilaterales.

El futuro de la Comunidad no se ve con tanto optimismo, si bien un Schmidt en Bonn y un Giscard en París pueden convertirse en los hombres que imprevisitas circunstancias les traen a los europeos para que no parezcan asfixiados por los problemas que les aquejan.

Que Schmidt sale para la capital del Sena dispuesto a romper cuantas lanzas sean necesarias por la salud de la enferma Comunidad Europea, lo ha dicho él mismo con toda claridad

en una rueda de prensa en Hannover el martes último. El Canciller aludió a «iniciativas europeas» sobre las que no quería adelantar nada antes del encuentro de París. El temor de sus compatriotas a una nueva revaluación del marco trató de disiparlo el Canciller declarando que tal medida, lo mismo que la venta de oro por parte de los países en crisis inflacionista, no constituiría más que una solución transitoria. Bonn está dispuesto a ayudar a los miembros de la Comunidad siempre y cuando se ofrezcan garantías de que se van a adoptar medidas para combatir la inflación según el modelo de la política seguida al respecto por la República Federal.

### EVITAR EL PROTECCIONISMO

Ante esto, el lector corre el peligro de caer en la tentación de ponerse a ponderar la generosidad de un Bonn dispuesto a convertirse en paño de lágrimas del vecino o de un Bonn europeo-

ta pronto a sacudirse la fatídica como un idealista para salvar el proyecto «unión europea». Brandt era una víctima de su idealismo puesto al servicio de la «ostpolitik»; Helmut Schmidt es un realista. De la salud económica de Europa depende la salud económica de la República Federal. El superavit de las exportaciones alemanas es para los colegas de Comunidad una invitación al proteccionismo. Si se produce éste, la muerte de la Comunidad es prácticamente inevitable. De ahí que el tema de cabecera en las conversaciones de París —éste es, al menos, el deseo de Schmidt— sea la búsqueda del medio de levantar una barrera al fantasma del dirigismo nacional que se avecina. El proceder de Italia puede hacer escuela. Bonn está dispuesto a evitarlo. ¿Qué exige París para colaborar con Bonn y qué está dispuesto a dar el Gobierno Federal para que los otros acepten la propuesta de una lucha en común contra la inestabilidad?

Con la omisión del rito tradicional

# PRIMER MENSAJE DE GISCARD AL PARLAMENTO

## Expresó el propósito de transformar la sociedad francesa y de continuar la línea de la política exterior

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

Esta tarde, a las cuatro, diputados y senadores han escuchado el primer mensaje del Presidente de la república al Parlamento, único medio de comunicación previsto por la constitución entre el Jefe del Estado y los parlamentarios. Se trata de un mensaje en el que se esbozan los principios generales de una política que, el jueves de la semana próxima, será expuesta con todo detalle por el Primer Ministro Jacques Chirac.

Este «Mensaje al Parlamento», ha contado siempre con un espectro de rito de tono menor: los parlamentarios lo escuchaban de pie. Pero gracias al nuevo estilo de la quinta república, gracias al «estilo Giscard», lo han escuchado cómodamente sentados. Y, reacción curiosa, han sido los parlamentarios de la oposición quienes han considerado esto como algo lamentable, casi como una afrenta a las tradiciones republicanas. «Empezamos por un Presidente que se salta el protocolo y se da un garbeo como peatón por los Campos Eliseos y seguimos por una ceremonia sin la menor solemnidad. ¿Dónde terminará todo esto?», se preguntaban hoy, indignados, como viejos aristócratas humillados, los representantes del pueblo que se sientan en los escaños de la izquierda. Y la paradoja, merece citarse por lo que representa de manifestación humorística tomada en serio.

### TRES PUNTOS

Pero lo importante, ha sido el mensaje del Presidente. De este texto, breve como corresponde al espíritu de síntesis del «sistema Giscard», hay que destacar tres elementos: la reducción del derecho de voto (el Presidente es favorable al derecho de voto a los diecinueve años), el examen de las condiciones de presentación de candidaturas a la presidencia de la república y la posibilidad, para los ministros, de volver a su escaño en la asamblea una vez terminadas sus funciones. Asimismo, el Jefe del Estado ha expresado su deseo de ver ampliadas las atribuciones del consejo constitucional y de mejorar la información del Parlamento. Todo esto, sin olvidar la política exterior y, naturalmente, la interior: «Es necesario —ha dicho— man-

tener la independencia de la política francesa al tiempo que se lucha energicamente contra la inflación y se aborda, audazmente, la transformación de la sociedad francesa».

### CONTINUIDAD EN POLÍTICA EXTERIOR

Giscard d'Estaing, ha expresado su deseo de mantener una línea de continuidad en materia de política exterior, con una acción progresiva y rápida de los esfuerzos destinados a la unidad europea. No obstante, los observadores han querido ver en todo esto la manifestación de una realidad, de un imperativo, que han calificado de «política exterior coyuntural» (ya salió aquello) basada en una nota eminentemente comercial cuya finalidad no es otra que el restablecer el equilibrio en la balanza de pagos.

Y dentro del juego de novedades, que no termina de manifestarse, la dedicación de los miércoles a unos turnos de preguntas —en igualdad de número para mayoría y oposición— en presencia del Jefe del Gobierno y de los ministros. Por su parte, el Jefe del Estado informará a los dirigentes de la oposición de los elementos que determinarán las grandes decisiones nacionales.

El «Mensaje al Parlamento», ha tenido una buena acogida, aunque la ruptura con una tradición absurda haya caído mal entre los veteranos de la oposición para quienes, la palabra oposición, significa no estar de acuerdo con nada. En el fondo, esta actitud, tan inútil como absurda, terminará por disiparse ya que, en caso contrario, acabará por convertirse en el espectáculo divertido de la asamblea. Y no es de suponer que quienes han estado a punto de ganarse las riendas del estado, se conviertan ahora en los augustos del circo parlamentario. En Francia, la razón termina siempre por imponerse y el afán de reforma y de novedad que anima el Presidente Giscard d'Estaing, es razonable a más no poder. Ir contra la corriente, sería negarse a sí mismos. Todos querían el cambio. Pues bien, ha llegado la hora de colaborar en ese cambio. Y el «sistema Giscard», les ofrece todas las posibilidades. La colaboración, no tardará en manifestarse, es decir, la entrada en el ámbito del sentido común. Y mejor se piensa sentado que de pie o con los pies.

# El viaje de Heath a China parece haberle devuelto alguna popularidad

## Que era lo que el líder conservador se proponía

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Mister Heath tendrá que acortar su visita a la República Popular China, a causa de la anunciada reanudación súbita de las actividades parlamentarias en Westminster para discutir la crisis de Irlanda del Norte. Debe decirse, sin embargo, que esta gira de Mister Heath por el Extremo Oriente ha rendido los resultados apetecidos y los objetivos que se buscaban: rehabilitar la fama del jefe de la oposición y reasagar a los ingleses de que, aunque a veces no lo haya parecido, Mister Heath es un hombre con visión de futuro y goza de las cualidades necesarias para consagrarlo como un buen hombre de estado, y como un político inglés con estatura internacional.

Ha recogido Mister Heath durante su estancia en China, miles de sonrisas, ha cosechado simpatía y aplausos, y, sobre todo, logró una entrevista de hora y media con el presidente Mao. ¿A qué obedece este caluroso afecto de los chinos por Mister Heath, plasmada a lo largo de su recorrido por este gran país de 800 millones de habitantes? ¿Es tan sólo una muestra del reconocimiento que estos sienten hacia la persona del líder europeo que abrió la puerta de los canales diplomáticos, que llevan de Occidente a China, y que hizo de la idea de Europa uno de los mayores empeños de su carrera política? No. Quizás no se deba exclusivamente a tales razones. Al parecer, existe algo más.

### LAS RAZONES DE PEKIN

Según se afirma en la capital británica, Pekín está en trance de trastocar todo el abecedario, por el cual se guió para dirigir el conjunto de su política extranjera. Antes de la revolución cultural, y antes de que la China abriera sus recónditas interioridades a Occidente, Pekín parecía catalogar y englobar a los países de la tierra en cuatro estamentos, siguiendo un orden de po-

derío económico y militar. El orden, más o menos, era el siguiente: los dos superpoderes: USA-URSS; países socialistas; y países del tercer mundo.

Hoy, para Pekín, el esquema ha variado sensiblemente. China piensa que siguen existiendo esos dos superpoderes, a cual más temible y peligroso, aunque parece ser que en este momento son mucho más peligrosas las insignias del oso ruso, con toda su magnífica preparación para la guerra, que las barras y las estrellas del Tío Sam.

A continuación vienen los países desarrollados, que deben de contrarrestar la influencia de los dos poderosos mediante la creación de un tercer bloque, y, después, con arreglo a este nuevo orden, se sitúan en el vagón de cola los países irreverentes. Con la particularidad de que, tiempo atrás, —según Pekín— tanto Rusia como los Estados Unidos acostumbraban a hacer sus experimentos de poder creando zonas de influencia y fricciones dentro de estos países del subdesarrollo. Dichas tendencias parecen estar cambiando también. El Kremlin y la Casa Blanca, a tenor con esta teoría de los chinos, se atreven a mucho más, y parecen dispuestos a escoger zonas del segundo grupo de naciones para realizar experimentos y tanteos de la mutua capacidad. De ahí que algunas naciones del Viejo Continente en esta hora puedan sentirse amenazadas por el peligro ruso, y contra tal amenaza, ¿qué remedio se ofrece? La respuesta no resulta demasiado difícil: una Europa militar y económicamente fuerte. Solamente esto podría desequilibrar las fuerzas de ambos colosos.

Esa fue precisamente la viza motriz que guió a Mister Heath en la programación de toda su política exterior. Idea, que, por lo demás, el presidente Mao parece compartir. De ahí el espaldarazo de popularidad que ha recibido el Jefe de la oposición, con su visita a China y que, a buen seguro, le habrá venido muy bien para levantar la moral de los conservadores en estos momentos de disgregación y de confusión en sus filas.

En un campo de entrenamiento guerrillero

# VIOLENTO ENFRENTAMIENTO ENTRE TERRORISTAS Y CARABINEROS ITALIANOS

## Es el primer choque armado, por motivos políticos, desde la II Guerra Mundial

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Un episodio de auténtica guerrilla, con un terrorista muerto y dos carabineros gravemente heridos, se ha verificado esta mañana en los montes de Rieti, a unos cien kilómetros al noroeste de Roma, desde que terminó la segunda guerra mundial es el primer caso de choque armado, por motivos políticos, entre las fuerzas de orden y un grupo de guerrilleros. Tanto de un lado como de otro se ha disparado a matar, con fría determinación, como si los dos bandos estuvieran enzarzados en una guerra civil. La patrulla de carabineros estaba recorriendo con una camioneta el camino vecinal que

cruza los bosques de la región, en busca de un campamento sospechoso. Algunos pastores habían oído disparos en los días pasados, cuando no hay cazadores por esas localidades. Al cabo de un par de horas los carabineros divisaron entre la espesura la parte superior de una tienda de campaña. El brigada que mandaba la patrulla se acercó con sus hombre y ordenó a los cuatro individuos que rodeaban la tienda que no se movieran. Pero uno de ellos, que iba armado con una metralleta, disparó de repente una ráfaga, alcanzando a dos carabineros que cayeron heridos. El brigada hizo fuego inmediatamente, matando al terrorista y obligando a los otros tres a rendirse. Dentro de la tienda de campaña había un depósito de armas y municiones: metralletas «sten», fusiles automáticos, pistolas, y gran número de cajas llenas de dinamita y de explosivo plástico. Los guerrilleros, según declararon en seguida, pertenecen a los grupos clandestinos «SAM» (Escuadras de Acción Mussolini). Entre el material bélico había una potente emisora y gran número de pasquines firmados por la organización clandestina, iguales a los que aparecieron en los últimos tiempos en los lugares donde se han venido cometiendo atentados terroristas. Los dos heridos y el cadáver del guerrillero fueron trasladados a Rieti con un helicóptero.

### PRIMER CASO

Decíamos antes que se trata del primer caso de auténtica gue-

rrilla por motivos políticos, si bien operaciones militares de gran envergadura se llevaron a cabo en épocas pasadas, tanto en Sicilia como en Cerdeña, pero exclusivamente contra los bandos que se refugiaban en los montes para huir de la justicia. Un caso singular y aparte fue el del bandido Giuliano, que en la inmediata posguerra organizó en Sicilia un pequeño ejército que llegó a mezclar a su función fundamental de salteador de caminos, oscuras complicidades separatistas.

La noticia del gravísimo episodio ha echado aceite en la hoguera de la indignación general contra el terrorismo de los grupos de la extrema derecha extraparlamentaria, si bien algunos diarios siguen recordando que hay que hacer todo lo posible

por encontrar a los financiadores de estas iniciativas, que favorecen de modo extraordinario a la extrema izquierda, creando un ambiente favorable a su ingreso en la coalición gubernativa.

La sicosis antiderechista crece por momentos y ya se está pidiendo, en el parlamento, en la prensa marxista y a través de carteles pegados en los muros de todas las ciudades de Italia la disolución del «Movimiento social —derecha nacional», que es precisamente el grupo político que desde hace años viene pidiendo una ley que disuelva a las organizaciones clandestinas «ultras», tanto de la extrema izquierda como de la extrema derecha.

# Fulbright, derrotado en las elecciones senatoriales por Arkansas

## Su liderazgo en el Comité de Relaciones Exteriores, mantenido durante 15 años, perdido

NUEVA YORK. (Del corresponsal interino de Pyresa.)

El senador J.W. Fulbright, de 69 años, ha sido derrotado en las elecciones senatoriales primarias demócratas de Arkansas por la popularidad personal y juventud de su oponente, el Gobernador Dale L. Bumpers, de 48 años. La diferencia en los tantos por ciento de la votación señala casi el doble en el cómputo de 35 a 65 respectivamente por consiguiente Fulbright deberá abandonar su liderazgo en dos de los más importantes comités del senado el año próximo: banca, vivienda y asuntos urbanos y, el más importante de ellos, relaciones exteriores, en el que permanecía desde hace 15 años. Es el resultado lógico para quien, subido en la copa del árbol, olvidó con menoscipio las

raíces que lo sustentaban. Porque cuando la carcoma roe la base, toda la grandeza se viene abajo. Fulbright fue acumulando, durante treinta años en el senado, cargos que tan sólo abandonaba para acceder a otros considerados como «claves». Lógicamente su área de influencia era enorme, pero sólo en Washington, y al ciudadano de Pine Bluff o Little Rock, le disgustaba que su propio senador no mantuviera ni siquiera una casa en su estado, cuando gracias a su voto se había encumbrado. El primero en sorprenderse, sin embargo, ha sido Bumpers, bisnieto de una india «herokee» y un almacenero afincado en el norte de Arkansas. El ha talado un gran árbol. La importancia de la derrota ha de plantearse en el futuro de la política mundial, porque la cuestión es ¿Quién ascenderá a Director del Comité de Relaciones Exteriores? No cabe duda de que el liderato que quedará

en cesantía, posee conjuntamente el máximo de potencialidad, tanto en la vertiente interna como en el campo internacional, pero legalmente un senador no puede ostentar la dirección en dos de los más importantes comités senatoriales. Y aquí nacen las disquisiciones, porque el influjo de Fulbright era enorme precisamente en el Comité de Asuntos Urbanos, que preside su sucesor en línea directa John J. Sparkman, demócrata por Alabama. Uno de sus ayudantes, actuando como portavoz, declara que el senador Sparkman considerará seriamente la elección y que tan sólo decidirá cuando el senado se reorganice en el próximo enero. Afirma que «las posibilidades son grandes» para que permanezca en su puesto. Lógicamente debe la adhesión al partido, que desea mantener la mayoría de demócratas liberales en el seno del Comité. Por otro lado se asoma la posibili-

dad, aunque afirma que es muy temprano para especular, de que el senador William Proxmire, demócrata por Wisconsin, tome la dirección del Comité, es «el segundo de la lista» y como congresador ha criticado duramente los programas energéticos y los elevados presupuestos militares. Como disidente del campo liberal, dirigió con éxito la lucha contra el programa de transporte subterráneo. Los siguientes son Mike Mansfield, de Montana, y Frank Chabot, pero ambos habrán de sentarse en el salón de espera hasta que se adopten las líneas directrices del partido un portavoz de la Secretaría de Prensa de la Casa Blanca señala que, a pesar de la oposición del senador y de la mayoría del Comité de Relaciones Exteriores a la política de Nixon, «el Presidente ha respetado siempre a Fulbright por sus distinguidos servicios públi-